



ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

Οι χαμένοι κέδροι του Μυλοποτάμου

Από τον κ. Π. Καρύδη

ΣΕΛ. 11

ΕΤΟΣ 18ο
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 189
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2005

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

e-mail: editor@kythiraika.gr

TAX. Δ/ΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) FAX 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΜΕ «ΑΓΙΟ ΑΝΔΡΕΑ» ΚΑΙ «ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ...ΕΧΕΙ Ο ΘΕΟΣ

Άρχισε δρομολόγια το νέο τοπικό F/B «Άγιος Ανδρέας» και όλοι ελπίζουν σε καλλίτερες μέρες για τη συγκοινωνία

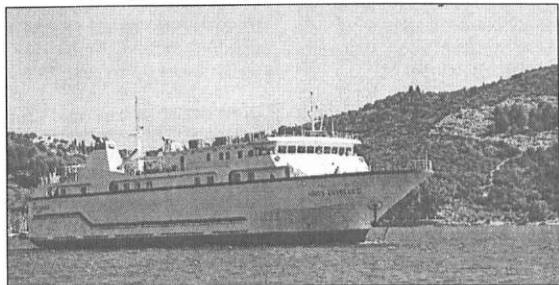
Κυθηραϊκά

ΠΙΣΤΕΥΟΥΝ ότι η πρόσφατη υπόθεση του πλοίου, που δρομολόγησαν Κυθηριοί επιχειρηματίες στην τοπική γραμμή έδειξε τον κακό χαρακτήρα μας, αφού και ο ένας θέμα τόσο ζωτικής σημασίας για τον τόπο υπήρξαν τόσες αντιθέσεις που δεν δικαιολογούνται. Αν και πιστεύουμε ότι δεν είμαστε, ούτε καλλίτεροι, ούτε χειρότεροι από τους υπόλοιπους Έλληνες, όντως διερωτηθήκαμε πολλές φορές τι έχουμε πάθει ως κοινωνία και αντιδρούμε παράξενα και σε βάρος των συμφερόντων μας. Αγνωστές π.χ. ότι τα Κύθηρα είναι ένας ενιαίος χώρος κι ότι γίνεται στο ένα μέρος κάνει καλό και στο άλλο και κοκορομαχούμε νομίζοντας ότι είμαστε το κέντρο του κόσμου και όλοι οφείλουν να μας παρακολουθούν και να μας ενισχύουν, όπως όμως θέλουμε εμείς! Όσον αφορά το πλοίο, όντως υπήρξαν αντιδράσεις στη δρομολόγησή του, που -προφανώς- ανήκαν σε μία από τις παραπάνω κατηγορίες. Αγνόησαν όλοι αυτοί ότι βρέθηκαν δύο τοις μισοί που παίζουν κορώνα γραμμάτια τα λεφτά τους, την αξιοπιστία τους και την προσωπική τους ησυχία, για να δώσουν κάτι στο νησί, όπως το ονειρεύονται και, ή έβαζαν εμπόδια στο δρόμο τους ή, αν δεν το μπορούσαν αυτό, κορόιδευαν την προσπάθεια ή έκαναν χαρούλες όταν έμπλεκε κάποιος (κι έμπλεξε πολλές φορές και όχι τυχαία...) Τώρα, αν σοβαρευτούμε καμιά φορά, μένει να κάνουμε αρκετά ακόμα, ώστε να βοηθήσουμε τον τόπο μας. Κατ' αρχήν θα πρέπει να γνωρίζουμε ότι συμφέρει όλους να πάει καλά η προσπάθεια και μακάρι ν' αποφέρει κέρδος, αφού αυτός είναι ο στόχος κάθε επιχειρηματία που διαθέτει το κεφάλαιό του. Ύστερα, να σταματήσουμε την αλόγιστη πολιτική «τα θέλουμε όλα», αφού οι επιχειρήσεις δεν είναι φιλανθρωπικά ιδρύματα. (Αυτό ας το ακούνε ιδίως μερικοί στ' Αντικύθηρα, που απαιτούν άπιστευτα πράγματα πολλές φορές). Τέλος, ας βοηθήσουν όλοι και οι ιδίως οι Αρχές, να υπάρχει συνεννόηση έτσι ώστε τα δύο πλοία να εργάζονται και να αλληλοσυμπληρώνονται για το καλό του τόπου. Αν το θέλουμε, βέβαια...!

Από «σαράντα κύματα» πέρασε τελικά η προσπάθεια των Κυθηρίων επιχειρηματιών Α. Ραΐκου και Γ. Σηναράκου ν' αποκτήσουν και να δρομολογήσουν πλοίο, το οποίο να καλύψει κατά τον πλέον ικανοποιητικό τρόπο την τοπική γραμμή (Νεάπολη-Κύθηρα) να έχει όμως και τις απαραίτητες προδιαγραφές για να κάνει το δρομολόγιο Γυθίο-Κύθηρα. Τα «Κ» που ασχολήθηκαν με το θέμα στα δύο προηγούμενα φύλλα τους, παραθέτουν εδώ ολοκληρωμένο ρεπορτάζ για την προσπάθεια, αλλά και τους σκοπούς που παρενεβλήθησαν, που παρ' ολίγο να οδηγήσουν σε ...ναγνύσιο!

ΟΙ ΔΥΟ επιχειρηματίες είχαν πειστεί εδώ και χρόνια ότι υπάρχει περιθώριο βιωσιμότητας στη γραμμή αυτή. Μάλιστα εδώ οφείλουμε να

απ' αρχής στο παιχνίδι Α. Ραΐκο. Παρά, λοιπόν, τα δύο ισχυρά εμπόδια, των χαμηλών ναύλων και επιδοτήσεων οι δύο αποφάσισαν να προ-



πούνε ότι την ιδέα την είχε ο, πρόσωπα αποθανόντων, **Ι. Σηναράκος** και την υλοποίηση της ανέλαβε, μετά το θάνατό του ο γιος του, μαζί με τον

χωρήσουν στο εγχείρημα με σκοπό να διαθέσουν κοντά στα 2 δις συνολικά για αγορά και διαχείριση ενός

στη σελ. 5

Η Δικαιοσύνη εγνώριζε!

Αυτές τις μέρες, που έχει φθάσει στο αποκορύφωμά της η υπόθεση των παραδοσιακών κυκλωμάτων που ταλαιπωρεί τη Δικαιοσύνη και την εκκλησία, μάς έρχονται στη μνήμη πολλές εικόνες από την εποχή της εκκλησιαστικής κρίσης που βασάνισε τα Κύθηρα κι εξακολουθεί να βασανίζει μερικώς Κυθηρίους (βλ. άλλες στήλες). Εκείνο όμως που μας προκαλεί μεγάλη κατάπληξη είναι ότι εμφανίζονται στα μέσα ανώτατοι δικαστικοί και κληρικοί, οι οποίοι διαβεβαίωνουν τον κόσμο ότι δεν ήξεραν τίποτε για το θέμα και τα άκουσαν πρώτη φορά. Βέβαια, μερικοί εξ αυτών, είναι πιθανόν να μην γνωρίζουν λεπτομέρειες. Όμως, τόσο η ηγεσία της Δικαιοσύνης, όσο και η ηγεσία της Εκκλησίας, είναι βέβαιοι ότι εγνώριζαν άριστα το θέμα. Απλά, επειδή όσα εγνώριζαν τα εί-

χαν μάθει απ' τους Κυθηρίους που εταλαιπωρούν δεν τους έδωσαν σημασία, ενώ δεν αποκλείεται να είχαν μερικοί και λόγους για τους οποίους δεν έδωσαν τότε συνέχεια. Επειδή, λοιπόν, εμείς έχουμε μνήμη

Αποκάλυψη!

καλή, θ' αρχίσουμε σήμερα μια σειρά αποκάλυψων, όχι για επανεμπλοκή στο θέμα, αλλά για να γνωρίζουν όλοι ότι, και γνώση των πραγμάτων είχαμε, αλλά και στις αμοδιές αρχές είχαν καταγγελλθεί τα πάντα. Απλά τα είχαν «κοινοκουλώσει», όπως λέει ο λαός ή είχαν αδιαφορήσει και δεν ερευνήσαν το θέμα.

Η πρώτη, χρονικά, αποκάλυψη ότι κάτι δεν πάει καλά με δικαστικές

στη σελ. 6

Αεροδρόμιο

Ακόμη περιμένουν το μηχάνημα

Όταν πριν δύο χρόνια θέταμε απ' αυτήν εδώ την εφημερίδα το θέμα της προμήθειας μιας ουρανοσκαφής που θα επέτρεπε την προσγείωση των αεροπλάνων στο αεροδρόμιο Κυθίων ακόμη και με πυκνή ή χαμηλή νέφρωση, δεν περιμέναμε ότι το θέμα θα λυνόταν άμεσα. Όμως τώρα, τόσο καιρό μετά, πληροφορούμεθα ότι η ΥΠΑ έχει παραλάβει ανάλογα μηχανήματα (αξίας 150 εκ. δολ. έκαστον), αλλά δεν έχει ξεκινήσει να τα τοποθετεί γιατί -λένε- θα κάνουν διαγωνισμό για να τοπο-

θετηθούν όλα μαζί.

Πρόσφατα σε ρεπορτάζ του ΑΝΤ1, εθίγη το θέμα κι απ' ότι καταλάβαμε πρέπει να κάνουμε υπομονή μέχρι να γίνει ο σχετικός διαγωνισμός. (Εμείς κάνουμε, άλλοι φαίνεται να έχουν χάσει την υπομονή τους για το θέμα, ενώ πριν ένα χρόνο ακριβώς σφύριζαν αδιάφορα ή κατηγορούσαν τον τύπο ή τους βουλευτές για το ενδιαφέρον τους!).

Κι επ' ευκαιρία να θέσουμε ένα ακόμη θέμα για το αεροδρό-

στη σελ. 2

Έφυγε ο ΓΕΩΡΓ. Π. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Πέθανε αφεντίως από ανακοπή σε ηλικία 78 ετών ο τ. Δήμαρχος Πειραιά Γεώργιος Π. Στρατηγός. Ο εκλιπών ήταν γνωστός δημοτολόγος και επί μακρόν σειρά ετών ήταν Διευθυντής της Δερματολογικής κλινικής του Κρατικού Νοσοκομείου Πειραιά. Από τη θέση αυτή είχε εξυπηρετήσει όσους Κυθηρίους είχαν ζητήσει τη βοήθειά του, πάντα αφιλοκεδώς και δεν είναι υπερβολή να πούμε ότι, δεν υπήρχε Κυθηραϊκή οικογένεια που δεν είχε εξυπηρετηθεί σε κάποιο θέμα από το Γ. Στρατηγό. Είχε εκλεγεί δημο. σύμβουλος με το συνδυασμό του Ανδρ. Ανδριανόπουλου στον Πειραιά αναδειχθείς Πρόεδρος του Δημ. Συμβουλίου της πόλης και αργότερα Δήμαρχος. Όταν τα Κύθηρα έγιναν ενιαίος Δήμος εξετέθη υποψήφιος και εκλεγεί Δημ. Σύμβουλος με την ελάχιστη αντιπολίτευση, παραστάμενος τακτικά στα Δημ. Συμβούλια και αγωνιζόμενος για τα πιστεύα του. Ήταν από τους πλέον γνωστούς Κυθηρίους και στην κηδεία του, που έγινε στις 18 Ιανουαρίου στην Αγ. Τριάδα Πειραιά, παρόστη πλήθος κό-



σμων που τον αποχαρίζονταν βουβώς. Επικήδειους λόγους εξέφώνησαν ο Δήμαρχος Χ. Αγραπίδης, ο τ. Δήμαρχος Στ. Λογοθέτης, ο πρόεδρος της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών και του Ομίλου Κυθηρίων Πανεπιστημιακών Καθηγητής κ.

Ν. Πετρούζελος, εκ μέλους του Δήμου Κυθήρων ο Καθηγητής κ. Γ. Αεοντίνης, ο Δ/ντης του ΠΕΣΥ Αττικής κ. Μ. Καλοκαιρινός και ο τ. Έπαρχος κ. Πρω. Τζάννης. Στην κηδεία τον παρέστησαν οι υπουργοί κ.κ. Α. Παυλίδης και Β. Μιχαλολάκος και πολλοί βουλευτές και πολιτευτές του Πειραιά. Η σορός του μεταφέρθηκε με ειδική πτήση στα Κύθηρα, όπου εκηδεύθη την επομένη από το χωριό του το Μυλοποτάμο, στο οποίο έμενε πάντα μεγάλο μέρος του χρόνου. Παρέστησαν εκατοντάδες Κυθηριοί, ενώ επικηδείους εξέφώνησαν ο τ. Έπαρχος κ. Μ. Κασμάτης και ο επικεφαλής της μειοψηφίας στο Δήμο Κυθήρων κ. Ι. Καραβουσανός. Στη συζήτηση του Σωσώ το γιό του Παναγιώτη και την κόρη του Τζένη, οικογενειακώς, θεομιά συλλυπητήρια.

Τώρα στα Κύθηρα

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

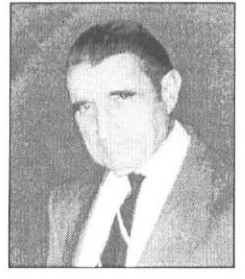
Είδη υγιεινής, μπανιέρες
Πλακάκια μπάνιου
Πλακάκια εξωτερικών και εξωτερικών χώρων παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
Πλακάκια ειδικά υψηλής καταπόνησης
Κόττο
Μπαταρίες
Νεροχύτες, πολυκουζινάκια
Αξεσουάρ μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά
Υδραυλικά
Σώματα καλοριφέρ
Λέβητες - καυστήρες
Κυκλοφορητές
Χαλκοσωλήνες
Μονοσωλήνιο
Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
Ηλεκτρικά
Μπόιλερ

Ειδικές τιμές σε ΣΤΟΚ εμπόρευμα

☎ 27360 33367

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ (ΜΑΚΡΑΣ)

Πέθανε στις 16-10-2004 στην Αθήνα και εκτάφη στα Μητράτα στις 18-10-2004



Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους συμμετείχαν στο βαθύ πένθος μας για το χαμό του αγαπημένου μας Συζύγου, Πατέρα, Παππού. Η σύζυγος Κυράνη Πρωτοψάλτη Τα παιδιά Φωτεινή, Μαρία, Ματίνα, Γιώργος, Μιχάλης, Γιάννης, Αντωνία. Τα εγγόνια και διαδέγγονα.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαράστησαν στο βαρύτατο πένθος μας για την ξαφνική απόλεια της πολυαγαπημένης μας κόρης **Μαργαρίτας**. Επίσης ευχαριστούμε θερμά το ιατρικό και νοσηλευτικό προσωπικό του Νοσοκομείου Κυθήρων για την βοήθειά τους.

Οι γονείς Γιάννης - Μαρία Τσαμπάση Παππούδες - Γιαγιάδες Θεοί - θείες και εξάδελφα Το σαρραντήμερο μνημόσυνο στη μνήμη της θα τελεστεί στις 6 Φεβρουαρίου 2005 στον Ιερό Ναό Πλαρωτίσσης Ποταμού Κυθήρων.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για το χαμό της πολυαγαπημένης μας αδελφής και θείας **ΚΟΥΛΑΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗ** ευχαριστούμε θερμά Τ' αδελφια: Μάτα-Διονύσιος Φατούρας Αικατερίνη Κασμάτη Τ' ανήψια

Γεννήσεις

● Η Ελπίδα Σταματού (τ. γ. Γαυτού) γέννησε κοριτσάκι στη Θεσσαλονίκη. (Β. Γατσός).
● Η Ελένη Μεγαλοκονομου, συζ. Γεωργ. Σοφίου γέννησε στο Νοσοκομείο Ποταμού κοριτσάκι. (Γ.Ε.Κ.)
Να τους χαιρετούν.

Γάμοι

● Στις 2 Ιανουαρίου παντρεύτηκαν στην Αγ. Τριάδα Πειραιά ο **Πάρις Γαλανάκης** με την **Εφη Αλευροπούλου**. Τα στέφανα αντιλάξε ο **Αναγ. Αναγνωστάτοπουλος**. Στους νονοί τους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται. (Ι. Γατσός)
● Στις 21 Ιανουαρίου παντρεύτηκαν στον Αγ. Νικόλαο Αμαρουσίου ο **Κοσμάς Α. Σμερτζόλος** με την **Αίσουνα Βαβαβαρίου**. Στους νονοί τους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

Θάνατοι

● Πέθανε στις 19 Ιανουαρίου στον Πειραιά και κηδεύτηκε στα Κύθηρα ο **Ανδρέας Κων. Λουφάντος** η Σάββας, ετών 93. Στη σύζυγό του Λορέττα και τα παιδιά του Κώστα και Ιωάννα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.
● Πέθανε σε ηλικία 69 ετών η **Μαρία Σιγαράδου** (τ. γ. Γαλανάκη) στον Αγ. Νικόλαο Κρήτης. Η καρδιά της έγινε στο Νοσοκομείο Σχιστού. Στο σύζυγό της και τα παιδιά της, θερμά συλλυπητήρια. (Ι. Γατσός)

● Στις 10 Ιανουαρίου πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 89 ετών η **Κούλα Κασμάτη**. Στ' αδελφία της, οικογενειακώς θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 19 Ιανουαρίου πέθανε στο Νοσοκομείο Κυθήρων και σε ηλικία 89 ετών η **Ελένη γχη Παν. Κορδώνη** από τα Βιαφάδια. Στα παιδιά της Σταίνο και Δημήτρη, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

Διευκρίνηση για συνδρομές

Παρακαλούμε το συνδρομητή μας που κατέθεσε 20 ευρώ στην Εθελούγη Τράπεζα στις 23 Δεκεμβρίου 2004 με το όνομα **Πετρούτσιου** και χωρίς άλλα στοιχεία, να επικοινωνήσει με την εφημερίδα, καθώς είναι αδύνατον να ταυτοποιήσουμε τη συνδρομή και να εκδώσουμε εισόδηση.

Ευχαριστήριο

Θα ήθελα να ευχαριστήσω θερμά και από βάθους καρδιάς το γιατρό κ. Μαν. Καλοκαιρινό για το ενδιαφέρον του και την άριστη επιστημονική του γνώση και κατάρτιση κατά την αντιμετώπιση του σοβαρού περιστατικού, που αντιμετώπισε ο αδελφικός μου φίλος Γ. Σεβαστός. Θα τον ευγνωμονούμε πάντα.
Κώστας Καλλίγερος Διηγούμενος

ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ ΚΟΝΤΑΣ

Ταυριγώτισσα και από τους δύο γονείς της, αλλά γέννημα θρόνημα της Αμερικής, η Αναστασία αγαπούσε το νησί πιο πολύ από εμάς τους ντόπιους Ταυριγώτες. Πρόεδρος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας του San Francisco, κάθε χρόνο που εργαζόταν τα καλοκαίρια στο νησί, κοιβαλούσε μουσικά όργανα για τη Φιλαρμονική Κυθήρων και ζητούσε για το Γηροκομείο μας. Ακόμα στο πανηγύρι της Μυρτιδιώτισσας που οργάνωνε κάθε χρόνο στην Καλιφόρνια, έκανε ότι μπορούσε για να διαφημίσει τη μάνα πατρίδα, το Ταίριγιο της. Επίσης ασχολείτο πάρα πολύ με τα πολιτιστικά και οργάνωνε εκθέσεις στην Αμερική με εκθέματα από την Ελλάδα. Δυστυχώς έφυγε και αυτή νωρίς, στα εξηταεφτά της χρόνια και δεν πρόλαβε να στεριώσει στο Ταίριγιο, όπως χρώνα και ψυχή της ούρινα θα πλανιέται πάνω από τη γη των Κυθήρων, θα τριγυρνά μέω' στο μισογερμεμισμένο σπίτι των γονιών της, στην Αγία Αναστασία.

Ναι Αναστασία, εμείς οι φίλοι σου πάντα θα θυμόμαστε την προσφορά σου στο νησί, αλλά και τη ζεστή αγάπη σου γι' αυτό τον τόπο και τους φίλους σου. Αληθίνα πόσο λυπόμαστε που σε χάσαμε νωρίς. Πόσο κρίμα που δεν μπόρεσες να 'φθείς ακόμα μια φορά, για στερνή φορά, στο αγαπημένο σου Ταίριγιο.

Γιώργος Λευθέρης

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της «ΕΝΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΩΝ Ο ΑΓΙΟΣ ΜΥΡΩΝ» ανακοινώνει ότι η Ετήσια Συνέλευση της Ένωσης θα διοργανωθεί την Παρασκευή 4 Μαρτίου 2005 στο κέντρο «ΑΡΜΕΝΑΚΙ» στην οδό Πατρ. Ιωακείμ 1 στον Ταύρο.

Όλα τα μέλη και οι φίλοι της Ένωσης καλούνται να παραβρεθούν για να περάσουμε μια αξέχαστη βραδιά.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο Ο Πρόεδρος: Ιωάννης Γλυτσός Ο Γ. Γραμματέας: Μ. Πατακόσης

Μνήμη Κατερίνας Πετράσοβιτς

Φίλτατη Κατερίνα, Είναι τόσο ξαφνικός, τόσο αναπάντεχος ο θάνατός σου πρώτα για τον Hans και μετά για όλους μας. Φεύγεις νωρίς και αφήνεις πίσω σου αβύσσοταχο πόνο, βαριά Ολίγη.

Ερχόσουνα με τον Hans στο νησί μας και έφερες την άνοιξη.

Έφερες τον Ιούνιο και κρατούσαμε για το καλοκαίρι την δροσιά του γέλιού σου.

Ερχόσουνα τον Σεπτέμβριο και επιμήκυνες το καλοκαίρι στις καρδιές μας.

Έφερες πάλι τον Νοέμβριο και μας άφηνες την ελπίδα, την αισιοδοξία που ζέσταινε τις καρδιές μας για όλο το χειμώνα.

Τώρα χωρίς εσένα το Αυγούπιό μας να είναι, για όσους σε

γνώριζαν, άχρωμο, ουδέτερο. Ο Θρύλος λέει ότι στα Κύθηρα γεννήθηκε η Αφροδίτη. Δεν θα ήταν απίθανο αν στο μέλλον λέγεται ότι στα Κύθηρα έζησε για πολύ η Κατερίνα και το ομόρφυνε περισσότερο.

Για μένα προσωπικά ενσάρκωνες την πραγματική φίλια, το υπέρτατο αγαθό που ύμνησε ο Όμηρος.

Η ελληνική σημαία που τίμησες και που κυμάτιζε χαρούμενα στην αυλή σου, αυτή η σημαία θα κυματίζει μεσίοτα στις καρδιές μας για πάντα.

Θα μας λείψεις Κατερίνα. Θα μας λείψεις αφάνταστα! (Επικήδειος που εξεφωνήθη κατά τη κηδεία της Κατ. Petrasovits την 20-01-05 στην Βιέννη από τον Δ. Ρίζο).

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

Ανακοίνωση

Ανακοινώνεται από την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών ότι η ετήσια εκπαιδευτική εκδρομή της Εταιρείας στο εξωτερικό, και συγκεκριμένα στους τόπους όπου έζησε και έδρασε ο Ελληνισμός, θα πραγματοποιηθεί εφέτος από 18 έως 27 Μαρτίου 2005 στην Κωνσταντινούπολη και την Καππαδοκία. Λεπτομέρειες για το ταξίδι μπορείται να πάρετε από τον Πρόεδρο της Εταιρείας κ. Ν. Πετρούχιου και την κ. Αγγελική Λουφάντου, τηλ. 210 2915341 και καν. 6974 004410, στην οποία και θα δηλώσετε συμμετοχή.

Ο Πρόεδρος Καθηγ. Νίκος Πετρούχιου

Ακόμη περιμένουν το μπκάνημα

από τη σελ. 1
μιο. Πόση πίεση ασκούν οι τοπικοί μας παράγοντες στο Υπουργείο, ώστε να ξεκινήσει η επέκταση του διαδρόμου προσεγγίσεως κατά 450 μ. που απαιτούνται για να κατεβαίνουν μεγαλύτερα αεροσκάφη; Τη στιγμή που δεν απαιτούνται αερολιμενικές το έργο δεν απαιτεί τεράστια δαπάνη και μπορεί να γίνει εύκολα. Γιατί δεν το παλεύουμε όλοι μαζί;

ΠΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενες εκτάσεις 10 και 15 στρ. με φως, νερό και καρποφόρα δένδρα. Θέα θάλασσα. Πληρ. τηλ. 6974-314601.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους
ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 27360-31064 • ΚΙΝ. 6944-363732
E-mail: amagiros@otenet.gr

ΣΙΔΗΡΙΚΑ - ΧΡΩΜΑΤΑ - ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΚΟΥΡΤΙΝΟΞΥΛΑ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ
ANNA ΛΑΔΑ
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΛΑΔΑΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, Τηλ./FAX 27360-33590

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ
"ΜΥΡΤΩ"
ΜΑΤΙΜΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 - 31368

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΔΟΝΤΙΚΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M.Sc. BRISTOL UNIVERSITY
ΙΑΤΡΕΙΟ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 210-8084001, 210-8082515

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ
Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ ΚΑΙ ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6819137
ΚΙΝ. 6944 333742
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ
ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)
★ Κοσμήματα
★ Ωρολόγια
★ Αργυρά
ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 210-86 11 509

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 210-93 41 128
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ
&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131 ΤΗΛ. 210-93 31 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360 - 31532

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ
Χειρουργός Οδοντίατρος
Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 210-95 67 477

ΠΡΙΝΕΑΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΑΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ.: 210-75.10.100 - 210-75.13.588 • FAX: 210-75.13.224
ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

Εφημερίδες με... δόσεις

Τώρα το χειμώνα, που δύο φορές την εβδομάδα δεν έχουμε αεροπλάνο στα Κύθηρα, δεν έχουμε ούτε εφημερίδες, καθώς αυτές έρχονται αεροπορικώς. Έτσι όσοι θέλουν να διαβάσουν Τετάρτη ή Παρασκευή (αλλά και τις μέρες που είναι ανεκτέλεστο το δρομολόγιο) δεν έχουν τη δυνατότητα, αφού την επομένη έρχονται οι εφημερίδες της ημέρας. Παλιά, που είχαμε ένα πλοίο την εβδομάδα, έφερνε όλες τις εφημερίδες μαζί κι όσοι ενδιαφέρονταν τις έπαιρναν μαζεμένες. Το θέμα αποτυπώθηκε ανάγλυφα το μήνα που πέρασε, καθώς όλοι ενδιαφέρονταν να διαβάσουν τα συλλογιστικά νέα για το γνωστό αρχιμανδρίτη που παρήκαινε από τα μέσα, αλλά έχαναν τη ...συνέχεια, αφού έλειπαν φύλλα, ενώ μερικές φορές εφημερίδες δεν έφταναν καθόλου. Είπαμε, 21ος αιώνας!

Αναπτυξιακό συνέδριο από τη Νομαρχία Πειραιά

Το Μάρτιο οργανώνει αναπτυξιακό συνέδριο η Νομαρχία Πειραιά, με σκοπό τη χάραξη ενιαίας αναπτυξιακής στρατηγικής για όλο το Νομό. Για την οργάνωση του συνεδρίου ο Νομάρχης κ. **Ι. Μίχας** κάλεσε στις 25 Ιανουαρίου τους Δημάρχους και εκπροσώπους φορέων για ανταλλαγή απόψεων. Παρέστησαν εκπρόσωποι απ' όλους τους Δήμους του Νομού. Εντύπωση, πάντως, προκάλεσε σε μας ότι δεν παρέστη εκπρόσωπος, ούτε του Δήμου Κυθήρων, ούτε του Επαρχείου. Δεν προσκλήθηκαν ή δεν παρέστησαν; Αντίθετα παρέστη ο πρόεδρος της Κοιν. Αντικυψήλων κ. **Α. Χαρχαλάκης**.

Ομιλία από τον Ιωάννη Καμηλάκη στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα

Την Τετάρτη 23 Φεβρουαρίου 2005 ο κ. **Ιωάννης Καμηλάκης**, κύριος ερευνητής του Κέντρου Λαογραφίας της Ακαδημίας Αθηνών, θα μιλήσει με θέμα «**Μετακινήσεις και εγκαταστάσεις Κυθηρίων στην Κρήτη κατά τους νεότερους χρόνους (19ος - 20ος αιώνας)**» στην αίθουσα εκδηλώσεων της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών (Ναυαρίνου 7, Πειραιώς).
Ωρα προσέλευσης 7.00 μ.μ.

Δρομολόγια πλοίων

● Το νέο F/B «Άγιος Ανδρέας II» ανακοίνωσε ότι θα εκτελεί μέχρι 5 Μαρτίου τα εξής δρομολόγια:

Κάθε μέρα πλν Τρίτης: Νεάπολη - Κύθηρα 11.00, Κύθηρα - Νεάπολη 15.00.

Τρίτη: Νεάπολη - Κύθηρα 10.00, Κύθηρα - Αντικύθηρα 11.15', Αντικύθηρα - Κύθηρα 13.30 και Κύθηρα - Νεάπολη 15.45'.

(Το πλοίο θα χρησιμοποιεί το λιμάνι Διακοφτιάου).

Πρακτορεία: Κύθηρα (Κ. Κορωναίος), τηλ. 27360 31390 (Χώρα), Αθήνα: Θεμιστοκλέους 5, Porfura Travel τηλ. 210 3827360. Νεάπολη τηλ. 27340 24004.

● Το «Μυτιλιώτισσα» ανακοίνωσε τροποποίηση των δρομολογίων του, που θα ισχύει όμως μέχρι 13/2 και για το λόγο αυτό δεν δημοσιεύεται αναλυτικά. Το πλοίο θα αναχωρεί κάθε Τρίτη 17:00 από Πειραιά και θα προσθέσει κι ένα δρομολόγιο από και προς Γύθειο κάθε Κυριακή, 16:00 από Κύθηρα και 19:00 από Γύθειο. Εφ' όσον γίνουν τα δρομολόγια σταθερά θα δημοσιευθούν στο επόμενο.

Ενέργειες των ...«Ενεργών»

Ο Όμιλος Κυθήρων Ενεργών Πολιτών απέστειλε δύο επιστολές προς τον κ. Δήμαρχο Κυθήρων σχετικά με θέματα της περιοχής Χώρας. Στην πρώτη αναφέρονται, η ανάγκη προσθήκης φωτιστικών στο δρόμο Χώρας - Καφάλι, η προσθήκη της διεύθυνσης του ακρωτηρίου στο Καφάλι και η πρόταση για προσωρινή αναβάθμιση του δρόμου στο Μπέλιβιτς μέχρι την οριστική μελέτη και αναμόρφωση της περιοχής. Στη δεύτερη επιστολή αναφέρονται στην ανάγκη ενίσχυσης των χρηματοδοτήσεων που δίδονται για τα Κύθηρα για την ολοκλήρωση αναγκαίων έργων, όπως ο βιολογικός καθαρισμός στο Καφάλι, που είναι έργο που έχει «ολλήθει» για πολλά χρόνια, που τη λύση δίνουν τα βιτοφόρα που υποβαθμίζουν την περιοχή.

Να προσθέσουμε εδώ ότι σύμφωνα με πληροφορίες, έχουν αποκατασταθεί πρόσφατα τα ασπασμένα καλντάρια των φρεατίων στο μώλο Καφάλιου, θέμα που είχε τεθεί σε προγενέστερες επιστολές του Ομίλου.

Φιλικές συνδρομές

Φιλικές συνδρομές μας έστειλαν το μήνα που πέρασε οι παρακάτω συνδρομητές μας, τους οποίους ευχαριστούμε θερμά: **Calligeros Sp., Μαστέλος Γιώργ., Βαμβακάκης Δημ., Καλούτης Σουζ., Λάμπρου Σταμ., Πατίτσας Κ., Χαράτζης Νικ., Παπαγιωργίου Χρ., Καβιένης Ιω., Κονόμου Ελ. και Χαράτζης Θεόδ.**

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Πωλείται στο κεντρικότερο σημείο στο Άνω Λειβάδι, διώροφο σπίτι 220 τ.μ. με συνεχόμενους αγρούς 15 στρ. με ελιές και άλλα δένδρα, καθώς και τρία πηγάδια. Δίδονται και τμηματικά. Πληρ. Α. Κουέλλης τηλ. 210-9335891.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο
ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995
Fax Κυθήρων: 27360-33831
Τηλ. Αθηνών: 210-9241116, 210-9643328

Έξω από τα δόντια

«Όσοι ζωντανοί...»*

Εν ω μέτρω μετρείτε, μετρηθήσεται υμίν.
(Κ. Διαθήκη)

ΤΟ ΘΕΜΑ που προέκυψε με την ονομασία του αεροδρόμιου Κυθήρων και τη στάση του κ. Δημάρχου πάνω σ' αυτό ανεγέρθη σε ρεπορτάζ στο προηγούμενο φύλλο μας, εφ' όσον όμως ασχοληθήκαμε μ' αυτό οφείλουμε να καταθέσουμε και τις δικές μας απόψεις.

Πριν απ' όλα οφείλουμε να δούμε αν ήταν δικαιολογημένη η απόφαση της Νομαρχίας Πειραιά για να ονομασθεί το αεροδρόμιο «Γρηγ. Κασσιμάτης». Ο Γρηγ. Κασσιμάτης ήταν πολιτικός και, όπως όλοι οι πολιτικοί, όφειλαν να δρουν για το καλό του λαού, άρα οι όποιες ενέργειές τους εντάσσονταν σ' αυτή τη γενική συνταγματική υποχρέωση. Όμως ο Γρηγ. Κασσιμάτης δεν έμεινε μόνο σ' αυτήν την -ας πούμε- τυπική υποχρέωση. Προχώρησε παρατέτα και έκανε έναν συνεχή και επίμονο αγώνα για δύο -κυρίως- έργα στην ιδιαίτερη πατρίδα του, το αεροδρόμιο και το λιμάνι. Τα οποία και προχώρησε, όχι μόνο από τις κυβερνήσεις, στέλεχος των οποίων υπήρξε ο ίδιος, αλλά και από την άλλη πλευρά, όταν βρέθηκε στην εξουσία. Όμως η αρχή είχε γίνει από τον Γρηγ. Κασσιμάτη. Κι όχι μόνο η αρχή, αλλά -κυρίως- ο αγώνας ενάντια σε μικροσυμφέροντα, δολοπλοκίες, τοκισμούς και μικροτητές, συνηθισμένα πράγματα στις μικρές κοινωνίες που νομίζουν ότι κάθε έργο έχει την ασημαντή διάσταση μικρών και ασημαντων ανθρώπων που δρουν με μοναδικό γνώμονα τα μικροσυμφέροντά τους.

Το γεγονός ότι τα έργα έγιναν η εξυμνηστούμε σήμερα το νησί, δεν παραβλέπεται από κανέναν. Θα πουν, βέβαια, μερικοί ότι «και καλά. Θα πρέπει να ευχαριστούμε τους πολιτικούς, όταν κάνουν το καθήκον τους»; Ασφαλώς όχι. Κι εδώ έχουν δίκιο. Όμως, άνθρωποι, όπως ο Γρηγ. Κασσιμάτης, δεν έκανε απλά το καθήκον του, όπως κάνει ο γιατρός, ο στρατιωτικός, ο αστυνομικός. Έκανε κάτι παραπάνω. Κι αυτό το κάτι παραπάνω, που σε πολλές άλλες περιπτώσεις είναι πολύ παραπάνω κι είναι αυτό που κάνει τη διαφορά με μας τους άλλους ανθρώπους, είναι το πιο σημαντικό στις υποθέσεις αυτές. Κι αυτό είναι που βλέπουμε, τόσο σε εθνικό, όσο και σε τοπικό επίπεδο. Γι' αυτό ο αερολιμένας Αθηνών λέγεται Ελ. Βενιζέλος και όχι τραμπάκουλας ή σκέτο Αερολιμένας. Γι' αυτό στη Μυτιλήνη τιμώντας τον Ελύτη έδωσαν στο αεροδρόμιο το όνομά του και χιλιάδες άλλα παραδείγματα, που απλά επιβεβαιώνουν τον κανόνα. Και τώρα στην ουσία. Μήπως, όποιος ηγείται στη Μυτιλήνη λέει ότι πάει στο αεροδρόμιο «Γρηγ. Κασσιμάτης», αλλά θα λέει ότι πάει στο αεροδρόμιο Κυθήρων. Το όνομα όμως, αν δοθεί, θα υπάρχει για να τιμά τον άνδρα, ο οποίος, στην κοινή συνείδηση, προσέφερε για ένα έργο ή ένα κοινό σκοπό. Κι απ' αυτήν την πλευρά η Νομαρχία Πειραιά, σποτά πρότεινε να ονομασθεί έτσι. Αν κάποιος είχε καλύτερη γνώμη όφειλε να την καταθέσει ενωρίτερα, καθώς εκ των υστέρων μόνο σχόλια θα προκαλέσει. Κι έτσι πρέπει να γίνεται. Αν η απόφαση δεν είναι σύμφωνη με το κοινό αίσθημα τότε σε λίγο καιρό θα ξεχασθεί. Γι' αυτό και σε άλλες περιπτώσεις η συλλογική μνήμη λειτουργεί και τιμά τους προσφέροντες και σε άλλη θέτει στο περιθώριο και στη λήθη όσους κινήθηκαν από υστεροβουλία ή προσωπικό υπολογισμό και έδωσαν ονομασίες, που ο κόσμος δεν αναγνώρισε, αφού οι «τιμώμενοι» ξεχάστηκαν -δικαίως- απ' όλους λίγο αργότερα από την πρόσκαιρη εμφάνισή τους στο προσκήνιο. Εν κατακλείδι. Σωστά, πιστευόμε, προχώρησε η πρόταση για την ονομασία και λανθασμένα και μικρόψυχα καταχωριάστηκε στο χρονοντούλαπο, άσχετα αν η γνώμη όσων το έπραξαν έχει ασημαντή πρακτική και μηδανιτή νομική σημασία. Εμείς, που δεν ψηφίσαμε το Γρηγ. Κασσιμάτη έχοντας διαφορετική άποψη τότε, ξεφύραμε ότι οφείλουμε να τον τιμούμε τώρα, όχι για όσα, ενδεχόμενα, δεν συμφωνούσε κάποιος μ' αυτόν, αλλά για όσα έκανε για έναν τόπο, που αποδεικνύεται κι αναμφισβήτητα αγαπούσε και βοήθησε, όταν οι συνθήκες τού το επέτρεψαν. Όσον αφορά τις μικροψυχίες θα πούμε ένα μόνον. Ο Γρηγ. Κασσιμάτης υπέκυψε, πρόσφατα στην κοινή μείρα. Και νεκρός όμως είναι στις ψυχές των περισσότερων ολοζώντανος. Εν αντιθέσει με κάποιους ζωντανούς, που δεν είναι τίποτ' άλλο από ...πτώματα που απλά κινούνται...

*Τίτλος έργου του Ίανους Δραγουμή

Οικοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρκαράς κι ο Λευκός Πετρωλάρος, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μόνος κοινός και ερυθροποικιλμένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπινα. Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφινίου με υπερύψυχρο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: 27360-38250
Αθήνα: 210 6125428-9

ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»

ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΤΗΛ. 27360-33130

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΟΥ ΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΡΑΧΩΝ

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC-SLP
Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

- ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΑΘΗΣΕΙΣ
- ΕΓΚΕΦΑΛΙΚΗ ΠΑΡΑΛΥΣΗ
- ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΦΩΝΗΣ
- ΑΙΣΘΗΤΗΡΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΒΑΡΗΚΟΙΑ
- ΤΡΑΥΛΙΣΜΟΣ
- ΚΡΑΝΙΟΕΓΚΕΦΑΛΙΚΕΣ ΚΑΚΩΣΕΙΣ
- ΥΠΕΡΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ
- ΔΙΑΣΠΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ

- ΠΡΩΙΜΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ
- ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΝΟΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΚΙΝΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΑΔΕΞΙΟΤΗΤΑ
- ΓΝΩΣΤΙΚΕΣ ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ
- ΜΑΘΗΣΙΑΚΕΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ
- ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΣΕ ΓΟΝΕΙΣ

ΕΣΤΗΡΙΟΣ ΔΙΟΣ 49, ΠΕΙΡΑΙΑΣ 18534 (ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ) ΤΗΛ. 210-4133509

πολυεδρο

ANNA Π. NOTARA

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΙ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ - ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ - ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ - ΒΙΒΛΙΑ DVD/CD - ΧΑΡΤΙΚΑ - ΠΛΑΣΤΙΚΟΠΟΙΗΣΕΙΣ - ΕΙΔΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ - ΦΩΤΟΤΥΠΙΣ MULTIMEDIA - GAMES - INTERNET SERVICE - WEB HOSTING - ΔΙΚΤΥΑ - ACCESSORIES

Λιβάδι Κύθηρα Τ.Κ. 80100, Τηλ.: 27360 39000, Fax: 27360 39001

e-mail: polyedro@polyedro.com
www.polyedro.com

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ

τηλ. 210-42.20.591, 210-69.12.611

ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

ΟΙΚΟ-ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

Από τον Άκη Κωλλίγερ

Αντί παραπόνων... σκέψεις

Το καλοκαίρι μπορεί να πέσει, αλλά αυτό δεν μας περνάει καθόλου, καθώς γιορτές θα έχουμε και πάλι σύντομα. Αυτό που σίγουρα δεν θα σταματήσει να υλοποιείται για πολύ καιρό ακόμα είναι η άποψη ότι το νησί δεν είχε αρκετό τουρισμό ή εν πάση περιπτώσει, λιγότερο από την προηγούμενη χρονιά. Όμως, πόσο έχουν αναρωτηθεί για τα αίτια αυτής της συζήτησης πτώσης; Πόσο πολλοί, θα μου πείτε. Αλλά πόσο έχουν αναζητήσει ποιοι υπάλληλοι και άλλες πιθανές εξηγήσεις για την μείωση του τουρισμού πέρα από τις τιμές, την πολυτέλεια στα δωμάτια και τα εννοιαζόμενα, τις καθαρές παραλίες και το φυσικό τοπίο; Σίγουρα πολύ λιγότεροι. Ίσως δεν είναι τελικά μόνο η ποσότητα των προσφερόμενων υπηρεσιών και αγαθών ή οι τιμές που προκαλούν την μείωση του τουρισμού στο νησί, αλλά η ποιότητα αυτών, το είδος τους. Δεν μας λείπουν ούτε τα ξενοδοχεία, ούτε οι παραλίες ούτε κάτι που θα ήθελε να δει κάποιος σε ένα νησί όπου θα περσίσει τις διακοπές του. Μάλλον μας λείπει αυτό το κάτι, το τόσο ξεχωριστό που θα αυξήσει τον τουρισμό

(και τα χαμόγελα των ξενοδόχων και λοιπών επαγγελματιών του χώρου). Σαν τι, δηλαδή θα ρωτήσετε. Στη γειτονική μας Ιταλία, δίπλα στα όρια του Εθνικού Πάρκου στην Μπολόνια, υπάρχει μια φάσμα ονόματι Ντουλκαμάρα (Dulcamara). Το περίεργο αυτό όνομα προέρχεται από ένα φυτό με θεραπευτικές ιδιότητες που απαντάται στην εν λόγω χώρα. Οι δραστηριότητες που πραγματοποιούνται σε αυτή τη φάσμα είναι πολλές και περιλαμβάνουν αεροτοπιτισμό, καλλιέργεια βιολογικών κηπευτικών και μαθήματα οικολογίας σε παιδιά σχολικής ηλικίας. Σημαντικότερη εξ αυτών είναι και η φιλοξενία ζώων τα οποία έχουν ένα θλιβερό πρόσωπο: το γελόνος ότι τείνουν να εξαιρουντο οι ράτσες τους, μιας και έχουν αντικατασταθεί από τα ζώα - εργοστάσια. Όλοι οι κτηνοτρόφοι πλέον ζητούν εξειδικευμένα ζώα, τα οποία είναι καλά για μία και μόνο εργασία. Για παράδειγμα τα πρόβατα της ράτσας Κορνόλι είναι εξαιρετικά για μαλλί, κρέας και γάλα, ενώ οι παραγωγοί προτιμούν να έχουν στις φάσμες τους τρεις διαφορετικές ράτσες μία για κάθε

τομέα. Η συγκεκριμένη φάσμα πάντως, εκτός των εκπληκτικών πραγματικά υπηρεσιών που προσφέρει στο περιβάλλον και τον κόσμο, δίνει τη δυνατότητα φιλοξενίας ομάδων παιδιών το χρόνο, στη μορφή της κατασκηνώσης, καθώς το ξενοδοχείο είναι πολύ μικρό και την επιλογή σε άτομα να φιλοξενηθούν σε αυτή προσφέροντας εργασία, το λεγόμενο πρόγραμμα Γουφερ. Η κοίξια της φάσμες είναι εξαιρετική και ο μέγιστος δεν χρησιμοποιεί καθόλου κρέας για να φτιάξει τα εδεύματα που όλοι οι εργαζόμενοι και φιλοξενούμενοι πραγματικά λατρεύουν. Για την επίτευξη του όλου εγχειρήματος υπήρξε επιχορήγηση από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτός λοιπόν ο μικρός παράδεισος έχει γίνει γνωστός σε όλη την Ευρώπη και σίγουρα είναι ένα αξιοπρόσεκτο παράδειγμα για παρόμοιες απολήψεις. Ίδου λοιπόν, μια ιδέα. Κάτι μοναδικό, όμορφο και ελκυστικό που απένειε την αξία του ως τουριστικό θέληγχο και αξιοθέατο. Κάτι αντίστοιχο θα μπορούσαμε να κάνουμε και εμείς, αφού πρώτα μάθουμε να σερβίσουμε το περιβάλλον στο οποίο ζούμε. Για αρχή θα μπορούσαμε να ξεκινήσουμε μια αναδάσωση στις περιοχές του Μυρτιάδου και της Βρυούλας και να αποφεύγουμε το κάπνισμα κοντά σε παρόμοιες περιοχές. Γιατί δεν έχουμε πολλές ακόμα και αυτές που έμειναν χειρίζονται την προσοχή μας. Η Παναγία η Μυρτιάδισσα, μεγάλη η χάρη της, προσάτευστο το χώρο όπου την τιμάμε και μερικά δέντρα ολόγυρά του πριν από μερικά χρόνια. Αλλά ποιος είτε ότι αυτό μας δίνει το δικαίωμα να καταστρέφουμε ότι άλλο βρούμε, είτε επίτηδες, είτε «κατά λάθος»; Ας ξεκινήσουμε λοιπόν από τα βασικά και μετά μπορούμε να προσοχησούμε τη δική μας απόπειρα, στην οποία όλοι είναι προσκεκλημένοι να συμμετέχουν με το δικό τους τρόπο. Η θεωρία είναι καλή και μάλλον ογιά-ογιά θα πρέπει να την κάνουμε πράξη.

Το τσουνάμι

Κείνο το πρωινό του Αυγούστου του 1956, το μεγάλο σεισμό στην Αρσού, η γυναίκα μου καθάριζε ψάρα στο κρημνόλασσο της Αγίας Πελαγίας, όπου ξαπνικά είδε το κήμα ν' αποτραβιέται ογιά-ογιά προς τα μέσα. Η γυναίκα ξαπνικάσθηκε, αφού τέτοιο πράμα στη θάλασσα δε το είχε ξαναδεί. Τέτοια ήταν η οσασμία της, που άφησε τα ψάρα και χάζεψε το κήμα. Σε κάποια στιγμή όμως, το κήμα σταμάτησε να αποτραβιέται κι άρχισε να ξαναγυρίζει προς τα πίσω, με τον ίδιο σιγανό και ήμερο τρόπο που είχε φέρει. Η γυναίκα μου τότε δε μπορούσε να εξηγήσει το φαινόμενο. Και όμως ήταν το μετασεισμικό κήμα, το τσουνάμι, από το μεγάλο σεισμό στην Αρσού, ξηθισμένο βέβαια. Το φερέρο τσουνάμι από το μεγάλο σεισμό της Νοτιοανατολικής Ασίας, την τελευταία Κυριακή του περασμένου Δεκεμβρίου, με τους χιλιάδες νεκρούς τραυματίες και άστεγους, θύμασε στον άνθρωπο πόσο μακρός οι αδύναμοι είναι μπροστά στη μανία της φύσεως. Του απέδειξε ακόμα μια φορά τη μηδενικότητα του. Κοιτάζοντας τις φοιτικές εικόνας από την τηλεόραση (όσο γι' αυτούς, της χρωστούμε μεγάλη χάρη, γιατί διαφορετικά δε θα μπορούσαμε να συνειδητοποιήσουμε το μέγεθος της καταστροφής) βλέποντας, λοιπόν, τα ανθρώπινα κορμιά να παρασπονάται από τους τράστους όγκους νερού, μαζί με όλα τα υπάχοντά τους και τα σπύτα τους, αναρωτηθήκαμε, τι απέγινε η τεχνολογική πρόοδος και η επιστημονική γνώση του σημερινού πολιτισμένου ανθρώπου; Πώς δε μπορούσε να προειδοποιήσει έγκαιρα τους χιλιάδες πλανηδόρους; Τα ζώα από έντοτικο έφταναν, ο ανθρώπακος όμως; Ακόμα τώρα πλανιέται το καυτό ερώτημα σε όλο

τον κόσμο, αν οι επιστημονικές μετρώσαν να προειδοποιήσουν κι αν ναι, γιατί δεν το έκαναν; Άραγε καλύτερα σίκα ανθρωπω της πατρίδας μας, σκέφτηκες ποτέ ότι κάποιος στιγμή μπορεί να βρεθεί κι εσύ σε μια ομοιογενή περιοχή; Αναρωτηθήκαμε ποτέ πόσο απροσπάτευσό είσαι από μία τέτοια ασφρόπλη θεομνία; Όσο για το μετασεισμικό παραδόχο κοινωνικό φαινόμενο άλλεγγής, άλλεια Τσιφρωγή μου, εσύ πόσο στενοχωρηθήκατε από αυτή τη «μοαρινή» καταστροφή; Πόσο συμπεριέχες ενεργώ

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Του Γ. ΛΕΥΘΕΡΗ

στο μεγάλο έρανο που έγινε με επιτυχία στην πατρίδα μας και σε όλο τον κόσμο; Πόσο ξέφυγε η σκέψη σου εκίνες τις μέρες της καταστροφής, από την Τσιφρωγή και την «μπεκατόνα» και της «καταστροφής» και της «καταστροφής»; Σίγουρα πατριώτη δε μπορώ να ξέρω τη συναισθηματική και υλική συμμετοχή σου στον πόνο του Ασιήτη ομοιοπλήρωτου, ούτε και μου πέφτει λόγος. Αλλωστε η καταστροφή έγινε και τόσο μακριά μας, εδώ δεν ακούμε τα «σηπάρα» όξω από την πόρτα μας... Ξέρω όμως πατριώτες, πως κίνες τις μέρες του μεγάλου θρήνου - από την τηλεόραση - με πλησίασε μια ηλικιωμένη γνώστη μου Τσιφρωγή και μου έδωσε εκατό ευρώ, λέγοντάς μου να τα βάλω στο λογαριασμό της τράπεζας για τους σισιμόπληρους της Νοτιοανατολικής Ασίας, παρακαλώντας με μάλιστα να μην κάνω κουβέντα σε κανέναν...

ΡΟΜΑΝΤΙΣΙΑ ΜΗΝΑ Γ. ΣΟΥΡΗ

Επιπλωμένα διαμερίσματα 1-2-3 δωματίων πλήρως εξοπλισμένα, κλιματιζόμενα, με θέα Ανοικτά όλο το χρόνο
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. 27360 - 33834, 33814
FAX 27360 - 33915
ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 210 - 9708289

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ "ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υποδωμάτιων Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία Χρώματα - Εξοπλισμα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολο Κουρτινόβελτα - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

ΦΑΤΣΕΑΣ

Παράδοση στην ποιότητα

Έπιπλα κουζίνας

Ηλεκτρικές οικιακές συσκευές

Επαγγελματικοί εξοπλισμοί ξενοδοχείων & εστιατορίων

Επαγγελματικά συστήματα καθαρισμού απορρυπαντικά - χαρτικά

Μελέτες & εγκαταστάσεις υγραερίου & κλιματιστικών

Αντιπροσωπεύουμε τους μεγαλύτερους κατασκευαστές σε κάθε τομέα με κριτήριο την ποιότητα, την οικονομία και την αξιοπιστία.

Σας προσφέρουμε ολοκληρωμένες μελέτες, ποιτικές κατασκευές και πλήρη τεχνική υποστήριξη, τόσο στο σπίτι όσο και στην επιχείρησή σας.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΤΟΚΩΝ ΔΟΣΕΩΝ ΔΕΚΤΕΣ ΟΛΕΣ ΟΙ ΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΚΑΡΤΕΣ

Τηλ: 2736031089 - Fax: 2736031641
Φατοσάδικα - Κύθηρα - Τ.Κ. 80100
e-mail: pfatseas@otenet.gr



Καθηγητής Μουσικής ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΤΑΘΗΣ

Παράδειο μαθήματα μουσικής (ακκορντέον, αρμόνιο, μπουζούκι, ανώτερα θεωρητικά)



ΤΗΛ.: 210 4312510 & 6944 934956



- Νοσοκομειακά κρεβάτια
- Αναπηρικά αμαξίδια
- Αερόστρωμα κατά των κατακλίσεων
- Ορθοπεδικά είδη

Μ. ΜΑΖΑΡΗ
ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΣΚΡΑΤΟΥΣ 42 ΟΜΟΝΟΙΑ
ΤΗΛ. 210-5238134 - 210-5238124

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. 27360-31561

ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ

Εισαγωγική Εταιρεία Λευκών Ειδών & Ξενοδοχειακού Εξοπλισμού



ΤΡΑΚΑΔΑ 2, 173 41 ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ: 2736 031 851 - 210 93 12 200 - 210 93 12 036
FAX: 210 93 16 852 - Κιν: 6945 854 993

ΔΑΒΑΡΗΣ Δ.Ε.Λ.Κ.Α. ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΑΘΗΝΑ ΠΑΙΑΝΙΑ: ΚΕΝΤΡΙΚΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΣ, ΕΜΠΟΡΙΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ Μ.Α. Παπανικολαυτών 9, Τηλ. 210 6642705 FAX 210 6018050

ΚΥΘΗΡΑ ΣΤΡΑΠΟΔΙ: ΑΠΟΘΗΚΕΣ, Τηλ. 27360 31730

ΚΥΘΗΡΑ: ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΕΣ ΠΛΟΙΩΝ, ΕΙΔΗ ΑΛΙΕΙΑΣ, ΥΓΡΑΕΡΙΑ Τηλ. 27360 31847 - 31457

ΛΙΒΑΔΙ: ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ, ΥΓΡΑΕΡΙΑ ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ, ΤΟΠΙΚΑ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ Τηλ. 27360 31395

ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ FAX 27360 31943

ΜΕ «ΑΓΙΟ ΑΝΔΡΕΑ» ΚΑΙ «ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ...ΕΧΕΙ Ο ΘΕΟΣ

από τη σελ. 1

κατάλληλου πλοίου, το οποίο είχαν ήδη εντοπίσει στην εσωτερική αγορά. Εν τω μεταξύ είχαν ήδη προχωρήσει οι κινήσεις για δρομολόγηση ανοιχτού F/B (παντόφλας), όπως εγκαίρως τα «Κ» αποκάλεσαν, ενώ εκαινέτο και ο Δήμος στη σύσταση εταιρείας, θέμα, επίσης με το οποίο είχαν ασχοληθεί πρόσφατα. Είναι γεγονός ότι οι δυσκολίες που αντιμετώπισαν οι δύο Κυθρήσιοι οδήγησαν και τους ίδιους αρχικά σε απογοήτευση και εναθάρρυναν όσους υποστηρίζαν από την αρχή τη δρομολόγηση ανοιχτού, θέση στην οποία είχε προχωρήσει και η ηγεσία του Δήμου, αφού διέβλεπε ότι αυτόνομη δημοτική κίνηση ήταν μάλλον καταδικασμένη. Ακριβές είναι επίσης ότι υπήρξαν κινήσεις προς το ΥΕΝ και πιέσεις προς την κατεύθυνση της λύσης της «παντόφλας» με το επιχειρήμα ότι δεν υπάχεται τοπική συγκοινωνία. Είπαμε στο προηγούμενο φύλλο ότι όντως ήταν αλήθεια ότι δεν υπήρχε προοπτική δρομολόγησης, όμως συγκοινωνία με το τοπικό την εποχή αυτή (Δεκέμβριος-Μάρτιος) δεν υπήρχε τα τελευταία χρόνια, αφού λόγω κόστους, εγκατέλειπε τη γραμμή και το νησί έ-

μενε με το «Μυρτιδιώτισσα» που έκανε βέβαια τα καθορισμένα δρομολόγια της αγόνας.

Στο σημείο αυτό οφείλουμε να κάνουμε μια μικρή αναφορά και στις αντιδράσεις που υπήρξαν για τη δρομολόγηση. Έπειτα από σειρά απαγορευτικών που καθυστέρησαν την έναρξη δρομολογίων, το τοπικό F/B άρχισε δρομολόγια στις 28 Ιανουαρίου. Οι τελικές υπογραφές του κ. Υπουργού Ε.Ν. «έπεσαν» στις 21 του μηνός, μετά από πολλές καθυστερήσεις, ενώ το θέμα παρακολουθούσε στενά ο υφυπουργός κ. Υμνος κ. Β. Μιχαηλίδης, ο οποίος, σύμφωνα με δηλώσεις του στα τοπικά μέσα, είχε ταχθεί εξ αρχής υπέρ της δρομολόγησης κλειστού τύπου πλοίου για την τοπική γραμμή.

μολόγηση του κλειστού. Γιατί η προσπάθεια των δύο Κυθρήσιων είναι γεγονός ότι συνάντησε αντιδράσεις χωρίς κανείς να γνωρίζει ακριβώς για ποιο λόγο, αφού το μόνο νεφελώδες σημείο στην υπόθεση ήταν το επιχειρηματικό ρίσκο, το οποίο όμως αφορούσε κυρίως τους δύο και την ...τε-

λη τους. Οι αντιδράσεις επικεντρώθηκαν σε παρεμβολή γραφειοκρατικών εμποδίων και υπάρχουν ασφαλείς πληροφορίες ότι έφθασαν μέχρι την Εφορία Πλοίων! Στο ΥΕΝ, αντίθετα, φαίνεται να είχαν μόνο εσωτερικό γραφειοκρατικό χαρακτήρα, χωρίς όμως να αποκλείεται και η έσωση παρεμβάση. Κι εδώ κάνουμε μια παρένθεση για να πούμε ότι τελικά προχώρησε η λύση της εννοικίασης αρχικά και της εντός ορισμένου χρόνου δυνατότητας αγοράς του πλοίου για να προχωρήσει άμεσα η δρομολόγηση, αφού τα χρονικά όρια που έθετε το ΥΕΝ ήταν ασφαλιστικά. Επίσης, επειδή στο Στενό των Κυθρήσιων επικρατούν κακές καιρικές συνθήκες και για να ταξιδεύει το πλοίο με τα 8 μ. επεβάλλοντο αλλαγές (σωστικά μέσα, μικρή επέκταση κ.α.) που δεν ήταν δυνατόν να γίνουν άμεσα. Προκρίθηκε, λοιπόν, η δρομολόγηση με μειωμένο πρωτόκολλο και το Μάρτιο θα διακόψει για λίγο για να συμπληρωθεί τις αναγκαίες μετατροπές και να κινείται με πλήρη πρωτόκολλο. Ως τότε θα κάνει δρομολόγια μόνο μέχρι Νεάπολη.

Επιτορέφουμε όμως στις αντιδράσεις. Είναι απορίας άξιον πως επέμεναν πολλοί, αλλά και στο ΥΕΝ, στην λύση της «παντόφλας», που δεν πληρεί σχεδόν τίποτε από όσα το κλειστό, όταν έθεταν (από το ΥΕΝ) τόσο ασφαλιστικά χρονικά περιθώρια για το δεύτερο... Φαίνεται ότι η παντόφλα κάποιους βόλευε (!). Ακούστηκε ότι και στη Νεάπολη υπήρξαν αντιδράσεις, αφού το πλοίο

θα μπορούσε να πληγεί Γύβαιο, κάτι που πολλοί εκεί, δεν ήθελαν να ακούσουν, αφού ο εγκλωβισμός των επιβατών για τα Κύθηρα ήταν κερδοφόρος επιχείρηση. Ακούστηκε επίσης, ότι 2-3 στα Κύθηρα δεν ήθελαν κλειστό, αφού αυτό θα πληγαινε στο Διακοφτί και όχι στην Αγ. Πελαγία. Το τι ακριβώς συνέβαινε ειλικρινά δεν γνωρίζουμε. Ίσως τίποτε απ' αυτά, ίσως όλα. Κι οι αντιδράσεις; Ήταν άραγε μόνο από επιχειρηματικά συμφέροντα των ιδιοκτητών του ανοιχτού, όπως λένε μερικοί; Μακάρι, αλλά να δινόταν ακούγεται. Αν δεν είχαν «πλάται» στις δύο αυτές, δύσκολα θα έμπαιναν σε τέτοια αγώνα. Η υπόθεση όμως εδείξε ότι χρειάζεται πολλές αγώνες ακόμα για να επιτευχθεί το καλύτερο, που είναι, όλες οι κινήσεις να γίνονται ανοιχτά και στο φως της ημερας για να κριθεί ο κόσμος σωστά και να μην παραπληροφορείται από τα καφενεία και τους διασπορείς φημίων.

Όσον αφορά το πλοίο τώρα. Τα περισσότερα τα έχουμε γράψει. Εκεί που προέχει είναι αυτό που λέμε του κύριου άρθρου μας. Να βοηθήσουν όλοι να πάει καλά. Αυτό το πλοίο, μαζί με το «Μυρτιδιώτισσα» αν λειτουργήσουν συμπληρωματικά και σωστά, με κρατική βοήθεια πάντα, μπορούν να αλλάξουν τη ζωή των πραγματών στα Κύθηρα και να κάνουν τη διαφορά. Χρειάζεται όμως αυτό που λένε στα Κύθηρα. «Συγγέριος». Όχι να δρούμε σαν «γυμναστική κορόνα» που έλεγε ο Π. Φύλλης. Κι εδώ περιμένουμε να δούμε



και το πως θα δράσει ο Δήμος, που πρέπει να ενεργεί και ως «αντινοστής» στο θέμα των δύο πλοίων, αλλά, κυρίως, να τα βοηθά στις προσπάθειές τους. Και εκεί που θέλουμε όλοι να βάλει «πλάτη» (και φωνή) είναι στο κράτος. Ήδη το Υπ. Οικονομικών αναζητούσε ότι περικόπτει τις άμεσες επιδοτήσεις αγώνων στο 35% για λόγους οικονομίας. Αυτό και μόνο είναι αρκετό για να κινδυνεύσουν άμεσα και τα δύο πλοία, αφού σ' αυτές θα στηρίζονται (Από την άλλη μεριά ο Υπουργός ΕΝ κ. Κεραλογιάννης, δήλωσε ότι θα προχωρήσει σε Σειρές συμβάσεις για τις αγώνες, μέτρο απόλυτα σωστό, που το έχουμε υποστηρίξει εδώ και χρόνια). Εδώ λοιπόν, θέλουμε φωνές και δράση στο προσκήνιο και στο παρασκήνιο, αν χρειαστεί. Γιατί, από κονβέντες στο καφενείο έχουμε χωράσει...

Το ίδιο και το Επαρχείο, που τελευταία έχει εξαφανισθεί τελείως. Όχι ότι έκανε τίποτε και τότε που φανόταν, αλλά κάτι πρέπει να κάνει διάολο, για να δικαιολογήσει, τουλάχιστον, ότι υπάχεται!

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Με το να μας αναθέσετε την πώληση του σπιτιού σας ή του κτήματός σας, πληρώνετε μεσιτικά, κερδίζετε όμοια, πουλώντας το στην πραγματική του αξία.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 27360-31064 • ΚΙΝ. 6944-363732
E-mail: amagiros@otenet.gr

NEW MODELS

PANAYOTIS

AG PELAGIA
TSICALARIA
KITHIRA
KARVALI

RENT A CAR - MOTORENT - BICYCLE
CANOES - PEDALBOATS
SCHOOL WATER SKI

PANAYOTIS S. DEFTEREVOS
ΧΩΡΑ Τ.Κ. 80100 - ΚΥΘΗΡΑ

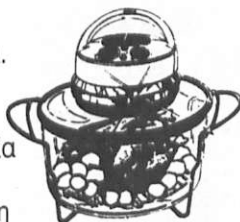
ΚΑΡΒΑΛΙ: 27360 31600 FAX: 27360 31789
ΧΩΡΑ: 27360 31004, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 31551 - AIR PORT: 694 260751, ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 31194

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981 ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΙΑΝΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΚΑΙ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ (ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ)

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ (ΠΑΡΑΔΟΣΗ-ΠΑΡΑΛΑΒΗ) ΟΧΗΜΑΤΩΝ ΣΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΑΨΑΛΙ: 27360 31 600, FAX 27360 31789, ΧΩΡΑ: 27360 31004, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360 31661, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944 263757 e-mail: panayotis@otenet.gr

Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή **AROMA ROBOT**

Χάνετε κιλά
- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.
- Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.



Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη
ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ
ΤΗΛ. 210-9221686 & 6944-312885

ΡΦ

ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ
ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ
ροζα φατσα

Θηρώς 3, Π. Φάληρο
Τηλ. 010-9810018 κιν. 0972 838494

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Λοιμάνια 999 σε 4 μεγέθη. Λοιμάνια 999 σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασετίνα-μπαλονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραίας. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Μαρτίνας Σιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

Η ΑΥΘΗΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ

Ένα μοναδικό έργο τέχνης φτιαγμένο στο χέρι σε **ΑΣΗΜΙ** με την εγγύηση και την υπευθυνότητα του εργαστηρίου μας.

Παραγγελίες για υπομονετικές επιχειρησιακά δώρα Ειδικές τιμές

Μεγαλοκονομίου

ΑΘΗΝΑ: Α. ΚΥΠΡΟΥ & ΓΡΑΜΜΟΥ 5, Αργυρούπολη - Τηλ. 210-9923347
ΚΥΘΗΡΑ: Καψάλι - Τηλ. 27360 - 31663

ΔΟΜΗ ΕΝ ΟΙΚΩ

Είδη Υγιεινής - Πλακάκια - Μονώσεις

Απ' ευθείας εισαγωγές από Ιταλία

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ

Φιλκεραμ-Johnson
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΚΕΡΑΜΙΚΩΝ ΠΛΑΚΑΚΙΩΝ



Ideal Standard

ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ Τηλ: 27360 31791 - Τηλ./Fax: 27360 38391

PORFYRA

travel

ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΑΝΟΙΞΑΜΕ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ ΓΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5, ΟΜΟΝΟΙΑ (ΠΡΩΗΝ ΚΥΘΗΡΑΙΚΟ)
ΤΗΛ. 210-3827360
e-mail : porfyra2@otenet.gr

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ ΚΑΙ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΤΑΞΙΔΙΑ ΓΙΑ ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΑ ΣΥΝΒΕΧΙΖΟΥΜΕ ΝΑ ΣΑΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΟΥΜΕ ΚΑΙ ΣΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΑΣ ΣΤΟ ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 2736031888-9
e-mail : porfyra@otenet.gr
www.kythira.info

Η Δικαιοσύνη εγνωρίζε!

από τη σελ. 1

αποφάσεις ανάγεται στο 1997. Στις αρχές Ιουνίου του έτους αυτού, ο εκδότης των «Κ» Μ. Καλλιέργης ζητεί συνάντηση και βλέπει επί ώρα τον τότε Αντιπρόεδρο του Αρείου Πάγου, Προϊστάμενο του Ελέγχου των Δικαιωμάτων και Διαπληρώσεως επί των ασφαλιστικών μέτρων που τότε είχε εκδοθεί ζήτησας τη δέσμευση της ακίνητης περιουσίας 14 Κυθήρων για το ποσό των 2,5 δις δολ. (!), με προσφεύγοντες τον Μητροπολίτη και τους Αρχιμανδρίτες Κύριλλο Σταυρόπουλο και Ιάκ. Γιοσάκη, καταθέτει και υπόμνημα 5 σελίδων, στο οποίο αναφέρεται, μεταξύ άλλων και τα εξής:

«Επιζώ κ. Πρόεδρε ότι θ' ασχοληθείτε με την διερεύνηση του λόγου, οι οποίοι ανάγκασαν έναν δικαστή της Ελληνικής Δικαιοσύνης να εκδώσει μίαν, καταφανώς άδικη, ιδιαίτερα ανιστορή και εξόχως προβλητική για μένα απόφαση χωρίς να λαβεί καθόλου υπ' όψιν όλα επικαλεσθέντα στη διαφορά και χωρίς μια απλή τόσο αναγνώριση να κάνει της εφημερίδος μου...»

Η δικαστική απόφαση για την οποία γινόταν λόγος ήταν η υπ' αριθ. 13593/1997 του Μονομελούς Πρωτοδικείου Αθηνών την οποία εξέδωσε ο δικαστής κ. Γ. Αλεξίου. Όμως, λίγες μέρες αργότερα από την υποβολή της παραπάνω αναφοράς, ακολουθεί νέα κατά πολύ σοβαρότερα. Καταγγέλλουν αυτή τη φορά είναι ένας διαπρεπής νομικός, ο οποίος μάλιστα δεν ήταν καν διάδικος. Ο καθηγητής της Νομικής κ. Γ. Κασιμάτης υποβάλλει 10σέλιδη αναφορά κατά τον δικαστή Γ. Αλεξίου κατα-

γγέλλοντας με απόλυτη σαφήνεια και απρότακτα νομικά επιχειρήματα ότι η απόφαση πάσης, είναι νομικά διάτρητη και ότι «...επιχειρεί να προκαταλάβει υπέρ της μιας πλευράς όλες τις εκκρεμείς υποθέσεις... κλονίζοντας σοβαρώς το κύρος της δικαιοσύνης λειτουργίας απέναντι στο λαό ενός ολόκληρου νησιού, όταν μάλιστα οι αιτούντες στρέφονται κατά τον σημαντικότερον εκπροσώπων του...». Και συνεχίζει λέγοντας ότι είναι η πρώτη φορά που στρέφεται κατά δικαστή με σκοπό να «...συνβάλει μ' αυτό το διαβήμα στην προστασία της τιμής και της αξιοπιστίας της μικρής αυτής κοινωνίας που της χρωστάω τη ζωή μου». Και καταλήγει «η ιδιότητά μου ως Πανεπιστημιακού δασκάλου και η ειδικότητά μου μου επιβάλλουν να συμβάλω όσο μπορώ στην προστασία του κύρους της Δικαιοσύνης που πλήττονται δικαστικές αποφάσεις, όπως αυτή».

Τι έγινε τότε; Τι έκανε η Δικαιοσύνη για να προστατευθεί το κύρος των αποφάσεών της και τον ορισμό δικαστών; Τι έκανε για να μην αδικούνται οι πολίτες που ανυποψίαστοι είχαν οδηγηθεί ως πρόβατα επί σφαιρών στην υπόθεση των διανών των Κυθήρων; Απολύτως τίποτε. Και τώρα όλοι κόπτονται και λένε ότι δεν γινόταν. Τα παραπάνω αποδεικνύουν ότι και γνωρίζαν και οδύν έπραξαν!

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 10 στρ. εκτός σχεδίου με καταπληκτική θέα στην Αγία Πελαγία, πλησίον ξενοδοχείου ΜΑΡΟΥ. Τηλ. 22530 61291

Αναρτήσεις οικείων κακών

Ακριβώς οκτώ χρόνια έχουν περάσει από την εποχή που ξεσπάσε στα Κύθηρα η εκκλησιαστική κρίση στην οποία είχαν οδηγήσει τον τότε μητροπολίτη οι παρέες του με μερικούς «παράξενους» επισκόπους. Τότε η συντηρητική πλειοψηφία των κατοίκων του νησιού είχε ξεπροβεί ζήτησας από αυτούς που θεωρούσε πρωταίτιους των γεγονότων να εγκαταλείψουν το νησί. Επειδή όμως το θράσος και τα συμφέροντα δεν έχουν όρια, μερικοί από τους κληρικούς αυτούς έσφαξαν στα δικαστήρια μια μεγάλη ομάδα Κυθήριων, οι οποίοι έφθασαν να ταλαιπωρούνται μέχρι πρότινος. Και το κακό είναι ότι μια μικρή μειοψηφία επέχρασε από την ταλαιπωρία όσων ήρθαν το ανάστημά τους για να προστατεύσουν την πολιτιστική κληρονομία, την κοινωνική γαλήνη και τις εκκλησιαστικές παραδόσεις αυτού του τόπου, διακοπάζοντας ανά πάσα δικαστήριο επίβαλε κάποιια ποινή σε μερικούς από τους αδικώς ταλαιπωρούμενους, των οποίων έφθασαν να δεσμευτούν οι περιουσίες για να ικανοποιηθούν απαιτήσεις εκατοντάδων εκατομμυρίων που αξιάνον οι πρωταίτιοι των σκανδάλων. Και δεν έχει φύγει, ούτε θα φύγει ποτέ, από τη μνήμη μας η αιώνια μερζιόνα σηματοδοτώντας μια -ευντυχώς ελαχίστων σε αριθμό και ειδικό βάρος- που ανταλλάσσαν δημοσία ασπίσους με τους πρωταγωνιστές των σκανδάλων που συντάσσαν τον τόπο, έχοντας μάλιστα θράσος και αναίδεια χιλίων πιθήρων...

Πού τα θυμηθήκαμε όλ' αυτά; Μα πρόσφατα, όταν οι τηλεοράσεις και οι εφημερίδες γέμισαν με ρεπορτάζ, τα οποία φωτογράφιζαν έναν εκ των τότε πρωταγωνιστών των εκτρόπων να πρωταγωνιστεί και πάλι σε οκάνδαλο πολλών μεγατόνων. Αφού, μετά την καίλιση των Κυθήρων, γύρισε επισκοπικός και ηρώνας, απ' όπου έβγαζε κακήν κακώς και αφού επανήλθε στην σκανδαλοσχετή Αθήνα, γενόμενος εξ απορητόν διαφόρων ανωτέρων και ανωτάτων κληρικών, κατέληξε πρωταγωνιστής μέγιστου σκανδάλου, κατά τις εφημερίδες, φερόμενος ότι έχει τη θέση μεαζόντος στην αγοραστωρία δικαστικών υποθέσεων. Οι πολυδαίδαλλες λεπτομέρειες του δυσώδους σκανδάλου ίσως δεν γίνουν ποτέ γνωστές σε ολόκληρη την έκτασή τους και στο ευρύ κοινό. Όταν όμως γνωστοί τεράστιες κάνουν ανιστορές δηλώσεις κατηρημάζοντες τον τρόπο που βρέθηκαν στην κορυφή οι άνθρωποι αυτοί, τότε είναι να μην θυμάται κανείς ότι μία ενάρετη ομάδα Κυθήριων είχε δει ουσία και είχε αντιταχθεί σε όσους επιχείρησαν να καταστρέψουν τον τόπο τους;

Κι απ' όλ' αυτά δεν μένει, δυστυχώς, η υπερωφάνεια της σωστής κρίσης, αλλά η ανάμνηση της δυσωδίας με την οποία αζόμη συζούν κάποια θλιβερά απομεινάρια της εποχής εκείνης στο νησί μας.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ το εστιατόριο ΒΕΝΕΤΣΙΑΝΙΚΟ στο Καψάλι Κυθήρων, πλήρως εξοπλισμένο. Πληροφορίες 6945 410723 & 27360 31936, 31340.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ
Δικαστικός Επιμελητής του Πρωτοδικείου Αθηνών
ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων και εκτελέσεις αποφάσεων
Κάτω Λεϊβάδι Κυθήρων
Τ.Κ. 80100
Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812
Κιν.: 6936 88 86 84

ΑΠΟΦΑΣΗ ΚΑΙ ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

(Αναγνώσθηκε από το Δημοτικό Σύμβουλο Καθηγητή κ. Γεώργιο Ν. Λεονταίνη)

Στα Κύθηρα σήμερα στις 17 Ιανουαρίου 2005 ημέρα Δευτέρα και ώρα 13.00 στην αίθουσα του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Κυθήρων, συνήλθε σε έκτακτη συνεδρίαση το Δημοτικό Συμβούλιο, παρουσία και του Δημάρχου Κυθήρων κ. Αρτέμιου Καλλιέργη, μετά τον αδόκιμο θάνατο του Γεωργίου Παναγιώτου Στρατηγού. Ο Δήμαρχος Κυθήρων και τα μέλη του Δημοτικού Συμβουλίου:

1. Εξήσαν τη μεγάλη προσφορά του εκλιπόντος στην κοινωνία κατά την άσκηση του ιατρικού του επαγγέλματος, μια επαγγελματική και κοινωνική προσφορά που δικαιοώνει την ανθρωπινή υπαφή και αποβαίνει φωτεινό παράδειγμα ζωής, επαγγελματικής ερπασίας και φιλόανθρωπης δράσης.
2. Τόνισαν τη μεγάλη προσφορά του στα κοινά σε όλη τη διάρκεια της ζωής του, γεγονός που είχε ως συνέπεια να καταξιωθεί και με την εκλογή του ως αρετός δημοτικός άρχων, Δήμαρχος Πειραιά και Δημοτικός Σύμβουλος του Δήμου Κυθήρων.
3. Ιδιαίτερη μνεία έγινε στην προσφορά του στα κοινά των Κυθήρων, καθώς προσήθε με κάθε τρόπο και μέσο έργα κοινωνικής, πολιτιστικής και οικονομικής ανάπτυξης του γενέθλιου τόπου του.

ΑΠΟΦΑΣΙΣΑΝ ΟΜΟΦΩΝΑ

1. Να εκπροσωπήσει το Δή-

μαρχο Κυθήρων κ. Αρτέμιο Καλλιέργη στη νεκρώσιμη ακολουθία που θα τελεστεί στον Πειραιά (Ιερός Ναός Αγίας Τριάδας) ο Δημοτικός Σύμβουλος του Δήμου Κυθήρων Καθηγητής κ. Γεώργιος Λεονταίνης και να παραστούν οι Δημοτικοί Σύμβουλοι κ. Αγγελική Γρηγ. Κασσιμάτη και ο κ. Χαράλαμπος Σούγρηνανης.

2. Να εκφραστούν δημόσια και να διαβιβασθούν εγγράφως τα θετικά συναισθήματα του Δημάρχου Κυθήρων και των μελών του Δημοτικού Συμβουλίου στην οικογένεια του εκλιπόντος.

3. Να καταθέσουν εκ μέρους του Δήμου Κυθήρων στεφάνι στη μνήμη του.

4. Να δημοσιευθεί η παρούσα απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου και το παρόν ψήφισμα στον τοπικό και μητροπολιτικό τύπο.

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΑΡΤΕΜΙΟΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΗΣ
ΟΙ ΔΗΜΟΤΙΚΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ (με αλφβητική σειρά)
ΒΕΖΟΣ ΛΑΖΑΡΟΣ, ΒΕΝΕΡΗ ΕΙΡΗΝΗ, ΓΑΤΣΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ, ΖΑΡΠΑ ΚΥΡΙΑΚΗ, ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ, ΚΑΣΙΜΑΤΗ ΑΓΓΕΛΙΚΗ, ΚΟΜΗΝΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ, ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ, ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ, ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ ΜΙΧΑΗΛ, ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ, ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ, ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ, ΦΑΤΣΕΑ ΣΤΑΥΡΟΥΛΑ, ΧΑΡΟΥ ΚΥΡΙΑΚΗ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΧΑΡΤΟΥ

FAROS

Στοιχειώντας πάντοτε στην όσο το δυνατόν καλύτερη και αμεσότερη εξυπηρέτηση των πελατών μας, έχουμε καταφέρει το όνομα FAROS να θεωρείται συνώνυμο της καλής αγοράς των ειδών αρχιτεκτονικής

Α. ΚΑΤΣΩΝΗ 4 & ΑΓ. ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ, ΑΛΙΜΟΣ (δίπλα στο αεροδρόμιο)
Τ.Κ. 174 56 • ΤΗΛ. 210-98.42.064, 210-98.42.065 • FAX: 210-98.42.066

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΡΕΧΙΓΛΑΣΣ
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ
ΜΕΤΑΕΟΤΥΠΙΕΣ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ
ΝΕΟΝ

Λαμία 2 - Αιγυπτοία Τ.Κ. 16452 (δίπλα στο CONTINENT)
ΤΗΛ-FAX: 210-99.68.573

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ
ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ - ΕΙΔ. ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘ/ΚΗΣ & ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ ΤΖΑΝΝΕΙΟΥ ΓΕΝ. ΝΟΣ/ΜΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 69-7 ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ. 210-42 26 522-6972 667200 ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΗΘΕΝΤΩΝ ΑΣΘΕΝΩΝ

αρτοποιείο
"ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 27360 - 38154
Τα προϊόντα μας διατίθενται

Βασιλόπουλος
και του παιδιού του γαλαί

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 7 (ΛΕΣΧΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ) ΤΗΛ. 210-4174887
ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ 21, Ν. ΦΑΛΗΡΟ - 210-4175524
ΜΑΥΡΟΜΑΤΗΣ Α. ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18 ΤΗΛ. 210-4132183

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ
ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL
δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ
ΠΑΝΑΓΙΑ ΟΡΦΑΝΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Στο κρεπωτήριο μας στο ΠΕΙΡΑΙΑ θα βρείτε εκτός από κρέμα κρέμας ποιότητας, άγριο κέσικι κατά παραγγελία και λιβαστόρι Κυθήρων

ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ: ΠΑΝ. Δ. ΦΛΑΣΚΑΣ
ΤΗΛ. 27360 31901 - 31902 - 33665

"ΦΑΡΟΣ" ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ "SHARP"
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤ/ΚΩΝ

Τήρηση βιβλίων Α' - Β' - Γ' κατηγορίας
♦ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΑ
♦ ΕΤΑΙΡΙΚΑ - ΔΑΝΕΙΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ
♦ ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ
♦ SERVICE ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ «SHARP»

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00
ΤΗΛ. - FAX: 27360 - 33130

Η συνέχεια μιας διαμαρτυρίας

Επιστολή της κυρίας Αγγελικής Γρ. Κασσιμάτη

Κύριε Διευθυντά,
Σε συνέχεια επιστολής μου, η οποία δημοσιεύθηκε στο προηγούμενο φύλλο σας, όπου αναφερόμουν στην εύρυθμη λειτουργία του Δημοτικού Συμβουλίου και στη δική μου παρουσία.

Υποχρεώνομαι λοιπόν να επανέλθω, όπως είχα δεσμευτεί για την ενημέρωση του Κυθηραϊκού λαού. Στο Α.Σ. της 29/12/2004, αντί να συζητηθούν οι επισιτιστικές μου για την εύρυθμη, ασπτελεματιστή και προς όφελος του Κυθηραϊκού λαού λειτουργία του Δ.Σ., ο κύριος Δήμαρχος κι ο κύριος Πρόεδρος, κατά την προσωπική τους τακτική σε τέτοιες περιπτώσεις, ασχολήθηκαν με τα μικρά, ευτελή και μίζερα, εστιάζοντας στην προφανή παρομοίωσή μου περί «...βουδών και προβάτων...».

Δεν θα σταθώ, κύριε Διευθυντά, στη μίζερα, θα την αφήσω σ' εκείνους που ξέρουν να την υπηρετούν.

Όσο για μένα θα συνεχίσω να αγωνίζομαι για τα μεγάλα και τα ωραία.

Με τιμή
Αγγελική Κασσιμάτη
Δημοτική Σύμβουλος Κυθήρων

Προγράμματα για ανέργους

Από το Επαγγελματικό Επιμελητήριο Πειραιά ανακοινώθηκε ότι βρίσκονται σε εξέλιξη δύο προγράμματα για επαγγελματίες και εμπόρους.

Το πρώτο αφορά ανέργους 18-64 ετών που επιθυμούν να δημιουργήσουν επιχείρηση στους τομείς **Πολιτισμού** και **Περιβάλλοντος** και διαθέτουν Δελτίο Ανεργίας σε ισχύ. Η ενίσχυση ανέρχεται σε 9000 ευρώ για διάστημα 12 μηνών κατά το οποίο δεν πρέπει να διακοπεί η λειτουργία της επιχείρησης.

Το δεύτερο αφορά ιδιωτικές επιχειρήσεις, οι οποίες απασχολούν ανέργους νεοεισερχόμενους στην αγορά εργασίας αποφοίτους τουλάχιστον δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης και ηλικίας μέχρι 30 ετών, ανέργους εγγεγραμμένους στα μητρώα του ΟΑΕΔ. Η διάρκεια των προγράμματος είναι 6 μήνες. Αιτήσεις για το πρώτο πρόγραμμα υποβάλλονται μέχρι 31-8-2006.

Περισσότερες πληροφορίες στο Επαγγελματικό Επιμελητήριο Πειραιά.

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



Οι φωτογραφικές μνήμες αυτού του φύλλου μας μεταφέρουν στα μέσα της δεκαετίας του '60 κι έχουν σχέση μ' ένα θέμα που ήταν ακόμη τότε στην ημερησία διάταξη. Η αναχώρηση των μεταναστών για τις νέες πατρίδες - κυρίως Αυστραλία και ΗΠΑ - γινόταν θέμα για όλο το χωριό, αφού λίγοι ήσαν αν και τότε υπήρχε πιθανότητα να γυρίσουν πίσω, εκεί που άφηναν γονείς, αδέρφια, φίλους και συχνά, συζύγους και παιδιά. Πολλοί από τους ανθρώπους αυτούς που ζητούσαν μια καλύτερη τύχη και μια καλύτερη ζωή, είχαν έφευγαν σε νέα ηλικία, χωρίς οικογενειακές υποχρεώσεις, γυρίζαν πίσω μετά από λίγα χρόνια σε αναζήτηση συζύγου. Οι πιο πολλοί εύρισκαν ταίρι με το οποίο ή έφευγαν μαζί ή - το συνηθέστερο - έκαναν παιδιά που τα άφηναν στο νησί με τη σύζυγο και αυτοί ξανάφευγαν στο μακρύ δρόμο της ξενιτειάς.

Στη φωτογραφία μας, από το 1956, διακρίνεται μια τέτοια σκηνή αποχωρισμού από την Καβουινάδα. Στη μέση, με το άσπρο κασκότ και το παλτό, είναι ο ομογενής που αναχωρεί, αφού είχε έρθει για μερικούς μήνες σε αναζήτηση νύφης, αλλά δεν την βρήκε και γύριζε πίσω στην Αυστραλία, όπου τελικά και πέθανε. Δίπλα του η μητέρα του με τη χαρακτηριστική τοιγροίτη τοσιμπέρα και κοντά τους το μισό χωριό να συμμετέχει στον αποχαιρετισμό. Το μεταφορικό μέσο της εποχής ήταν το φορτηγό του Γουναριδλή (ο ίδιος διακρίνεται ακριβώς πίσω, στο οποίο είχαν φορτωθεί οι βαλίτσες του αναχωρούντος).

Τα εκφραστικά βλέμματα των χωριανών που αποχαιρετούν το φίλο, το γείτονα ή το συγγενή, προσθέτουν ένα ακόμη τόνο στο συνηθισμένο τυπικό των συχνών αναχωρήσεων, τις οποίες όμως σπάνιες φορές έπιανε ο φακός του φωτογράφου.

(Φωτ. Εμμ. Π. Κασσιμάτη)

ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΣΙΤΣΗΣ
ΧΡΥΣΟΦΥΛΙΣ

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
☎ 27360 - 33818 - 33953

ΑΝΤΩΝΗΣ Π. ΚΑΤΣΟΥΛΑΣ

Rooms for rent **ΑΝΤΩΝΗΣ Π. ΚΑΤΣΟΥΛΑΣ**
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΡΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΤΗΡΑ (Τοποθεσία Σκαμνιά)
ΤΗΛ: 27360-34359 - ΤΗΛ FAX: 27360-34387 - ΚΙΝ.: 6945 216173
E-mail: skamnialythis@spn.gr

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο άρτιο και οικοδομικό (εντός ζώνης) στο δημοτικό διαμέρισμα Φριλιγκιανικών οικισμός Αλοϊζιάνικα, εκτάσεως 1.375 τ.μ. περιοχή Άγιος Μηνάς. Πληροφορίες: τηλ. 6944 856232.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Αυτοκίνητο Mercedes C180 Elegance S.W. 1800 cc, Μοντ. 2000, 39.000 χλμ. φουλ έξτρα, μόνιμα σε γκαράζ, πωλείται σε ελκυστική τιμή. Τηλ. 6944 641726, 6945 998025

Η πίτα του Συνδέσμου

Στις 11 Φεβρουαρίου 2005 ημέρα Παρασκευή και ώρα 19.00 στην αίθουσα του Τοιγροίτη Ιδρύματος (Θεμιστοκλέους 5 Αθήνα, 7ος όροφος) θα πραγματοποιηθεί η κοπή της Πρωτοχρονιάτικης πίτας του Συνδέσμου. Στη συνέχεια θα προσφερθούν τοιγροίτικα γλυκά και αναψυκτικά. Είσοδος ελεύθερη.

Στην ίδια εκδήλωση το Διοικητικό Συμβούλιο του Τοιγροίτη Ιδρύματος θα απονεμίσει τιμητική διάκριση στον κ. Σπύρο Κασσιμάτη και στην «Συντροφιά Κυθηρίων Κυριών» εκτιμώντας την εξαιρετική προσφορά τους προς αυτό.

ΕΛΛΑΔΑ TV

Τώρα μας βλέπετε και στα Κύθηρα
UHF κανάλι 53
με ανταποκρίσεις και ειδήσεις από τα Κύθηρα
ΕΛΛΑΔΑ TV-FM
Τηλέφωνα: 27310-82132-3, FAX: 27310 82135
Ανταποκριτής Κυθήρων: 6978 836328

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 210-41 78 549

ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ & ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272
185 31 Πειραιάς

Μεζέδες από

Ταξίδι στον κόσμο της Γεύσης
“ΜΟΥΣΤΑΚΙΑΣ”

Ταβέρνα - Ψησταριά

Αγ. Πελαγία Κύθηρα
Τηλ.: 27360 - 33519

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

«ΤΟΞΟΤΗΣ» (Γιάννης Καραβουσάκος)

ΛΕΙΒΑΔΙ: ΤΗΛ. 27360 - 31780 & 27360 - 31781
ΑΘΗΝΑ:
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ., ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109834547
ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ., ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109843823
ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ., ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61, ΚΟΥΚΑΚΙ, 2109220188
«ΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ», ΒΕΙΚΟΥ 6, ΓΑΛΑΤΣΙ, 210 2134080
ΑΙΚ. ΣΟΦΙΟΥ, ΝΙΚΗΤΑ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 2104172935
ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ., Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112, Α. ΠΛΥΦΑΔΑ, 2109615246
Η ΓΗΛΕΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ «ΤΟΞΟΤΗΣ» ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΧΡΩΜΑΤΑ •

ΣΙΔΗΡΙΚΑ •

ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ ☎ 27360-31757

ΡΟΔΟΝ

- ★ ΕΣΩΡΟΥΧΑ
- ★ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ
- ★ ΧΡΥΣΑ
- ★ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 27360-33 172 - 33 106

Ανδρέας Γ. Μεγαλοικονόμου

Χειρουργός Οδοντίατρος, M. Med. Sci

Μετεκπαίδευση στη Χειρουργική Στόματος
Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, Αγγλία

ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησείος) 105 • 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
ΤΗΛ.: 210 95.30.149

ΝΤΕΤΕΦΤΙΒΖ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΙΑΖΥΓΙΟΥ
ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΧΡΕΟΦΕΙΛΕΤΩΝ (ανάλυση επιταγών - γραμμάτια)
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΣΟΦΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ - ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΕΙΣ

ΠΛ. ΟΜΟΝΟΜΙΑΣ 9 - 80Σ ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 12
ΤΗΛ.: 210-5235373 - 210-5235376 - ΤΗΛ. ΝΥΚΤΟΣ: 210-9026043

Τ.Κ.Τ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ

Α. ΚΡΙΘΑΡΗΣ - Τ. ΤΟΠΙΝΤΖΗΣ

- ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
- ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ / ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
- ΠΡΟΤΥΠΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΝΕΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (3Δ, εκτοξευόμενο σκυρόδεμα/Gunite)
- ΠΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΜΕΜΕΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ / ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ
- ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

ΑΘΗΝΑ: ΤΟΣΙΤΣΑ 6, τηλ.: 210-3836724
ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΑΒΑΣ, τηλ.: 27360-33586, 33077

Οι ναοί του κλειστού Βούργου

Γράφει η ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ-ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ

Τους ναούς του Κλειστού Βούργου βλέπουμε από το Κάστρο της Χώρας στη βόρεια πλευρά προφυγίου να κατατάξουμε σε 4 κατηγορίες:

- 1) Αυτοί που διατηρούνται και λειτουργούν μέχρι σήμερα.
 - 2) Αυτοί που διατηρούνται, αλλά δεν λειτουργούν.
 - 3) Αυτοί που είναι ερειπωμένοι.
 - 4) Αυτοί που εξοφάνισθησαν και γυρίζουμε την ύπαιθρο τους σε αγριότητες μαρτυρίες και από την προφορική παράδοση.
- Στην 1η κατηγορία ανήκουν:
- 1) Ο Άγιος Γεώργιος ο Λαοταμίσιος με βήμα του Αγίου Ευθυμίου.
 - 2) Ο Άγιος Γεώργιος των Καλουταίων.
 - 3) Ο Χρισόστομος.
 - 4) Η Παναγία η Μεσοχωριτίσια του Κερασιούτου.
 - 5) Ο Σωτήρας των Καλουταίων.
 - 6) Η Αγία Τριάδα η Πορταλαμιάνα.

Στη 2η κατηγορία ανήκουν:

- 1) Ο Αρχιστράτηγος
- 2) Ο Άγιος Φίλιππος
- 3) Ο Άγιος Αθανάσιος

Επίσης οι πληθύνοντες ναοί της Αγίας Βαφβάρας, του Αγίου Ισακίου και του Αγίου Γεωργίου του Λοιπάδου διατηρούνται αλλά δεν λειτουργούν. Όπως η Αγία Βαφβάρα, που προσφάτως αναστηλωθηκε από την αρχαιολογική υπηρεσία δεν ανήκει στους ναούς του κλειστού Βούργου. Χτίστηκε στο ανοιχτό Βούργο, στο οποίο φαίνεται ότι ανήκουν και οι άλλες δύο.

Στην 3η κατηγορία ανήκουν:

- 1) Ο Άγιος Βασίλειος
- 2) Ο Άγιος Δημήτριος

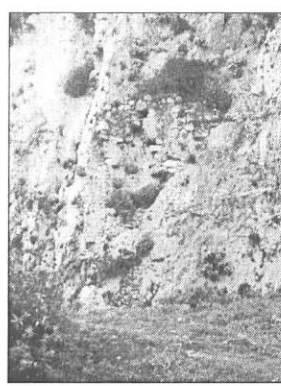
Και στην 4η κατηγορία ανήκουν:

- 1) Ο Άγιος Θεόδωρος
- 2) Η Αγία Παρασκευή

Θα περιοριστούμε σ' αυτή την τελευταία κατηγορία των ναών που χάρησαν στο πέρασμα του χρόνου. Από δύο διαθήκες του τοπικού Αρχείου μας φαίνεται ότι η ανέγερση αυτών των δύο ναών είναι σε εξέλιξη κατά το 1722. Η πρώτη διαθήκη του 1722 είναι του αφέντη Τσορτζή Μπέλεση του Τζουάννη. Ο Μπέλεσης ήταν κό-

τωπος του Κλειστού Βούργου και ενορίτης της Μεσοχωριτίσσης, εις την οποία ζήτη να ενταχισθεί. Η διαθήκη του έχει όλα τα χαρακτηριστικά γνωρίσματα των διαθηκών του 18ου αι. Η αφοσίωση του διαθέτη στη θρησκεία και η επιθυμία του να εξοφάλλει την μετά θάνατον ανάπαυση τον παρακάνει να αφηρηθεί στους κληρονόμους του τις παραγγελίες που συνιθίζονταν εκείνη την εποχή. Έτσι γίνεται μιλιά σχεδόν όλων των εκκλησιών του Βούργου, στις οποίες ζήτη από τους κληρονόμους του να του τελούν 40λείτουργα. Στον Άγιο Θεόδωρο και στην Αγία Παρασκευή δεν ζητεί να επιτελεσθούν 40λείτουργα, διότι δεν είχε ολοκληρωθεί το χτίσιμο, αλλά ζητεί από τους κληρονόμους του να συνδράμουν το έργο της ανέγερσης.

«...Ομοίως θέλη και αφήνη ρεάλια πέντε να Ξοδιαστούση εις φτιάσιμον της εκκλίσιας του αγίου Θεοδώρου, εις τον ίδιον Βούργου από Κάτω από την



Ότι απέμεινε από το ναό του Αγίου Θεοδώρου πάνω στο Βράχο του Κάστρου. (Φωτ. Ελένη Χάρου-Κορωνάου)

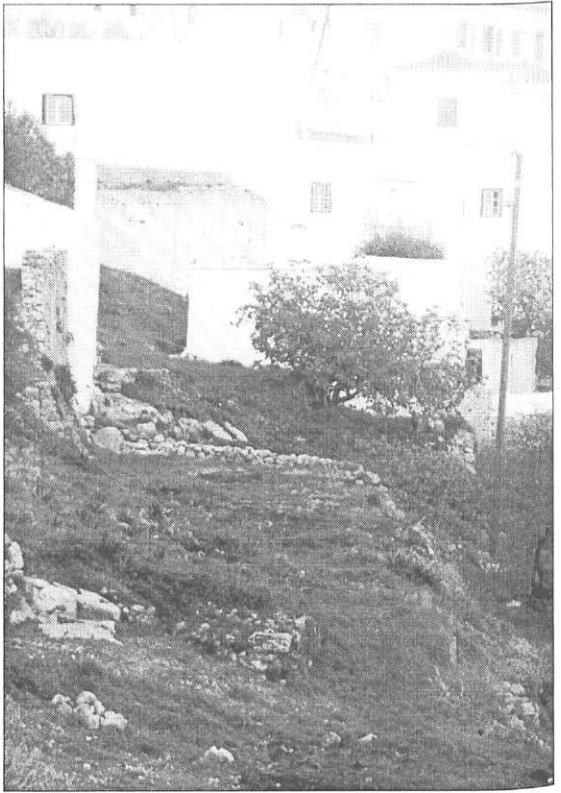
μονά για τον Κάστρον ακόμη αφήνη έτερα ρεάλια δύο να Ξοδιαστούση εις φτιάσιμον της εκκλίσιας της αγίας Παρασκευής στον Παρόν Βούργου διά ψυχρήν του σοφριαν...»
Στη δεύτερη διαθήκη διαθέτης είναι ο αφέντης Νικόλο Βενένης ποτέ Δημητρίου και γράφει στο

Κάστρο το 1723 με λίγους μήνες διαφορά από την προηγούμενη. Απ' αυτήν πληροφορούμεθα ότι ιδρυτής-χτίστης του ναού του αγίου Θεοδώρου στο Βούργο είναι ο παπας Μάρκος Στάης, ο οποίος αγιονίζεται κατά το 1723, να ολοκληρώσει το έργο.

Ο Βενένης αφήνει παραγγελία στους κληρονόμους του να πληρώνουν ημεροδρόλια των μαστόρων χτιστάδων, καθώς και ξυλουργικές εργασιές στο ναό.

«...να πληρώνουσι τξη τσορνάδες των χριστιών ωσαν βαλή αση ή αφέντης παπας Μάρκος Στάης να ζάνουση τη ασηή του αγίου Θεοδώρου στο Βούργο από κάτω στη μοναχία του Κάστρου πληρώνοντας να γίνετε η πόρτα και παραθήρη με τάρβις στον αυτών ναόν...»

Ο χτίστης του ναού παπας Μάρκος Στάης σύμφωνα με τις απογραφές εγεννήθη περί το 1687 και ιερούργη μέχρι βαθύς γηρατός στον Άγιο Αντώνη, στο δρόμο του Καφαλίου, που ανήκε επίσης στην οικογένεια Στάη. Είναι δέ από τον κλάδο των Στάδων που ανένειξε 4 ζωγράφους, τον Στέφανο,



Ελάχιστα ίχνη από τα θεμέλια της Αγίας Παρασκευής. (Φωτ. Ελένη Χάρου-Κορωνάου)

σύμφωνα με τη διαθήκη του Μπέλεση, ανήκει στην ίδια εποχή δηλ. το 1722, αλλά δεν γυρίζουμε τον χτίστη. Σύμφωνα με τη μαρτυρία της κ. Σουσάνας Καλούση, η οποία πέρασε το μεγαλύτερο μέρος της ζωής της στο Μέσα Βούργο και άκουσε διηγήσεις παλαιών ανθρώπων, βρισκόταν κάτω από την εκκλησία της Μεσοχωριτίσσης στο χωριό που είναι ιδιοκτησία Κα-

λούση. Σήμερα, φαίνεται ένα μικρό τμήμα από το θεμέλιο του ναού.

1. Νοτάριος Ιούλιος Μόρμουφης Filza 4, φ. 30
2. Νοτάριος Ιούλιος Μόρμουφης Filza 4, φ. 120
3. δηλ. του Αγ. Ιωάννου του Δραπανέζου
4. Νοτάριος Λάκος Μορτζός-Βιβλίο 9, φ. 15

«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»

Το **ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS** στην ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ απέχει 100 μ. από τη θάλασσα. Διαθέτει διαμερίσματα 1, 2 και 3 δωματίων ιδανικά για οικογένειες. Τα διαμερίσματα είναι εξοπλισμένα με όλες τις ανέσεις για ευχάριστες και άνετες διακοπές (κλιματισμός - TV - Minibar). Στο χώρο της πισίνας μπορείτε ν' απολαύσετε τον καφέ ή το ποτό σας.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548 (Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610,

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ
Πολ. μηχ/κός Α.Π.Θ.
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Άδειες οικοδομών -επισκευών
- Μελέτες - επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομικοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ. 210-4122348 - 210-4114009

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΙΑ 24-26, ός όρ. Ομόνοια, Αθήνα
Τηλ. 010 5249973 FAX: 010 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 07360 31014

ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ & ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ

Felia

ΕΔΡΑ - ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42-44 ΔΑΦΝΗ ΤΗΛ.: 210-9027708, 210-9027829
Α' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 7, ΔΑΦΝΗ ΤΗΛ.: 210-9734295
Β' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 379 ΤΗΛ.: 210-9714111

Άνθη - Φυτά
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα

«ΟΑΣΗ»
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναβαρβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε Ρουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: Πάνω Λιβάδι - Τηλ. 27360 31417, 6973 768320

ΝΙΚ-ΝΙΚ
ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 210-2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες Κουβέρτες

SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ
Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 129 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 210-99 32 847

Βρεττός Τριάρχης

Γράφει ο Χειρουργός ΚΟΣΜΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Όσο κρατάμε ανοιχτούς τους πόρους των εθνών της φυλής μας και οι χιμίοι ανέχονται, τόσο οι κλώνοι της τρέφονται και νέοι απλώνονται. Αν ξεχάσουμε την ιστορία μας και το μέλλον μας θα χαθεί. Γι' αυτό γράφω για τον Βρεττό Τριάρχη, γιατί ζάτι από την ιστορία μας ζουβιά. Έγραψε κλείνοντας τα 100, έτσι πρόλαβα να γράφω κι όλο ζούσε, να τον μαρνητοφωνώσι κιάλας. Τώρα τη φωνή του ακούω και γράφω: «Πού είναι ο τάφος του παιδιού σου;» Η τελευταία μου ερώτηση, λίγες μέρες πριν πεθάνει. Μεγάλος ο πειρασμός, να κάνω τεστ μνήμης σε 100τάχρονο, για τόπο που πρόσφατα βρέθηκε. Σκοτώθηκε η όψη του γέροντα απ' την απρόσμενη ερώτηση. Βυθίστηκε δευτερόλεπτα κι ανασπώνοντας γεωμένη κεφαλή, με μάτια και στόμα φέλλιο: «Στην Κοντολετού! Εκεί 'ναι» και συνέχισε διάβασμα σκοτωμένης σελίδας, που παιδί στο μυαλό του έγραφε. «Βρεττός Γεωργίου Τριάρχης. Έτσι γράφει». Πράγματι στο περιβόλο της Κοντολετού, στο Λειβάδι, ανάμεσα στον γιατρό και βουλευτή Δημήτρη Ραϊκό και στον κτήνη Γιώργο Χάρο, που από το 1887 ανάσταση νεκρών προσδοκά, ζείτα ο πάππος του μόλις αποβιώσαντος αιωνόβιου. Ζηλεύω εκείνη τη γωνιά για τη θέα και την ηουζία της. Ζηλεύω και τους κατέχοντες, γιατί βόηκαν τόπο, χρόνο και τρόπο να μαζομευθούν...

Ο Βρεττός Τριάρχης ανήκει στη γενιά των Λειβαδιτών που ευτύχησαν να 'χουν δάσκαλο τον Γεώργιο Κασιμάτη. Αυτός έγραψε

το βιβλίο «Ιστορικά από την παλαιά και σύγχρονη Κυθηραϊκή ζωή» που σαν πιστόρητο αλφειας επικαλούνται οι μεταγενέστεροι μελετητές του νησιού μας, μα και το βραβευμένο βιβλίο «Κυθηραϊκά-Λαογραφικά-Γλωσσικά». Μετά το δημοτικό ακολούθη για τον Βρεττό αδιάκοπο πηγαίνε-έλα, Λειβάδι-Χώρα για να τελειώσει το Ελληνικό Σχολείο και να διδαχθεί από τον αξιωματικό Σχολάση Γιάννη Κασιμάτη. Στα 13 του θα τελειώσει η μαθητική ζωή και η μόρφωσή του. Τότε μόνο όποιος είχε αδάμαστη φιλομάθεια και φιλοπόδο κέρη με περίσσιο χιμήμα, είχε πιθανότητα να συνεχίσει σπουδές σε Γυμνάσιο των Αθηνών. Τύχη αγαθή όμως, άλλαξε τη μοίρα. Τότε ανέτειλε στα Κυθήρα η προσοικιότητα του καθηγητή Σπύρου Σάθη. Με δική του ιδέα και μεθόδευση ιδρύθηκε το 1921 το Γυμνάσιο Κυθήρων. 42 μαθητές απ' όλα τα Κύθηρα αποτέλεσαν την 1η τάξη του 4τάξιου τότε Γυμνασίου. Μαθητές ήταν αυτοί που μόλις είχαν τελειώσει τα Σχολαρχεία της Χώρας και του Ποταμού, ή είχαν ξεσχολήσει 2 με 3 χρόνια πριν (Σχολαρχείο λεγόταν η τελευταία τάξη του 3τάξιου τότε Ελληνικού Σχολείου, γιατί σ' αυτή δίδαζε ο διευθυντής του που λεγόταν Σχολάρχης). Θα υπήρχε μεγαλύτερη συμμετοχή, γιατί οι Κυθηριοί διηρούσαν για μόρφωση, μα η στρατεύση της Μικρασιατικής εκστρατείας δεν επέτρεψε. Οι μεγάλοι σε ηλικία μαθητές, όπως ο Τριάρχης, ήταν οι σοβαροί, οι μικροί, σαν τον Γιάννη Μελιτά, τα πειραχτήρια. Γρήγορα ο Βρεττός έδειξε την

κλήση του στα φιλολογικά μαθήματα κι ο Γυμνασιάρχης Σπύρος Σάθης στην «Κυθηραϊκή επιθεώρηση» τον 1923 περιλάμβανε αποσπασμα έβδομης του.

Με μύριες δυσκολίες και στερήσεις ο νεαρός Βρεττός συνεχίζει σπουδές στη Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών. Από τότε τα Κυθηραϊκά έντυπα πλουτίζουν τις σελίδες τους με κείμενα και στοίχους του. «Παράκληση και το ανάραχο της Μάρας», το πιο γνωστό διήγημα κι από τα ποιήματα «Το φράχτο του Έρωτα», «Της αγάπης το αντίο», «Τ' όνειρο του Κάβο Μαλλιά», «Τα ριζικά», «Λεϊφοί και Κύθηρα», «Ο Νεός της Αφροδίτης», «Ταξίδι στα Κύθηρα». Ο Έρωτας και τα Κύθηρα κυρίως η θεματολογία του, μα και πώς να γινόνταν αλλιώς.

Το 1932 παίρνει πτυχίο Φιλολόγου και Παιδαγωγού κι αρχίζει το εκπαιδευτικό του έργο διδάσκοντας σε ιδιωτικά Γυμνάσια του Πειραιά, περιμεινώντας διορισμό στο δημόσιο. Διορίζεται στο Ημιγυμνάσιο Ποταμού το 1936, όπου βρίσκει καθηγητή μαθηματικών τον Μανώλη Τζάνη, συμμεθητή απ' το Γυμνάσιο και γυμναστή του Ζαχαρία Πετρούζελου. Ο πρώτος μετατίθεται αμέσως στο Γυμνάσιο της Χώρας και μένει ο Τριάρχης διευθυντής και διδάσκων όλα τα μαθήματα, πλην Γυμναστικής. Ο Επιθεωρητής που περνά δηλώνει: «Μαζάρι όλοι οι μαθηματικοί να δίδασκαν αριθμητική σαν τον Τριάρχη». Ο Πετρούζελος οργανώνει στο γήπεδο του Ποταμού θαυμάσιες γυμναστικές επιδείξεις.

Το Ημιγυμνάσιο στεγαζόταν στο «Αγγλικό» σχολείο που είχε κτιστεί το 1825. Κτήριο τέλειο, με

πρόσβαλο και υψότερο, με στέγη όμως ετοιμόρροπη. Ο Τριάρχης γράφει στον Μιχαήλ Σμιτκόλο, εύπορο Κυθηριό της διασποράς, με ευγενικό ζήττώντας συνδρομή για αντικατάσταση της στέγης. Ο Σμιτκόλος ανταποκρίνεται και το σχολείο με νέα στέγη, που μέχρι σήμερα κρατά, συνεχίζει να σκέπει παιδιά και δάσκαλο. Σε λίγα χρόνια (πριν τον πόλεμο) καταγράφονται τα Ημιγυμνάσια και αντικαθίστανται από τα Αστικά Σχολεία. Στον Ποταμό ο Τριάρχης εξακολουθεί να διδάσκει στο Αστικό, που έχει ανεξάρτητο κυκλο σπουδών, χωρίς να εξασφαλίζει συνέχιση της φοίτησης στο Γυμνάσιο. Λοχαία Ελληνικά δεν προβλέπονται, ο Τριάρχης όμως διδάσκει, δίδοντας εφόδια στα παιδιά που μελλοντικά θα έθελαν να συνεχίσουν στο Γυμνάσιο. Κατά τη



Στα σκαλιά του νεώδητου Δηλαβέρειου: Πρόσφατοι καθηγητές του Ημιγυμνασίου Ποταμού Βρεττός Τριάρχης και Ζαχαρίας Πετρούζελος και πρώτο διδάσκαλο του Δημοτικού Γιάννης Μελιτά, Μαρία Πρωτοφύλη και Δημήτρης Σάθης.

διάσκεψη του πολέμου η δεύτερο βάθμιο εκπαιδευση έταρε να λειτουργεί, όχι όμως και ο Βρεττός. Εξακολουθεί να διδάσκει χωρίς μισθό, δεχόμενος αγαθά σε τίδους, μόνο από όσους γονείς μπορούσαν κάτι να προσφέρουν εκείνο τον καιρό. Με την απειλευθέρωση Ξαναλειτούργει το Αστικό μέχρι το 1951, οπότε ο Τριάρχης προάγεται σε Γυμνασιάρχη και αναγκαστικά μετατίθεται στο Γυμνάσιο. Κατά τη

στη σελ. 13

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ



Η διεύθυνση και το προσωπικό του ξενοδοχείου μας, σας καλωσορίζει και σας περιμένει και φέτος για αξέχαστες καλοκαιρινές διακοπές. Για δεύτερη χρονιά αναλαμβάνουμε επίσης δεξιώσεις γάμων και βαπτίσεων. Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθύνεστε στα τηλέφωνα:

Αθήνας (Οκτώβριος-Απρίλιος) : 210-9636306 • Φαξ: 210 9607157
Κυθήρων (Μάιος - Σεπτέμβριος) 27360 31766 /31629 • Fax: 27360 31801
web site: www.raikoshotel.gr • e-mail: www.raikoshotel@techlink.gr



Τώρα στη Γλυφάδα

ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΕΜΠΟΡΙΟ
ΠΟΛΗΛΑΤΩΝ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Λ. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27
166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210-96 01 271

Ελαιόλαδο Γαβρίλη
Εξαιρετικό Βερβίνο Ελαιόλαδο

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΑΝΘΡΩΠΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΔΟΥΛΕΥΜΑ
ΕΡΓΑΤΕΙΑ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οβρίνημα 8%-0,8%

Προσμηθευτείτε το λάδι της ζωής σας τώρα Τηλ. 27360 31013, 6932 100565
Ελαιολατοείο Γ. Χάρου Λειβάδι Κυθήρα
Τώρα και στον Άλιμο Μ/Μ Σάλη, Κυθηριών 84, έναντι Μουσείοιστορίας



ΠΕΝΤΕΛΙΑΣ & ΥΜΗΤΤΟΥ,
ΠΛ. ΦΑΛΗΡΟ
(ΑΜΦΙΘΕΑ)
ΤΗΛ. 210-9405711

Σπιτική κουζίνα με αγνά υλικά και καλό κρασί.

Ένα Τσιριγώτικο μαγαζί, με Τσιριγώτικες γεύσεις για Τσιριγώτες και λοιπούς καλοφαγάδες.

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ.



καταστήματα
ηλεκτρικών συσκευών
Νίκος Καισιμάτης
έκθεση επίπλων

Έπιπλα για ξενοδοχεία, ενοικιαζόμενα δωμάτια, παραδοσιακούς ξενώνες, οικίες, γραφεία
έπιπλα για όλους τους χώρους
σαλόνι, καθιστικό, κουζίνα, υπνοδωμάτιο, παιδικό δωμάτιο, βεράντα, κήπο, γραφείο

ιταλικά έπιπλα κουζίνας **BERLONI** CUCINE

1η Κατάστημα
ΑΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΡΑ-ΤΚ.80100 - ΤΗΛ: 27360 31720 - FAX: 27360 31719
2η Κατάστημα
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΡΑ - ΤΗΛ./FAX: 27360 33620
e-mail: kythilek@otenet.gr

TOYOTA

Τώρα με τις νέες μειωμένες τιμές

• ΠΩΛΗΣΕΙΣ • SERVICE
• ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ • ΑΞΕΣΟΥΑΡ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΠΩΛΗΣΕΩΝ
ΑΝΤ. ΒΑΡΥΠΑΤΗΣ



AutoLand

Πωλήσεις: Γαλατσίου 42, 111 41 Αθήνα.
Τηλ.: 210 2231122, 210 2230193, 210 2230199, 210 2230593 Ρηλ. 210 2230593
Service - Ανταλλακτικά: Ασφ. Γαλατσίου 116, 111 40 Γαλατσίου.
Τηλ.: 210 9182941, 210 2920842, 210 2137459

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ ΑΛΙΜΟΥ ΔΩΡΕΕΣ

Εις μνήμη Μαρίας Χατζαντωνάκη: Χατζαντωνάκης Εμμ. 200 ευρώ, Εξωριαστικός «Η Μυρτιδιώτισσα» 150 ευρώ, Καλοκαιρινός Εμμ. 100, Βαρβαρεσσος Χαράλαμπος 50, Σύλλογος Κρήτων «Ο Καζαντζάκης» 50, Βαρβαρεσσου-Χρυσομάλη Ματίνα 50, Ανώνυμος 50, Μαρίνη Καλλιόπη 50, Ξανθοπούλου Νικόλαος 50, Γρηγορέλη Κούλα 50, Ζερβού Ειρήνη 50, Ταμβάκη Μαρία 50, Στρατηγού Σίρια 50, Δασκαλάκης Νικόλαος 50, Στρατηγού Βάσω 50, Ποτήρη Θεανώ 50, Πατσού Σταυρούλα 50, Ποτήρη Θεοδώρα 40, Ανώνυμος 40, Διακάκη Μαρία 30, Δαγαλάκη Ελευθερία 30, Ταμβάκη Ευφροσύνη 30, Χανιώτης Αντώνης 30, Βαρδας Ιωάννης 30, Βλάχος Δημήτριος 20, Ζερβού Αργυρώ 20, Αλατζάς Νίκος και Λέτα 20, Τσιπακάρη Χριστίνα 20, Τσιτσιλιάννα 20.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ι. Ναού Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίμου ευχαριστεί θερμά τους ανωτέρω δωρητές.

Οι συγκινητικές προσφορές τους έχουν συνεχώς ενεργοποιημένο το έργο της ανέγερσης.

Συντομα ολοκληρώνονται οι εργασίες των εξωτερικών μονάσεων του Ναου και θα αρχίσουν τα εξωτερικά σοβαντίσματα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 7 στρ. δενδρόφυτο, στη θέση 'Άγιος Ιωάννης στον κεντρικό δρόμο προς Γερακάρι. Θέα απεριόριστη. Τηλέφ. 6946255942 - 6937060059.

Δωρεές στο Σύλλογο Μυλοποτάμου

Εις μνήμη Γεωργίου Στρατηγού κατατέθηκαν στο Σύλλογο Κοινωφελών Έργων Μυλοποτάμου Κυθήρων: Θεοδωράκης Ηλίας-Κούλα 100,00, Παπά-Ποτήρη Ειρήνη 50,00, Ταμβάκης Παναγιώτης 10,00, Ζερβός Ιωάννης-Καίτη 100,00, Ζερβός Χαράλαμπος 10,00, Στρατηγού Ειρήνη (Ριρίκα) 50,00, Μαγουλάς Παν-Θεοδ.-Νίκος 100,00, Σιαπακάρη Ειρήνη-Χριστίνα 100,00, Καρύδης Γεώργιος του Θεοδ. 20,00, Ζερβός Θεόδωρος-Ειρήνη 30,00, Μαλάνος Κυριάκος του Δημ. 40,00, Ποτήρης Μανώλης του Νικ. 50,00, Στρατηγού Θεοδώρα συζ. Νικολάου 150,00, Στρατηγού Ιωάννης του Δημ. 200,00, Από Διοικητικό Συμβούλιο 100,00, Σύνολο 1.100,00.

Εις μνήμη Χατζαντωνάκη Μαρίας κατατέθηκαν στο Σύλλογο Κοινωφελών Έργων Μυλοποτάμου Κυθήρων:

Ποτήρης Μανώλης του Νικ. 50,00, Στρατηγού Θεοδώρα συζ. Νικολάου 100,00, Σύνολο 150,00.

ΔΩΡΕΕΣ ΣΤΗΝ ΑΓ. ΤΡΙΑΔΑ ΜΗΤΑΤΩΝ

εις μνήμη ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ
Μανώλης και Ματίνα Σαμίου δολ. Αυστρ. 100, Σταπ και Mary Μογτζογρίσ δολ. Αυστρ. 50, Ματίνα Φριλιγκού δολ. Αυστρ. 5, Γεωργία Φυρού δολ. Αυστρ. 5, Εξωριαστικός Σύλλογος Μυρτιά ευρώ 100.

ΔΩΡΕΕΣ ΣΤΗΝ ΑΓ. ΕΛΕΣΑ

Κατάλογος Δωρεών εις τον Ιερόν Προσκύνημα Αγίας Ελέσας από 1η Ιανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 2004

Ευγενία και Σταμάτα Ι. Βενέρη Δολ. Αυστ. 1.000, Κούλα Σ. Ανδρονίκου Δολ. Αυστ. 100, Μαρία Θ. Πατρικίου Δολ. Αυστ. 100, Πόπη Κονόμου 100, Χρύσα Φαρδούλη Δολ. Αυστ. 80, Ελέσα Βλαχογένη Δολ. Αυστ. 80, Φρόσω Σαχτούρη Δολ. Αυστ. 50, Μαρία Σαμίου Δολ. Αυστ. 50, Μαρία Σκλάβου Δολ. Αυστ. 50, Κούλα Στ. Ανδρονίκου εις μνήμην των γονέων της 1.000 ευρώ, Μαρία Γ. Σαμίου εις μνήμην των γονέων της 1.000 ευρώ, Παναγιώτης Σ. Βλανθής εις μνήμην των γονέων του 40 ευρώ, Ελένη Ποτήρη 20 ευρώ.

ΕΞ ΑΜΕΡΙΚΗΣ
Μαρούσα Ναστοπούλου Δολ. USA 80, Σταματίνα Χλέντζου Δολ. USA 20.

Από Λονδίνου
Αικατερίνη Γ. Λύτρα 60 Λιρ. Αγγλ.

Εκ του εσωτερικού
Τούλα Νικολάου 300 €, Θεόδωρος Κομνηός 300 €, Λέττα Στρατηγού 200€, Ευφροσύνη Σταμπούλη 160 €, Μαρίνα Δουσιμανή 120 €, Ελέσα Παπαδοπούλου 150 €, Ελένη Π. Φατσέα 150 €, Δημήτριος Τριφυλλής 100 €, Στέλιος και Ρούλα Βενέρης 100 €, Βασίλειος και Δαμασκός Δουρήδης 100 €, Φραγκίσκος Π. Φατσέας 60 €, Δέσποινα Παπαθεοδούλου 60 €, Γεώργιος Αναστασιάδης 60 €, Εμμανουήλ Η. Καλλιγέρος 50 €, Ανώνυμος 50 €, Νικόλαος Μουζάκης 50 €, Κυριακή Μαγκανάρη 50 €, Μαρούλη Σοφρίου 50 €, Εμμανουήλ Κατσανεβάκης 50 €, Ιερέυς Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος 50 €, Πιπίτσα Αθ. Κασμάτη 50 €, Ανώνυμος 50 €, Ειρήνη και Ιωάννης Μπελέσης 50 €, Ευγενία Φατσέα 50 €, Ροδίν Μηλιού 50 €, Σοφία Χρ. Φατσέα 40 €, Ευγενία Γ. Ανδρονίκου 40 €, Εμμανουήλ Γ. Καλοκαιρινός 30 €, Άννα Ι. Μαργέτη 20 €, Βασίλειος Λεονταράκης 20 €, Ειρήνη Τόλια 20 €, Χρυσούλα Στάθη 20 €, Παναγιώτης Στάθης 20 €, Ελένη Ν. Δαπόντε 20 €, Ασημίνα Μπούση 10 €, Μαρία και Καλαϊτζάκη 10 €, Αλεξάνδρα Σφακιανάκη 5 €.

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις άπειρες ευχαριστίες της προς πάντας τους ανωτέρω δωρητές και ευχεται η χάρις της Αγίας Ελέσας να είναι βοήθεια τους.

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ Ψήφισμα

Το τοπικό συμβούλιο Μυλοποτάμου Κυθήρων με την αγαπηλία του θανάτου του αγαπημένου μας χωριανού **Γεωργίου Π. Στρατηγού**, Ιατρού, συνεκλήθη εκτάκτως την 16η Ιανουαρίου 2005 και αποφάσισε:

- 1. Να εκφράσει τα συλλυπητήρια του στην οικογένεια του θανόντος.
- 2. Να παραστεί σύσσωμο το Δ.Σ. στην κηδεία.
- 3. Να προσφέρει αντί στεφάνου το ποσό των 100 ευρώ στο Γηροκομείο Κυθήρων και 100 ευρώ στον Σύλλογο Κοινωφελών Έργων Μυλοποτάμου.
- 4. Να δημοσιευτεί το παρόν ψήφισμα στις τοπικές εφημερίδες των Κυθήρων.

Ο Πρόεδρος Παναγιώτης Μαγουλάς
Τα Μέλη
Ειρήνη Στρατηγού
Νικόλαος Καρύδης

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΗΤΑ ΚΑΛΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ

ΔΩΡΕΕΣ 2004

Σταματίνα Κασμάτη εις μνήμην Αντανίου Σμιπέτοκου 50 ευρώ για την Παναγία την Οδηγήτρια, Ιερώνυμος Μεγαλοκονόμος «Δομή εν Οίκω» 5 τετραγωνικά πλακάκια και 25 κιλά κόλα, Παναγιώτης Καλλιγέρος τοποθέτηση 5 τετραγωνικά πλακάκια, Παναγιώτης Γ. Φατσέας «Ρέλιος» από κατασκευή ντουλαπιών 100 ευρώ προσφορά, Παρασκευάς και Αλεξάνδρα Πρωτοψάλτη 200 ευρώ, Παναγιωτίτσα και Κώστας Λουβερδής 1 εικόνα του Αγίου Θεράπονου, Οικ. Μαθίου Αγγελιουδάκη 30 ευρώ.

Τους δωρητές θερμά ευχαριστούμε και ευχόμεστε ο Άγιος Νικήτας να τους χαρίζει δύναμη και υγεία.

Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου

Τουριστική προβολή της Νομαρχίας Πειραιά

Με κεντρικό σύνθημα «Ν' ανοίξουν οι ορίζοντες του Πειραιά» η Νομαρχία ανακοίνωσε σε σύσκεψη που έγινε με τη συμμετοχή του Νομάρχη κ. **Ι. Μίχα** το πρόγραμμα για την τουριστική προβολή της περιοχής. Ο Νομάρχης κάλεσε τους Δήμους, τις επιχειρήσεις, τις επαγγελματικές ενώσεις και τους εμπόρους να ενώσουν τις δυνάμεις τους και να προχωρήσουν στη σύσταση ενός Πειραικού Οργανισμού Τουρισμού που θα αξιοποιήσει όλες τις δυνατότητες για τουρισμό και θα δημιουργήσει τις αναγκαίες υποδομές. Ο Νομάρχης μίλησε ακόμη για ανάγκη δημιουργίας υποδομής στην εκπαίδευση και αναφέρθηκε και στις δυνατότητες αξιοποίησης όλων των μορφών τουρισμού (εναλλακτικού, αγροτουρισμού, συνεδριακού τουρισμού κλπ.), κάτι για το οποίο προσφέρεται ο Πειραιάς, καθώς διαθέτει το συμπληγές αστικό κέντρο με το λιμάνι, αλλά και τα νησιά με τις ιδιαίτερότητες τους και τις ομορφιές τους.

Στη σύσκεψη, στην οποία δεν παρέστησαν εκπρόσωποι φορέων από τα Κύθηρα (δεν προσκλήθηκαν ή δεν παρέστη κανείς) παραβρέθηκαν επαγγελματίες απ' όλο τον Πειραιά και τα νησιά. Να σημειώσουμε και μεις ότι είναι πολύ ενδιαφέρουσες πρωτοβουλίες αυτής της φύσεως και έπρεπε κάποτε να γίνει η αρχή, καθώς μέχρι τώρα ρίχναμε «τουφεκιάς στον αέρα» χωρίς κάποιο κεντρικό συντονισμό. Εκείνο όμως το οποίο πρόχειρο είναι η δημιουργία των αναγκαίων υποδομών ειδικά στις πιο απομακρυσμένες περιοχές, όπως είναι είναι αυτή των Κυθήρων, ενώ κεντρικό ζητούμενο είναι η υπάρξη σωστής συγκοινωνίας. Τουρισμός χωρίς συγκοινωνία μοιάζει με χορευτή χωρίς πόδια και σ' αυτό πρέπει να δοθεί το βάρος κι οι συνεννοήσεις ν' αρχίσουν από ψηλά και να υπάρχουν συνεργασίες και συντονισμός μεταξύ υπηρεσιών, Νομαρχίας και Δήμων. Αλλιώς όλα θα μείνουν στις προθέσεις, που όσο καλές κι αν είναι δεν λύνουν προβλήματα. Μην ξεχνάμε ότι η πολιτική μετράει από το αποτέλεσμα.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διώροφος οικόια στα Λογοθεπάνικα. Πληροφορίες τηλ. 210-9940148.

PRAPAS apartments
Για οικειρομένης διακοπές

Υπεύθουν ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034
ΚΙΝ.: 6947 554 453 - 6973 275 572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197
Information: www.prapas.5u.com

ΣΑΜΙΟΥ ΝΙΚΟΛΕΤΤΑ
Πτυχιούχος Εθνικού Ωδείου.
Παράδιδει μαθήματα πιάνου και ανώτερων θεωρητικών
Τιμές πολύ λογικές
Τηλ. 210-2016443 κιν. 6973068006


ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

ΠΛΑΚΑΚΙΑ • ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΠΛΑΚΕΣ ΚΑΡΥΣΤΟΥ - ΠΗΛΙΟΥ
ΜΑΡΙΑ ΚΟΣΜΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
Τοποθετήσεις πλακιδίων ΚΟΣΜΑΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 27360-31 517

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ - ΜΑΛΑΚΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10
ΤΗΛ. 210-41 21 596 - 210-41 73 020

Σπυριδούλα Κ. Καραγιάννη - Δευτερέβου
Συμβολαιογράφος
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25
8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 7
106 77 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ 210-38 22 363 - 210-38 02 738
ΤΗΛ. ΟΙΚΙΑΣ 210-68 41 195 - 210-68 48 632

Μαριάννα Αρώνη
Δικηγόρος
Διπλ./τούχος Μεταπτυχιακών Σπουδών
Μαυρομαχάλη 18
10680 Αθήνα
Τηλ. 210-3606009
Fax: 210-3623990

ΚΥΡΙΑΚΟΣ Δ. ΜΑΛΑΝΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ 32, ΠΛ. ΒΟΥΛΑΣ
ΤΗΛ. 210-9653621

RENA'S
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31700

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.
CERIGO

ΧΙΤΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ☎ 27360-31363 - 31030 - 31836

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ
● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
● ΕΠΙΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826
Κιν. 6973 680852

Οι χαμένοι κέδροι του Μυλοποτάμου

Γράφει ο κ. ΠΑΝ. ΚΑΡΥΔΗΣ

Μας είναι αδύνατο να ξεχάσουμε την καταστροφική πυρκαγιά του 2000 που αφού κατέκαψε σχεδόν όλη τη βλάστηση της νοτιοδυτικής πλευράς του νησιού έδωσε ευτυχώς από μόνη της στη βραχώδη ακτή των Φανακίων καταστροφής που έχει καταγραφεί στα Κύθηρα εδώ και πολύ καιρό.

Το μέγεθος της πυρκαγιάς αυτής ήταν τεράστιο αναλογικά με την έκταση του νησιού και στην ενόια προέκυψε για την μεγαλύτερη οικολογική καταστροφή που έχει καταγραφεί στα Κύθηρα εδώ και πολύ καιρό.

Πέντε σχεδόν χρόνια μετά την πυρκαγιά που άφησε πίσω της ένα ερημικό τοπίο που αφορούν στα αίτια της πυρκαγιάς και στην αποτυχία να ορίσθει επαρκώς παραμένουν αναπάντητα και απ' ό,τι φαίνεται θα μείνουν έτσι μια

ομάτων να είμαστε υποχρεωμένοι ενώ και το παιδί μου και οι συντοπίτες μου και οι επισκέπτες του νησιού να πηγαίνουμε στο Λιμνιώνα διασχίζοντας ένα κρानीον τόπο εκεί που πριν υπήρχε η χωματινή αμμόβραση του οσοροπράσιου κερδοδόσου που έσμιγε με το βαθύ γαλάζιο της μοναδικής θάλασσας των Κυθίων.

Δεν γινόταν να μην μου έλθει στο μυαλό το γεγονός ότι όταν ο Ιμπραήμ της Αιγύπτου κατέλαβε την Συρία, για να προσηγάσσει τους κέδρους διάταξε τους Μαυρονίτες να βάλουν δασοφύλακες και να φυλάνε τα δένδρα.

Σίγα όμως να μην έχουμε το ίδιο μυαλό με τον γαϊουαγιάντι.

Όλη αυτή η ιστορία με είχε στεναχωρήσει σε βαθμό να αποφεύγω να πηγαίνω στον Λιμνιώνα

Κάθε φορά που βλέπω να ξεσηδάει κάποιος πράσινο βλαστός από τις

Όταν γύρισα στην Αθήνα πήρα τηλεφώνημα την φίλη μου την Ελένη Τσαντίλη που είναι καθηγήτρια της Γεωπονικής και της είπα τα σχέδια μου. Η απάντησή της Ελένης ήταν τσεκουράτη.

Μη λες βλακείες αυτές οι δουλειές δεν γίνονται έτσι, καλύτερα να πας να βρεις τον Τάσο Οικονόμου στο Ινστιτούτο Δασικών Ερευνών και να τον ρωτήσεις αυτά που θέλεις.

Πράγματι, ένα μεσημέρι πήγα και βρήκα τον κ. Οικονόμου και τον ρώτησα για την τεχνολογία της αναδάσωσης του κέδρου.

Η κουβέντα με τον κ. Οικονόμου αν και ομιλητική σε ότι αφοράσε τα δάση και το περιβάλλον, ήταν απογοητευτική για την πιθανότητα αναβίωσης του κερδοδόσου.

Μου ξεκαθάρισε ότι δεν υπάρχει καμία επιστημονική μελέτη για τον τρόπο της αναδάσωσης του κέδρου των Κυθίων ο οποίος δεν έχει σχέση με τους περίφημους κέδρους του Λιβάνου αλλά ανήκει σε ένα είδος αρκετά διαδεδομένης δασικής βλάστησης που ονομάζεται Αρχεπιθός ή Φοινικίζη.

Ο λόγος που οι δημόσιες υπηρεσίες δεν ασχολούνται με το είδος αυτό είναι το ασήμαντο οικονομικό όφελος λόγω του μικρού του μεγέθους αλλά και της υπερβολικά βραδείας ανάπτυξής του. Ο Περιελάς από την Κάτω Χώρα λέει ότι μεγαλώνει ένα πόντο το χρόνο αλλά αυτό οίγουρα εξαρτάται και από άλλες παραμέτρους. Η διάρκεια ζωής του μπορεί να φτάσει τα 2500 χρόνια!!!!

Εκ του ύψους και του μεγέθους του κορμού τους μπορούμε να συμπεράνουμε ότι κάποιος από τα δένδρα που κάηκαν αλλά και από αυτά που έχουν απομείνει στην ευρύτερη περιοχή της σπηλιάς της Αγίας Σοφίας και της Παναγίας της Ορφανής έχουν ηλικία μεγαλύτερη των χιλίων ετών.

Στόσο υπάρχει ένα συγγενέστατο με το Κυθηραίο είδος αρχεπιθό το οποίο ευδοκίμει στη βόρεια Ελλάδα και ονομάζεται Αρχεπιθός ή Κοινή.

Για το δένδρο αυτό υπάρχει σχετική μελέτη από τους Παύλο Κωνσταντίνου και Στέλιο Γκατζογιάννη του Ινστιτούτου Δασικών Ερευνών της Θεσσαλονίκης η οποία δημοσιεύεται στο βιβλίο Επιλογή Δασικών Ειδών για Αναδάσωσης σε Πυροπλήγτες Περιοχές που εκδόθηκε στην Θεσσαλονίκη το 2001.

Από το βιβλίο αυτό σας μεταφέρουμε μερικές ενδιαφέρουσες πληροφορίες για να γνωρίσουμε λίγο αυτό το όμορφο δένδρα που δίνει χρώμα στα άγρια και πετρώδη εδάφη του νησιού μας.

Είναι θάμνος αιθαλής αργού ριθμού αύξησης. Φθάνει τα εννέα μέτρα ύψους και τα τέσσερα μέτρα πλάτους. Όλα τα μέρη του φυτού είναι αρωματικά, και αναπτύσσεται σε ξηροσότους.

Είναι ανθεκτικό σε ξηρασία, παγετούς και δυνατούς ανέμους παραθαλάσσιας έκθεσης. Σε νεαρή ηλικία δεν αντέχει τους όψιμους παγετούς.

Συναντάται σε άδενδρες ασβεστούχες λοφοειδείς εκτάσεις. Επιβιώνει σε φτωχά εδάφη πολύ όξινα έως πολύ αλκαλικά (ph 4 μέχρι 8)

Ανθίζει από Μάρτιο μέχρι Ιούνιο. Τα άνθη δεν αυτογονιμοποιούνται για



Το καλλιεργημένο χωράφι γλίτωσε. Γύρω-γύρω δεν έχει μείνει ούτε ένα πράσινο φύλλο. Μυλοπόταμο από το δρόμο προς Λιμνιώνα. Το κερδοδόσο είναι πλέον μιά ανάμνηση που σε λίγο θα χαθεί κι αυτή. (Φωτ. Βαλ. Καλοκαιρινός)

το λόγο αυτό υπάρχουν δένδρα αρωματικά και θηλαζιά για να γονιμοποιηθεί το έδαφος. Οι καρποί είναι στην αρχή είναι πράσινοι και στη συνέχεια μαύροι. Οι σπόροι δεν έχουν περιγύρα και απελευθερώνονται μετά την σφήνη των καρπών. Η ωρίμανση γίνεται τον Οκτώβριο του δεύτερου ή τρίτου χρόνου από την άνθηση.

Το ξύλο είναι συμπαγές, ανθεκτικό και κατεργάζεται εύκολα, δεν σπάζει. Χρησιμοποιείται στην κατασκευή μολυσίων, εργαλείων κλπ. Στο νησί οι παλιοί σοφοί μαστούροι του χρησιμοποιούσαν για πρέκια πάνω στις πόρτες.

Πρακτικά είναι απόρροιο από έντομο λόγω της μεγάλης παρουσίας ελαίων.

Πολύ χρήσιμο φυτό στην ιατρική (διουρητικό και τονωτικό), στην ζωοφιλανθρωπία, στη μαγειρική και στη αρωματοποίηση.

Οι καρποί του έχουν μια γλυκόπικρη γεύση και εγχάριστο πικάντικο άρωμα που το κάνουν κατάλληλο για τον αρωματισμό των τσιγών και των αλκοολούχων ποτών όπως τζιν, λικιέρ κλπ. Χρησιμοποιείται στην φαρμακευτική αλλά σε μεγάλες ποσότητες μπορεί να προκαλέσει πρόβλημα στα νεφρά. Σε καμία ποσότητα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από έγκυες γυναίκες.

Είναι κατάλληλο για αναδάσωσης σε εξαιρετικά φτωχών και πετρωδών εδαφών.

Είναι είδος που συνήθως νεκρώνεται ή τραυματίζεται σοβαρά από τις πυρκαγιές.

Η άρκεπιθός δεν μπορεί να παραβλαστήσει μετά την φωτιά. Η μεταπικρή αυτή συμπεριφορά του εξηγεί το λόγο γιατί δεν εμφανίζεται σε περιοχές που είναι κατάλληλες για την ανάπτυξή του.

Μεμονωμένα δένδρα που διασώζονται από την πυρκαγιά μπορούν να δώσουν το υλικό για την αναγέννηση νέων δένδρων. Επίσης πολλοί σπόροι σάζονται σε σχισμές βράχων, ενώ άλλοι σπόροι μεταφέρονται από πουλιά



Ο κορμός ενός κέδρου, του οποίου η ηλικία μετρείται σε εκατοντάδες χρόνια κι έχει διασωθεί από τη φωτιά. Ως τότε; (Φωτ. Π. Καρύδης)

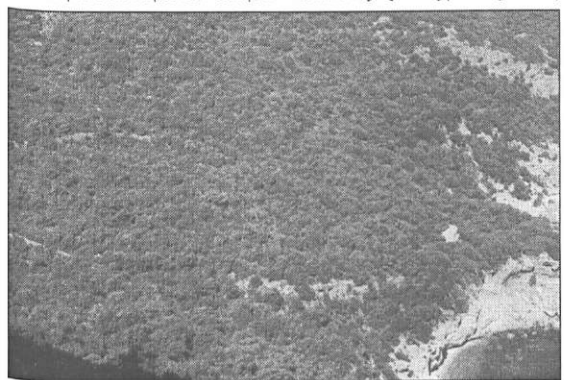
και θηλαστικά, από τις γύφο άκαντες περιοχές.

Ο σπόρος χρειάζεται στρωμάτωση (διαδοχικά στρώματα άμμου και σπόρων). Έχει σκληρό περιστέριο και αργά να βλαστήσει. Εάν οι σπόροι τοποθετηθούν στο νερό για 2-3 μέρες το περιστέριο μαλακώνει και φτάνει εύκολα. Για να βλαστήσει χρειάζεται επαρκής κρύα και ζεστή περιόδου και τέλος μιας κρύας, κάθε περιόδου πρέπει να διαρκεί τρεις μήνες.

Άλλος τρόπος για ταχύτερη βλάστηση είναι η τοποθέτηση σε πυκνό διάλυμα θειικού οξέως για 30 λεπτά και στη συνέχεια στρωμάτωση σε 4° C. Ο εμπότισμός του σπόρου σε βραστό νερό για 3-6 δευτερόλεπτα μπορεί να επιταχύνει ακόμη περισσότερο την βλάστηση. Μερικοί σπόροι μπορεί να βλαστήσουν την αμέσως επόμενη άνοιξη άλλοι θα βλαστήσουν την μεθεπόμενη και άλλοι ποτέ.

Ο πολλαπλασιασμός μπορεί να γίνει και με μοσχεύματα που μαζεύουμε

στη σελ. 12



Το κερδοδόσο στην περιοχή της Παναγίας Ορφανής, που πρέπει να διασωθεί ως μνημείο της Φύσης. (Φωτ. Π. Καρύδης)

που η λήθη του χρόνου ξεθωιάζει ακόμη και τις μεγαλύτερες καταστροφές απαλλάσσοντας την εξορία από τον κόπο να ξητηνθεί από τον λήθαργό της και να πράξει αυτά που είναι απονότητα.

Τέλικα ποίους θα μας απαντήσει γιατί όλη αυτή η υπέροχη οικολογική περιουσία που δημιουργήθηκε με τους πολυπλοκούς μηχανισμούς της η μάνα φύση δεν θα μεταβιβαστεί στις επόμενες γενιές;

Γιατί εξ αιτίας της βλακείας και της ανικανότητας κάποιων φαντα-

καρβουνιασμένες ρίζες των σχείνων και των χαρνοπιτών αναβαρύνω και ελπίζω ότι κάποτε θα ξαναδώ την περιοχή καταπράσινη. Φέτος νόμιμα ότι θα είχε ξεσηδάσει και κάποιος κέδρος, αλλά παρόλο που έφαξα με πολύ προσοχή δεν βρήκα τίποτα. Δεν απογοητεύτηκα όμως και πηγαίνοντας μέχρι την Ορφανή διάλεξα ένα ρομαλιό δένδρο και μάζεψα αρκετούς καρπούς τόσο από αυτούς που ήταν πάνω στο δένδρο όσο και από αυτούς που είχαν πέσει στη γη με σκοπό να προσπαθήσω να τους καλλιεργήσω σε σπορείο.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Α'οι ΤΖΑΝΝΕ

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα και με συνέπεια οποιαδήποτε μεταφορά και διανομή σας από και προς τα Κύθηρα. Τιμές λογικές.

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: ΚΙΝ. 6936 991466, 6936 991467
Κυθέρων: 27360 38003

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΔΑ

ΦΘΙΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση

χονδρική - λιανική

1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ, Τηλ. 210 8653.800

2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

ΟΙΚΟΠΕΔΑ πωλούνται σε τιμή ευκαιρίας σε Κύθηρα-Αντικύθηρα.

ΕΛΕΝΗ ΣΑΚΑΛΑΚ-ΑΘΑΝ. ΜΠΟΥΤΣΗΣ

Τηλ: 210 9575121, 6977 672953

ΠΑΝ. ΣΚΛΑΒΟΣ
(ΑΜΠΡΑΜΗΣ)

Υδραυλικός

- υδραυλικές εγκαταστάσεις
- καλοριφέρ
- αυτόνομη θέρμανση - ηλιακά

Μητάτα: 27360 34207
6972 019931

εδεσματοπωλείον

"η βαρκούλα"

ζωντανή μουσική

Αθηνά Τζωρτζοπούλου
Νώντιας Βεζος

Πλατιά Άμμος - Κύθηρα, τηλ: 27360 34224

computer networks communications

Ρομίνος ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

• ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ • ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ ΥΛΙΚΟ • ΜΙΚΡΟΦΩΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ • ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΝΟΒΑ • ΕΜΠΟΡΩ/ΕΠΙΣΚΕΨΕΣ Η/Υ

ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ.: 27360 38238
FAX: 27360 38240

ΑΘΗΝΑ: ΙΘΑΚΗΣ 4, ΜΟΣΧΑΤΟ
ΤΗΛ.: 210 9421453
FAX: 210 9401100

ΚΙΝ. 6944 315552

Η άμμος της Αγίας Πελαγίας και άλλα τινά

Οι χαμένοι κέδροι του Μυλοποτάμου

από τη σελ. 11

τον Οκτώβριο αλλά και με καταβολή-δες.

Όπως λοιπόν βλέπουμε η διαδικασία του τεχνητού πολλαπλασιασμού είναι δύσκολη και πρακτικά ακίνητη ουσία τους, δεν σημειώζονται όμως «σκληρή» αντιπαράθεση, γιατί βρισκόμαστε πολύ φτωχή την Κυθηραϊκή βιβλιογραφία για εκείνη την εποχή. Πρέπει λοιπόν να ενθαρρύνουμε και όχι να αποθαρρύνουμε τον εμπλουτισμό της. Οι επισζώντες μάρτυρες καλό είναι να γράφουν και αυτοί τα βιώματά τους, για να έχει ο μελλοντικός ιστορικός ποταλίδια πηρών να φράξει και να βρει την αλήθεια. Το γράφημα και η κυκλοφορία ενός βιβλίου είναι σίμια εύκολη υπόθεση. Απόφαση χρειάζεται και λίγος χρόνος να διατεθεί, από αυτόν που είναι «συνταξιούχος» περιουσία. Ο Μανώλης και αποστάσεις και χρόνο διέθεσε και τμήτο βιβλίο μαθαίνω πως ετοιμάζει... Μαζί του είμαι.

Συμπέρασμα. Το μοναδικό κεδροδάσος του Μυλοποτάμου είναι χαμένο για πολλές γενιές.

Το χαρταξίωμα μοναδικό εξ αιτίας της πυκνότητάς του αλλά κυνότητάς του ηλικίας του. Ανάμεσα στο δάσος που κάρη υπήρχαν δένδρα που ήταν παρόντα στο μεγαλύτερο μέρος της πολιτικής ιστορίας του νησιού.

Αγναντεύοντας από τα Φαναζοπέδια τη θάλασσα της Λύσης οι όμορφαι και σιμνοί κέδροι είχαν γίνει μάρτυρες της προσέγγισης των φράγμων στολών, είχαν δει τις επιθέσεις των αλγερινών πειρατών προς το κάστρο του Μυλοποτάμου και είχαν χαμαμόσει τα περήφανα σκαριά των Μυλοποταμιτών καρβυκοζήθων που άραζαν στον όμο τον Φαναζοπέδιον για να επισκεφτούν οι κατεπαναίοι τα σπείτα τους.

Και τι δεν είχαν δει αυτοί οι κέδροι, ζωντανές χρονοκλίμακες της ιστορίας και της παράδοσης ενός μοναδικού τόπου, και εμείς καταφέραμε και τους χάσαμε.

Τώρα βέβαια είναι αργά για κλάματα για κάτι που δεν διορθώνεται. Σε ότι αφορά την αναδάσωση της χαμένης έκτασης τα είπαμε πιο πάνω ως

αφήσουμε την φύση ήσυχια να κάνει τη δουλειά της, όμως για να αποδείξουμε ότι το πάθημα μας έγινε μάθημα πρέπει να φροντίσουμε για το παλιό κεδροδάσος που απέβηκε. Οι τουλάχιστον αργές σε σιμνησιαί με το δασοαρχείο και την πυροσβεστική ως φτιάξουν ένα σχέδιο πυροπροστασίας της περιοχής και δεν νομίζουμε ότι είναι δύσκολο ένα αυτοκίνητο της πυροσβεστικής να φράξει το καλοκαίρι στο μοναστήρι της Παναγίας της Ορφάνης.

Τελειώνοντας θα πρέπει να υπενθυμίσουμε ότι τα πάσης φύσεως μνημεία του νησιού αποτελούν συλλογική ιδιοκτησία και πρέπει να προστατευθούν και να μεταβιβαστούν στις επόμενες γενιές. Είναι γέλιο να ξεδούλωνε την ζωή μας για να μεταβιβάσουμε στους απογόνους μας τα σόφρα, τα παρτένια και τις πεποιημένες καμάρες για να αδιαφορούμε για τα ανυπόλογα για τις αξίες φυσικά και πολιτισμικά μνημεία που ανήκουν σε όλους μας.

Ας δούμε λοιπόν την προστασία της παράδοσης με άλλο μάτι και αν μας είναι δύσκολο να αποκτήσουμε οικολογική και πολιτισμική συνείδηση ας το κάνουμε υποχρέωση υπολογίζοντας ότι η αξιοποίηση και η αμείωξη όλων των μνημείων του τόπου θα ανήσει ανυπολόγιστα την αξιοποίηση της προσωπικής μας ιδιοκτησίας.

Και κάτι άλλο. Γνωρίζετε ότι στη δυτική πλευρά του νησιού ο ομαρός το βράδυ έχει ελάχιστη έως μηδενική φωτορύπανση και είναι από τους καλύτερους στην Ευρώπη για αστρονομική παρατήρηση; Ποσοί όμως ενδιαφέρονται;

Όποτε ο κόσμος φτάνει στο κτίριο φράζουμε για πλοίο. Πρέπει να ομολογήσουμε ότι το «Μυρτιδιώτισσα» αποδείχθηκε το πιστότερο πλοίο για το νησί μας τα τελευταία χρόνια και να αναγνωρίζουμε την προσφορά του στη σύνδεση του τόπου μας με μακρύτερα λιμάνια και κυρίως τον Πειραιά. Άλλες εποχές θα είμαστε ευτυχισμένοι αν είχαμε ένα τόσο μεγάλο πλοίο Χειμώνα - Καλοκαίρι. Τώρα όμως, με τόσα ξενοδοχεία και

Γράφει ο χειρουργός ΚΟΣΜΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ενοικιαζόμενα δωμάτια, έχει γίνει συνείδηση στους επαγγελματίες ότι οι επισκέπτες μας, στερημένοι κατά πλείστον, προτιμούν να έχουνται από την απέναντι στεριά, παρά να υφίστανται πολυώροδο θαλάσσιο ταξίδι. Έτσι όταν αποσύρθηκε το «Νήσος Κύθηρα», υπήρξε ανησυχία. Ο Δημόσιος ανάθεσε σε ειδικό της τετραετίας να φτιαχτούν από την Αθήνα στη Νεάπολη σε τρεις ώρες (αν και υπερασσιόδοξη, αποκαλύπτεται πρόθεση συνέχισης των οδικών βελτιώσεων αυτού του οδικού άξονα) και τη δήλωση του κ. Σιγαράκου (νισύ) ότι ενδιαφέρεται να αγοράσει πλοίο σύγχρονο και ευρύχωρο, που θα το δημοσιολογήσει τοπικά. Παρόλο που υπάχθουν στο νον ειδικών και μη και άλλες χρήσιμες προτάσεις, θα έλεγα ότι καλό είναι να τις πάμε πίσω, υποστηρίζοντας με κάθε τρόπο την επιχειρηματική δραστηριότητα του συμπατριώτη μας, ενθαρρυνόμενοι ότι η γρημμή του Κυθήρων παραμένει άχρονη και δεν αντίζει προς το παρόν ανταγωνισμό.

Ο Μανώλης Λαπώντες κυκλοφόρησε το δεύτερο βιβλίο του «Ένας αιώνας ΚΥΘΡΑ». Νομίζω ότι δι-

καιούται συγγραφήτρια. Κάποια αφηγηματικά «κομμάτια» από τα κεφάλαια ΚΑΤΟΧΗ και ΕΘΝΙΚΗ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ, προκάλεσαν σχόλια, λόγω διαφωνιών. Αγέννητος εγώ εκείνη την εποχή, δεν μπορώ να κρίνω την ουσία τους, δεν σημειώζομαι όμως «σκληρή» αντιπαράθεση, γιατί βρισκόμαστε πολύ φτωχή την Κυθηραϊκή βιβλιογραφία για εκείνη την εποχή. Πρέπει λοιπόν να ενθαρρύνουμε και όχι να αποθαρρύνουμε τον εμπλουτισμό της. Οι επισζώντες μάρτυρες καλό είναι να γράφουν και αυτοί τα βιώματά τους, για να έχει ο μελλοντικός ιστορικός ποταλίδια πηρών να φράξει και να βρει την αλήθεια. Το γράφημα και η κυκλοφορία ενός βιβλίου είναι σίμια εύκολη υπόθεση. Απόφαση χρειάζεται και λίγος χρόνος να διατεθεί, από αυτόν που είναι «συνταξιούχος» περιουσία. Ο Μανώλης και αποστάσεις και χρόνο διέθεσε και τμήτο βιβλίο μαθαίνω πως ετοιμάζει... Μαζί του είμαι.

Κείμενα Νεοελληνικής Λογοτεχνίας, Γ' τεύχος, Γ' τάξη ενιαίου Λυκείου σελ. 356 Γιώργης Γιατρομαυλάκης (Η τέλεξη) (απόσπασμα από το Λεωνόνατο). Οι σημειώσεις μαθητές της Γ' Λυκείου διδάσκονται απόσπασμα από το μυθιστόρημα του πανεπιστημιακού στα Κύθηρα. Συζητάμενα περιγράφεται η αίθουσα τελετών του Γυμνασίου μας τη μέρα της γιορτής των τριών Ιεραρχών. Η αφήγηση είναι μείμια φανταστικών πλήρη συμβολισμών γεγονότων, μα και πραγματικών που εμείς οι παλιότεροι καλά θυμόμαστε. Ένα μικρό δείγμα: «Σταμάτησε στην αίθουσα τελετών του Γυμνασίου Πορφύρης». Η αλήθεια είναι πως είχαμε δύο αίθουσες που τις χώριζε μια κενή πόρτα. Την ανοίγαμε και γινόταν ο χώρος των εορτών και των συγχευτικών. Στο βάθος κάθονταν οι μαθητές και οι μαθήτρες. Μπροστά ο κόσμος που ερχόταν».

* Πορφύρης είναι η αγαία ονομασία του Κυθήρων. Ποιος θα γινόμασταν ανάγνωσμα για τα παιδιά μας.

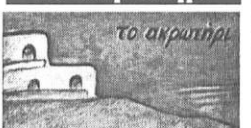
ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064 ΚΙΝ. 6944363732
E-mail: amagiros@otenet.gr
Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας. Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Αντώνης Σπ. Μάγειρος

Το ακρωτήρι



ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ
Ενοικιαζόμενα δωμάτια πολύ κοντά στη θάλασσα, πλήρως εξοπλισμένα του 1, 2, 3 δωμ. ιδανικά για οικογένειες.
Με όλες τις ανέσεις κλιματισμό, τηλεόραση, mini bar.
«Το ταξίδι στα Κύθηρα» θα σου μείνει αξέχαστο στο ΑΚΡΩΤΗΡΙ.
Ανοικτά όλο το χρόνο
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΝΕΛΛΗΣ
Τηλ. 27360-33133, ώρο το 24ωρο 210-4652535, 9πμ.-2 μ.μ. 210-4673964, 5-7 μ.μ.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ
ΤΗΛ. 210-4020089 - ΚΙΝ. 6944 845728

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ • ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες και στα Κύθηρα.
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ 10, ΚΑΛΑΜΑΚΙ, ΤΗΛ. 210.981904 - 27360-33015 ΚΙΝ. 6932 69900

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΞΥΛΙΑΣ
ΚΩΝ. ΚΑΝΕΛΛΗΣ
ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΞΥΛΙΑ ΣΤΑ ΜΕΤΡΑ ΣΑΣ - ΠΑΓΚΟΙ - ΠΟΡΤΑΚΙΑ ΠΕΡΙΚΟΛΕΣ - ΡΑΜΠΟΤΕ - ΠΑΤΩΜΑΤΑ
ΛΕΩΦ. ΣΑΛΑΜΙΝΟΣ 111 - ΤΗΛ.: 210 4673.964
ΛΕΩΦ. ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ 139 - ΤΗΛ.: 210 4652.535
ΝΗΣΟΣ ΣΑΛΑΜΙΝΑ
ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΔΩΡΕΑΝ
ΣΤΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΣΑΣ

ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ
Γεωπόνος: **ΕΛΕΝΑ ΜΑΓΕΙΡΩΝ**

- Γεωργικά φάρμακα
- Λιπάσματα
- Σπόροι
- Μελισσοκομικά-κτηνοτροφικά
- Αγροτικά εργαλεία-μηχανήματα
- Είδη κόπυο - Αυτόματο πότισμα
- Μελέτες κατασκευές
- Προϊόντα βιολογικής καλλιέργειας

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ: Τηλ.: 27360 38282

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ
ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ ΚΥΘΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31671
ΑΘΗΝΑ 210-8561715
ο Τσιριγώτης τοπογράφος

ΜΑΝΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ
Δικηγόρος
LL.M. Heidelberg
E.M.L.E. Rotterdam
Γλάδιστωνος 5, Αθήνα 10677
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404
Κιν. 6977 - 231431
E-Mail: Theodorakis m@hotmail.com

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ
Γεωργίας Γ. Ποτήρη
ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ 6Α - ΜΟΣΧΑΤΟ (έναντι Ηλεκτρικού Σταθμού)
ΤΗΛ. 210-48.33.320

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΜΙΓΕΡΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ (1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

νέα των ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

● Η Νομαρχία Πειραιά ενέκρινε το ποσό των 200.000 ευρώ για την κατασκευή του έργου ασφαλιστικής των δρόμων του Ξηροποτάμιου και της Καμαρέλας και το ποσό των 44.000 ευρώ για την ανατίναξη των επικίνδυνων υφάλων που υπάρχουν στον όριο του Ποταμού Αντικυθήρων και αποτελούν σημαντικό εμπόδιο στην προσέγγιση του πλοίου με άσχημο καιρό. Υπευθυμίζεται ότι τα ανωτέρω θέματα, μαζί με άλλα προβλήματα του νησιού, έθεσε ο Πρόεδρος της Κοινότητας κ. Ανδρέας Χαχαλάκης υπέρ του Νομάρχη Πειραιά κ. Γιάννη Μίχα σε σύσκεψη για τα προβλήματα των Αντικυθήρων στις 16 Νοεμβρίου στον Πειραιά, στην οποία συμμετείχαν και η Έπαρχος Κυθήρων-Αντικυθήρων, ο τ. Βουλευτής κ. Θ. Κασιανέβας και λοιποί υπηρεσιακοί παράγοντες.

● Ο κ. Πρόεδρος με υπόμνημά

τού προς το Νομάρχη Πειραιά κ. Μίχα ζήτησε να χαρακτηριστούν από τη Νομαρχία όλοι οι δρόμοι των Αντικυθήρων ως Κοινοτικοί, ώστε να έχει εφαρμογή το ΠΛ 538/06.10.1978 όπως τροποποιήθηκε με το ΠΛ 270/24-05-1985, σύμφωνα με τα οποία τα αγροτεμάχια με ελάχιστη πρόσφυση 10 μέτρων σε Κοινοτικό δρόμο, βάθος 15 μέτρων και ελάχιστο εμβαδόν 750 τ.μ., είναι κατά παραγγελία άρτια, ακόμα και σε περίπτωση εκτός σχεδίου δόμησης. Με αυτό τον τρόπο, η Κοινότητά μας πραγματοποιεί ένα πρώτο βήμα για τον καθορισμό όρων δόμησης στα Αντικύθηρα, αφού ολοκληρω το νησί αποτελεί έκταση εκτός σχεδίου. Η Κοινότητά μας ξεκινά, επίσης, τη διαδικασία καθορισμού ορίων οικισμών και αποτίτωσης αγιαλού και παραλίας στον Ποταμό.

Από το Δ.Σ. της Κοινότητας Αντικυθήρων

Βρετός Τριάρχης

← από τη σελ. 9
 οιο της Χώρας, όπου αναλαμβάνει και τη διεύθυνση. Έτσι έμεινε δίχως δάσκαλο το Αστικό Σχολείο, με απέριτες το όνομα. Ο τελευταίος καθηγητής βρέθηκε σε δίλημμα. Τι να κάνει τα αρχαία του σχολείου, που μαζί ήταν και αυτά του προ τριών ετών καταργημένου Ελληνικού; «Τα πήρα λοιπόν παραμάσχαλα και τα πήγα στο Γυμνάσιο της Χώρας», δηλώνει. Έτσι σώθηκαν τα πολύτιμα μαθητολόγια και όταν έγραφα βόρφα τους βαθμούς του πατέρα και της μάνας μου, και και των παιδιούδων μου ακόμα.

Δεν καταργήθηκε λοιπόν το Αστικό, ορφανέ από δάσκαλο... ερήμωσε από παιδιά. Μα οι τοίχοι του θαλασσοί να τιμωρητικοί, προσημένουν καινούργιο ρόλο, να μην ακούνε μονάχοι τον απόηχο του Πέτρου Μαροζέου, τον πρώτο τριάρχη και του Βρεττού Τριάρχη, του στενού. Αλαφρό το χόμα που σε συντροφεύει δάσκαλε.

Το διδακτικό έργο του Βρεττού Τριάρχη, μαζρό και γόνιμο, συνεχίστηκε στη Χώρα στα Χανιά, στον Πειραιά. Από το ποιήμα «Το φυλάχτο του έρωτα», οι στοίχοι που ακολουθούν... Ας γυρίσουμε στο 1932 που γράφτηκε, ας αναπολήσουμε τα νιάτα, οι πιο μεγάλοι... για να τους νιώσουμε.

Μα μια φορά το ρόδο ανθεί και δένει και μια φορά με κόκκινη τροπή και με φωνή σαν κύκνου που πεθαίνει οι νιές το πρώτο δίνουνε φιλά.

Ελεύθερα

Υποκρισίες και Φαρισαϊσμοί

ΠΑ ΝΑ μην υπάρχουν παραληρηφορήσεις ή παρανοήσεις σχετικά με την παρουσίαση διαφόρων θεμάτων ή τη δυνατότητα απάντησης ή σχολιασμού όσον δημοσιεύονται, (ξανα)θυμίζουμε στους έχοντες ασθένει μνήμη τα παρακάτω:

ΟΥΔΕΠΟΤΕ μέχρι σήμερα έχουμε αντηθεί τη δημοσίευση απόψεων ή απαντήσεων σε απόψεις ή καταγγελίες άλλων σε ΟΙΟΝΑΠΟΤΕ, είτε ιδιώτη, είτε τοπικό παράγοντα.

ΠΡΩΤΟΙ μείς εργαζοίσαμε, πριν 3 χρόνια, σερά συνεντεύξουν στην εφημερίδα, παραγόντων της τοπικής πολιτικής σκηνής, την οποία μάλιστα εργαζόμαστε ο κ. Δήμαρχος και έλασε τον πρώτο κύκλο της ο νυν Αντιδήμαρχος.

ΕΧΟΥΜΕ αποποιήσει, τόσο μέσα από την εφημερίδα, όσο και με επιστολές προς τις τοπικές αρχές, ότι οι στήλες μας είναι ελεύθερες για να διατυπώσουν τις απόψεις τους οι τοπικοί άρχοντες, κάτι που τους έχουμε υπενθυμίσει πολλές και προφορικά. Μέχρι σήμερα ΟΥΔΕΙΣ έχει ανταποκριθεί, τόσο από την νυν και νέος αντιπολίτευση, όσο και από τη συμπολίτευση.

ΕΛΛΗΝΙΣΤΟΙ παράγοντες της τοπικής σκηνής έχουν κάνει χρήση του στήλων της εφημερίδας μας για τα παραπάνω. Επειδή όμως η μνήμη πολλών είναι ασθενής ή ελαστική, υπενθυμίζουμε ότι έχουμε δημοσιεύσει μέχρι τώρα τρεις φορές απαντήσεις ενός μόνον δημ. συμβούλου της πλειοψηφίας επί θεμάτων που τον ενδιέφεραν, χωρίς ποτέ να περιζήσουμε οτιδήποτε ή να σχολιάσουμε τι.

ΤΕΛΟΣ υπενθυμίζουμε γενικώς και προς πάσαν κατεύθυνση ότι εδώ και τρία και πλέον χρόνια η Δημοτική πλειοψηφία έχει πάψει να ενημερώνει διά δελτίων τύπου (ως ώφειλε) τις τοπικές εφημερίδες πάνω σε οποιοδήποτε θέμα. (Διαμαρτυρέται όμως ότι δεν προβάλλεται το έργο της!!!). Φυσικά το ίδιο ισχύει και από την πλευρά της μειοψηφίας, η οποία θεωρεί ότι η αντιπολίτευση (πρέπει να) ασκείται μόνον μέσα στα δημ. συμβούλια, τα οποία ελάχιστοι, πλέον, έχουν τη διάθεση και την υπομονή να παρακολουθούν.

Θεωρήσαμε αναγκαίο να υπενθυμίσουμε τα παραπάνω, καθώς σκόπιμα, υποκριτικά και με διάθεση παραληρηφορήσης διαχετεύονται στο κοινό δήθεν πληροφορίες ότι οι εφημερίδες δεν προβάλλουν το έργο της πλειοψηφίας ή δεν προβαλάν επαρκώς το έργο της (πριν) μειοψηφίας. Οι πρώτοι μάλιστα τολμούν να λένε τις ανακριβείς αυτές στα συμβούλια νομιζοντας ότι απευθύνονται σε άτομα με μειωμένη μνήμη ή καταλογοητό.

Ας αφήσουν κατά μέρος τις υποκριτικές άκοντες, αφού εμείς και μνήμη διαθέτουμε και την πένα μας μπορούμε να αονοίσουμε, αν χρειαστεί. Ας μην εκλαμβάνουν την ηλιθιότητα, που ακολουθούμε ενουενειδίτης, ως αδυναμία. Κι όσοι έχουν ανθεί στο καλάμι και δεν λένε να κατεβούν, αλλά ας γνωρίζουν ότι ακατάλληλο όχημα φαίνεται να έχουν επιλέξει για να κινούνται...

«Κ»

Γραφείο Γενικού Τουρισμού ΔΡΑΚΑΚΗΣ ΤΟΥΡΣ
 Αναλαμβάνονται εκδρομές εντός και εκτός νήσου Κυθέρων

Εκδόσεις εισιτηρίων ANEK LINES, ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ Αεροπορίας και Flying Dolphins

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360-31160 - FAX: 27360-31760
 Κιν. 6932 - 415266 - Αθήνα: Τηλ. 210-2137237

Ζητούνται υπάλληλοι, για την καλοκαιρινή περίοδο 2005 στο Ξενοδοχείο ΡΑΪΚΟΣ. Οι θέσεις είναι: Καμαρέρας, Σερβπόρου, Βοηθ. Κουζίνας. Παρακαλώ επικοινωνήστε στο τηλέφωνο 210 8964322.

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



GOLD CASTLE JEWELLERY
 Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασημένων κοσμημάτων. Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχντροπία. Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
 ΤΗΛ. 27360-31954,
 ΚΙΝ.: 6945 014857

Αντ'πος της triumph ΕΣΠΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και είδη παιδικής τέχνης

ομορφιά και παράδοση

ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ
 Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
 ΤΗΛ.: 210-41.22.333

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμάρσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθέρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ



Θυμαρτίδιο ΜΕΛΙ Κυθέρων

ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΑΠΟ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΒΑΡΟΣ ΚΑΘ. 450 γραμμ. ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ:

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ



Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
 ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
 ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

ΟΥΖΟ ΜΕΖΕΣ το νησί

ΑΛΦΙΕΡΗ ΕΠΕ



ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 348, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 210-4513.491

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. - FAX 27360 - 33130

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Όμορφα κοσμήματα που κοσμούν τη ζωή μας

ΤΗΛ. 210-32 11 562



Πένθη

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

Επικήδειος από τον Δήμαρχο Κυθρών κ. Αρτέμιο Καλλιέργο

Με μεγάλη θλίψη και συγκίνηση μπόηκε για το θάνατο του αγαπητού φίλου και παλιού συνεργάτη Δημήτρη Πρωτοψάλτη. Μοιραίος ο θάνατος, ανακόπηκετο γεγονός της ζωής, αποχωριστήκαμε ληστυνίως για την οικογένεια για όλους μας. Μα και παρηγορία μοναδική γιατί ο Δημήτρης Πρωτοψάλτης έφυγε πλήρης ημερών και αφού εντύχως να δει τα παιδιά του λαμπρά αποκαταστημένα, να δει και να χαρεί τα εγγόνια του.

Ο Δημήτρης Πρωτοψάλτης ήταν από τους τελευταίους εκπροσώπους μιας γενιάς που βγήκε από τα χαλάρια του μεγάλου πολέμου, αλλά και με ζωντανή την ελπίδα για μια νέα ζωή, για ένα καλύτερο και χαρούμενο αύριο. Και ήταν αυτή η ελπίδα που τον οδήγησε με θάρρος για να αντιμετωπίσει το μέλλον, να μεγαλώσει τα επτά παιδιά του, με αγώνες και θυσίες και παράλληλα να βοηθήσει στα δημόσια πράγματα του τόπου του με μεράκι, αυτοθυσία, ανιδιοτέλεια, αγάπη για το νησί και το χωριό του τα Μητριά ιδιαίτερα, δίνοντας πάντα τον καλύτερο εαυτό του.

Στην τοπική αυτοδιοίκηση υπηρέτησε επί πολλά χρόνια ως πρόεδρος της Κοινότητας Μητράτων προσφέροντας με την αγνότητα εζίνων των ανθρώπων που έχουν μέσα τους τη χάρη της προσφοράς. Επέδειξε ένα εξαιρετικό ήθος που αποτελεί παράδειγμα για μας τους νεότερους και ένα χαρακτηριστικό από όλους.

Αυτός κυρίως ο χαρακτήρας ή-

ταν που τον κατέφερε αμερόληπτο, ανιδιοτελή, συνεργάσιμο, ενωτικό και δραστήριο, εργαζόμενο για το γενικό όφελος και το κοινό καλό. Θα τον θυμόμαστε πάντα ευθιθένη και αγέροχο, θαρραλέο και τολμηρό στις δύσκολες αποφάσεις.

Λέν ήταν εύκολο σε έναν άνθρωπο που μεγάλωσε μια πολυμελή οικογένεια να συνιδώσει την κοινή δράση με τη δική του πρόοδο και την πρόοδο της οικογένειάς του και μάλιστα σε περιόδους δυσκολίας με μέσα ασημάντα και με την καθημερινότητα πιο επιτακτική στις ανάγκες διαβίωσης για να μην πω επιβίωσης. Έτσι όπως τα χρόνια που περάσανε, ο Δημήτρης Πρωτοψάλτης απέκτησε τη γενική παραδοχή και το σεβασμό όλων των συγχωριανών του, ώστε να τον αναδεικνύουν στο αξίωμα του Προέδρου της Κοινότητάς του τότε και τόσα χρόνια.

Αγαπητέ Δημήτρη, η οικογένειά σου, θα σε θυμάται πάντα σαν ένα στοργικό και εργατικό πατέρα.

Για μας όλους θα είσαι ένας φίλος καλός που έφυγε, θα είσαι ίσως από τις τελευταίες προσωπικότητες ευθιθέστες καινοβόλιες μιας περιόδου που το νησί μας άρχισε να αναπτύσσεται και να διεκδικεί ένα καλύτερο μέλλον, μέσα σε ένα καλύτερο κόσμο και που σε αυτό το στόχο ήσαν πάντοτε εσύ πρωτοπόρος.

Όλα αυτά άλλωστε θα πρέπει να είναι η μεγαλύτερη παρηγοριά στην αγαπητή σύζυγό σου και τα αξιολάτρευτα παιδιά και εγγόνια σου, γιατί έφυγες περιήφανος και τιμημένος μέσα στη γενική αναγνώριση και την αγάπη της Κυθηραϊκής οικογένειας.

Ας είναι αωνία η μνήμη σου και ελαφρό το χόμα που σε λίγο θα σε σκεπάσει.

Ο Δήμαρχος Κυθρών

Αρτέμιος Καλλιέργος

Επικήδειος από το γιο του Μιχάλη Πρωτοψάλτη

Αγαπημένε μου Πατέρα

Εκφράζοντας πιστεύω τα συναισθήματα ολόκληρης της οικογένειάς σου θα προσπαθήσω να σου απευθίνω δυο λόγια απλά, όπως απλός ήσουν και συ που βγαίνον μες μέσ απ' την καρδιά μου.

Κάνοντας μια σύντομη αναδρομή απ' την αρχή της ζωής σου διακρίνωμε απ' τα νεανικά χρόνια, την αίσθηση του χρόνου που καταυθύνει τα βήματά σου, και έτσι δεν ακολουθείς το ρεύμα της εποχής με αναζητήσεις καλύτερη τύχη σε κάποιο άλλο μέρος του κόσμου, αλλά κάθεται κοντά στους γέροντες γονείς σου, για να μην τους αφήσεις μόνους σου όπως μας έλεγες.

Στα δύσκολα μεταπολεμικά χρόνια της πείνας και της δυστυχίας με σύντροφο και συμπαραστάτη για 60 σχεδόν χρόνια, τη μητέρα μας ξεκίνησες να φτιάχνεις μια πολυμελή οικογένεια. Οι συνθήκες της ζωής δεν σου επέτρεψαν να κρατήσεις όλα τα παιδιά κοντά σου, και όταν τα πρώτα σου παιδιά και σοκολά που κρατήσεις κοντά σου τα μικρότερα, τους γιους σου.

Δημιούργησες τις συνθήκες εκείνες και μας ενέπνευσες την αγάπη και το όραμα για το Τουρίζμο που τόσο αγαπούσες. Μας έριξες στο στίβο της ζωής με όπλο την εργατικότητα, και εφόδια το ήθος και την εντιμότητα, μας βοήθησες υλικά και ηθικά στα πρώτα βήματα της σταδιοδρομίας μας.

Στη συνέχεια πάντοτε δίπλα μας, ανωτηρός κριτής για να μην ξεγυμνωθείς από το δρόμο των αγώνων και των αξιών που μας δίδαξες.

Στο διάβα της ζωής σου δεν παρέλειψες να προσφέρεις και στο κοινωνικό σύνολο, από τη θέση του προέδρου επί σειρά ετών, της κοινότητας Μητράτων, όπως οι μεγαλύτεροι θα ενθυμούνται, σε χρόνια δύσκολα, πολλά έργα και στα τρία χωριά της κοινότητας έχουν την σφραγίδα σου.

Πέρασαν τα χρόνια και θα πει κανείς ότι φεύγεις πλήρης ημερών, όμως μέσ έφυγες απότομα, σε βλέπαμε παλιόαρι, ήσουν λεβέντης. Μόλις κατάλαβες ότι κάτι δεν πάει καλά, η περιήφανεia σου δεν σε άφησε να σου προσφέρουμε τίποτε απολύτως, ούτε ένα ποτήρι νερό, είχες μάθει μόνο να μας δίνεις, και όταν έμεινες μόνος με το πρώτο σου παιδί, αυτό που σου χάρισε τις

πρώτες χαρές της ζωής, έφυγες, έφυγες ορθώς με λεβεντιά, όπως έλεγες.

Σήμερα για πρώτη και τελευταία φορά εργασιήμενο μου πατέρα συγκρατηθήκαμε όλοι εδώ, εσύ, η μητέρα μας, τα 7 παιδιά σου και μερικά από τα εγγόνια σου, μόνο που εσύ μας βλέπεις, δεν μας μιλάς, δεν μας συμβουλεύεις.

Για μας βέβαια τα επτά παιδιά σου, τα 13 εγγόνια σου, τα 10 δι-εγγόνια σου, και ηψιλά που βρίζεσαι, θα μείνεις άστρο φωτεινό να μας οδηγείς, και είμα σίγουρος ότι στη σκέψη μας θα συνεχίσεις με τη δυνατή αλλά δίκαιη φωνή σου, να μας δίνεις τις συμβουλές σου, θα είσαι δίπλα μας σε κάθε δύσκολη στιγμή της ζωής μας.

Σε ευχαριστούμε πατέρα για όλα όσα έκανες για μας.

Καλό σου ταξίδι Πατέρα.

Επικήδειος από την εγγονή του Κυράνη Μ. Πρωτοψάλτη

Παιπού μου, καλέ μου παιπούλη.

Έφυγες! έφυγες ξαφνικά χωρίς να μας αποχαιρετήσεις, χωρίς να μας αγκαλιάσεις μ' εκείνα τα πελώρια χέρια σου που είχαν όμως τόση αγάπη για εμάς.

Τώρα πια στρίβοντας στο Τουρίζμο δεν θα σε βλέπουμε να μας περιμένεις στην χαρτελοπορτα με εκείνο το δυνατό -καλώς τους, καλώς τα παιδιά μου.

Τώρα πια, στο μεγάλο τραπέζι, αυτό που η καλή μου γιαγιά έχει και το γεμίζει με όλες αυτές τις νοστιμιές, εσύ δεν θα είσαι εκεί για να

πεις τον καλό σου λόγο. Μιράβω! Γιατα στα χέρια σου, το πέτυχες πά-λι κερά το φαί!

Τώρα πια δεν θα βολεύεσαι στα στενά των Μητράτων με τα χέρια σταυρωμένα στην πλάτη σου και μ' εκείνο το αργό μπαλατζάρισμα του κομπού σου που έδειχνε από μα-κριά ότι έρχεται ο Μάρζας.

Ότι πια δεν θα ξαναπαίζεις στον Μπάμπη, με τον μπαρμπα-Θόδωρο Κιάμο, αλλά ούτε θα σε νοιάζει αν θα βγει η πασιέτα σου. Τώρα πια δεν θα ξανακαρτήριες τα κιάλια σου για ν' αγναντέψεις από το Αλωνάκι το Γαλάτι, τις Σομα-νές, την Παλαιόπολη, το Ματαμα-κάση.

Τώρα πια δεν θα σε νοιάζει τι βεντέμα έχουν οι ελιές, ούτε πό-σους βαθμούς έδειξε ο γράδος στο μοιάτο.

Τώρα πια δεν θα είσαι εδώ για να καλωσορίζεις τα παιδογγονά σου από την Αυστραλία.

Τώρα πια δεν θα ξαναπεράσεις έξω από τη μάντρα για να κιαμαρώ-σεις τα παιδιά σου και να λες «Ε!!! αυτά είναι έργα των παιδιών μου».

Τώρα πια παιπού μου δεν θα ξανατοσκαθώ μαζί σου για το δι-λεγοντρόλ όταν εσύ ήθελες να της «Καλημέρα ζωή» ενώ εγώ κάτι άλ-λο.

Αχ! Παιπούλη μου, καλέ μου παιπούλη, είμαστε όλοι εδώ για να σε αποχαιρετήσουμε και να σου ποιήμε για ακόμη μια φορά πόσο περιήφανοι είμαστε που είχαμε έναν τέτοιο σύζυγο, πατέρα και παιπού. Τα Μαζαράια σου

«ΚΥΘΗΡΑΙΚΑ» Κωδ. 2930 ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΤΙΜΗ ΦΥΛΑΚΟΥ € 0,44 ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ ΜΕΓ. ΣΤΡ. 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436 ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΕΚΔΟΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΣΥΜΒ. ΕΚΔΟΣΗΣ Γ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ Μ. VLANDIS PHONE: (02) 95850304 ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ Ιδιωτών € 15 Τμητικές € 18 Συλλόγων € 20 Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 23 ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80 ΗΠΑ κλπ USD 45 ΕΥΡΩΠΗ € 47 ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΟΣΗ: ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Μ. & Γ. ΖΑΡΖΟΣ Ο.Ε.» Μεσολογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600 (Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

Λογαριασμοί για τις συνδρομές ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10 ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989 ΑΛΡΗΛΑ: 149-00-2786001103 (Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας α-παραιτήτα να μας στείλουμε απόδειξη).

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε. ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3' C12-16 C16-20 C20-25 ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657 ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ Η πείρα μας πάνω στη ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ έφερε τώρα και την ΤΑΧΥΤΗΤΑ. ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ. Εμφανίστε τα φιλμ σας σε μας και ΓΡΗΓΟΡΑ και ΠΟΙΟΤΙΚΑ. Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία, ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ να σας τυπώσουμε μια καινούργια ή το slide σας να το κάνουμε φωτογραφία ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ ΧΩΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 31226, 31663, 31951

ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε. ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289 ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ: 27360 36244, 31853, 36255, ΦΑΞ: 27360 36244

ΑΦΟΙ ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. 27350-91555, 91459

Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος Δικηγόρος LL.M. Μασσαλίας 14, Αθήνα 106 80 Τηλ. 210-3623301, FAX 210-36 14969 Κιν. 6946-659589

A. Vlandis PHOTO STUDIO ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ Λ. ΓΡ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ ΤΗΛ. 210-41 22 411 TELEX: 210-218269 SPA (136) Βιντεοσκόπησης γάμων - εκδηλώσεων Ειδικές τιμές για Κυθρίους

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου Συμβολαιογράφος ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 - ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. 27360 31.226 - 31.951 - FAX: 31.633 - ΚΙΝ.: 694 - 699.629

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις Υγρομονώσεις υπογείων - Επισκευή δεξαμενών Αναπαλαιώσεις κατοικιών Τηλ.: 27360 31965 - Κιν.: 6977 674788

Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελούων
τα σπουδαία
μαθείν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

να τα φιλιά και οι χαιρετούρες. Ένα τέτοιο σημείο που συναντιώνται συχνά Τσιριγώτες είναι και το αεροδρόμιο των Αθηνών ο «Βενιζέλος» εκεί στην αίθουσα αναχώρησης στήνεται το καφεενε-δάκι, κουσέγια, αστεία, αγωνία για τον καιρό, θα πετάξει; δε θα πετάξει; Δε σου λέω δε να φανεί και κανένας που δεν τονε ξέρουνε. Αμέσως κάνουνε πηγαδάκι και στήνεται η σύσκεψη. «Και ποιος είναι ελόγου του αυτοσάς; Τονε γνωρίζετε;». Και άλλα τέτοια.

Ένα τέτοιο περιστατικό συνέβη στο αεροδρόμιο τις προάλλες. Ήτανε καμία δεκαριά Τσιριγώτες

που βολοδέρνανε και κουβαλιόντουσαν 2-3 μέρες στον «Βενιζέλο» αλλά πού να φύγουνε. Ήτανε οι μέρες με τις μεγάλες κακοκαιρίες, περνούσανε ωραία όμως, μαθαίνανε τα νέα, τα λέγανε, κι όταν παίρνανε την αποξέγνιση ξαναγυρίζανε στα σπίτια τους. Να όμως που μια μέρα εμφανίστηκε στο χώρο τους μια ωραία ώριμη κυρία με ένα κοριτσάκι, κάθισαν ήσυχα-ήσυχα δίπλα τους και περιμέναν.

Αυτό ήτανε, η Τσιριγώτικη περιέργεια νινάχτηκε στα ύψη, κοιταχτήκανε μεταξύ τους, αλλά κανένας δεν μπορούσε να δώσει απάντηση.

Ξέχασα να σας πω ότι μεταξύ τους ήτανε και ένα πολιτικό πρόσωπο, δε θα σας πω το όνομά του, πάντως είναι δημοτικός σύμβουλος της πλειοψηφίας και διατηρεί εστιατόριο με δωμάτια από πάνω στο Πάνω Λιβάδι, (είναι μά-

λιστα δίπλα στο μαγαζί του Ταμπούρου που μου είπε και την ιστορία). Όλοι, λοιπόν, γύρισαν προς το μέρος του ξέροντας ότι αυτός γνωρίζει όλο τον κόσμο, αλλά και πως διακρίνεται για την παρατηρητικότητα του και την οξυδέρκεια του. Αυτός τους είπε χαμηλόφωνα ότι κάτι του θυμίζει, αλλά να μην στενοχωριούνται γιατί θα πάει και θα την ρωτήσει!

Σκέφτηκε 'πό μέσα του: αφού είμαι πασιγνώστος το πιθανότερο είναι αυτή να με γνωρίζει, οπότε την πλησιάζω και βλέπομε.

Πράγματι πήγε κοντά της και με 'κείνο το αφοπλιστικό του χαμόγελο της λέει: «Καλημέρα σας και τι κάνετε;» Αυτή ευγενέστατα του απάντησε ότι «είμαι καλά, ευχαριστώ». Όμως...ζουμί δε βγήκε, οπότε την ξαναρωτά; «Πάτε στα Κύθηρα;» Όχι, του απάντησε με χαμόγελο, έχω πάει όμως σαν νύφη στα Κύθηρα το 1965!! Αλή-

θεια; Της ανταπάντησε: πώς κι έτσι; «**Μα είμαι η Άννα-Μαρία η πρώτη Βασίλισσα**»!!!

Ο πασιγνώστος πολιτικός μας άλλαξε δέκα χρώματα, με εντονότερο το πράσινο (ένα χρώμα βεβαία που δεν ήταν ποτέ το αγαπημένο του, αλλά εκείνη τη στιγμή ενεργούσε ανεξέλεγκτα το αρχέγονο ένστικτο της παραλλαγής). Ζήτησε βεβαία ευγενικά συγγνώμη, εκείνη του είπε, δεν πειράζει και έτσι έληξε το θέμα. Τώρα πού βρέθηκε η πρώτη βασίλισσα με την εγγόνα της στο αεροδρόμιο, μη με ρωτάτε. Εκείνο που ξέρω είναι ότι επαληθεύτηκε η Εγγλέζικη παροιμία που λέει ότι η περιέργεια σκότωσε τη γάτα!

Άνδρ. Λουράντος-Κονταράτος

✿

Σού 'χει λάξει;

ΓΝΩΣΤΟΣ Τσιριγώτης επιχειρηματίας ταξίδευε στις γιορτές με το αεροπλάνο, αλλά μόλις έφθασε μπροστά από τα γκισέ του «Βενιζέλος», κουβαλώντας ένα σακ βουαγιαζ και μια κιθάρα, άκουσε την υπάλληλο να του ζητά ταυτότητα, την οποία, διεπιστώσε, πως είχε ξεχάσει στο σπίτι. Παρόλι, είναι αλήθεια, δεν έμοιαζε με οποδο του Μπιν Λάντεν και παρ' ότι επεστράτευσε την, προ πολλού απωλεσθείσα, γοητεία του, η υπάλληλος ήταν ανένδοτη. Πήρε τότε τηλεφώνω φίλο του, ζητώντας να του πάει με τη μηχανή να πάρει την ταυτότητά του και να την στείλει με fax. Παράλληλα όμως άρχισε ν' αδειάζει εκνευρισμένος το σακ βουαγιαζ. Και κει, που βγήκαν έξω διάφορα τοιφάφαλα, κατά την τσιριγώτικη έκφραση (μέλχι και τα άπαντα του...Αλαβάνω κουβαλούσε στο Τσιρίγο), πέφτει κάτω ένα σακκάκι, στην τσέπη του οποίου βρισκόταν η άτιμη ταυτότητα. Μάνι-μάνι, μάζεψε ότι είχε απλώσει, πήρε το δελτίο επιβίβασης και την κιθάρα, χωρίς να παίξει το «Τα Κύθηρα ποτέ δεν θα τα δούμε» και κατήλθε στα άγια χώματα, ειδοποιώντας και το φίλο με τη μηχανή να μην νοιάζεται. Το καλό είναι ότι τελικά ταξίδεψε και ότι δεν τον πήρε ειδηση κανείς. Μόνον εγώ ήμουν κοντά του και τον ρίχνω στα μαλακά, όπως βλέπετε!!!

W.

Ο τρίβολος



Μην είναι η άμμος άχυρο;

Μην είναι η άμμος άχυρο που τρώνε οι γαϊδάροι; (Διαόλου η ζούλα... δε μασά, μα κάνει για μωσχάρι)
Μην είναι η άμμος πίτουρο που το τσιμπούν οι κότες; Μην είν' καλαμποκάλευρο που κάνουνε μωμπούτες;
Μην είναι δε πιάσοσυρο, μην είναι πριονίδι;
Μη και θαρρούμε, μάτια μου, πως είναι πλιο σκουπίδι;
Μην είναι η άμμος άμπελος, μην ξεπερνά χρυσάφι;
Μην τη χρεώνει ο έφορας σαν καρπερό χωράφι;
Μην είναι η άμμος μπάλασμο, μην είναι χερμπαρί;
Μην την ορέγονται Ρωμιοί, μην την ποθούν βαρβαρί;
Μην ο χασάπης ο γιατρός, μην ο φαρμακοτρίφτης κατέχουνε το μυστικό; Να 'ναι κανείς ο τσίφτης;
Εκεία που ξάριζα τον νου και σπούσα το τσερβέλο έναν τρανό θυμύθηκα και βγάζω το καπέλο
'Εναν, που λέτε, απ' τα παλιά, αγαπητόι μου φίλοι, που λάλησε προφητικά! Τον Γιάννη τον Τριψύλλη
Εδώ λοιπόν οι στίχοι του, ακριβοζυγιασμένοι, που μας μνηούν να μένουμε... σαν άμμο αδελφωμένοι.

Αριστο-αφανής

Άμμο

Εγώ 'μαι η άμμο του γιαλού του ξωτικό χωράφι
εγώ 'μαι τ' ακατάλυτο
κι αμέτρητο συνάφι.

Του καταρράχης συντριμμα
και της ανεμοζάλης
φουρτούνας το κατάντημα και
ταραχής μεγάλης.

Τη μέρα σφιγγοπρόσωπη
τη νύχτα ξελογιάστρα
και τα βαριά μεσάνυχτα
παραμιλώ με τ' άστρα.

Πόσα στολιδία των καιρών
συντριμμα καταντούνε
ποτάμια τα σαρώνουνε
στην άμμο τα σκορπούνε.

Κι εσύ που τα χαλίκια μου
διαβάτη δεν προσέχεις
από τα χαμηλώματα
ξεκίνησες και τρέχεις.

Όσο ψηλά και ν' ανεβείς
από τα μας αρχίζεις
και με τα μας πορεύεσαι
και σε τα μας γυρίζεις.

Κι όντες φτωχοί τρατάρηδες
αράδα με πατούνε
πόσο μοχθούν σαν αδελφοί
και πόσο χώρια ζούνε.

Άχι! στου χώρια τον καμπό
το μαύρο που κυλιέται
τόση ζωή γεμάτη νου
στο βρόντο καταλυέται.

Κι εγώ η άμμο η καφερή
που γνώση δεν κατέχω
μ' όσες αντάρες απερνώ
καταλυμούς δεν έχω.

Κι αν είμαστε και τοσαδά
χαλίκια πεταμένα
εμείς εδώ που πέσαμε
βρισκόμαστ' ενωμένα.

Φώτης Κάβος

Γκαγκάλιοι

Συγκινημένος σήμερα στο γκάλοπ συμμετέχω
κι απ' την πολλή συγκίνηση το σώβρακό μου βρέχω.
Ποτέ δεν περιμέναμε, δεν χώριε στο νιονίο μας,
νονοί πως θα γινόμασαν στ' αεροδρόμιο μας.
Τέτοιαν τιμή άλλος ποτέ (το λέω και μου τρέμει)
δεν μας την έκανε κανείς, εκτός απ' τον Αρτέμη.
Αυτός ο μέγας Δήμαρχος, που σβήνει Ιστορία,
δίνει σε μένα, στο Μηνά, στο Μήκο, στη Μαρία,
κομμάτι απ' το είναι του, σκορπά τη δύναμή του,
αποφασίζομ' αντ' αυτού, 'μεις, οι υπήκοοί του.
Εμείς θα το βαφτίσουμε τ' έργο το τιμημένο!!
Είναι να μη με βλέπετε λοιπόν κατουρημένο
απ' την πολλή μου τη χαρά, απ' την τιμή που έχω
στη λήψη αποφάσεων ΕΓΩ να συμμετέχω!!

Ας μπορούμε όμως στο ζουμί. Η πρόταση που κάνω:
Αρτέμιο Καλλίγερο να πούμε τ' αροπλάνο,
προς δε, να τον βαφτίσουμε τον αερολιμένα
με τ' όνομα που ο παπάς με βάφισε εμένα.
Βεβαίως για το τυπικό και για να μη ντραπούμε,
κι οι δύο οι τιμώνοι ομόφωνα φρονούμε
πως θάταν ίσως πιο καλά να γίνουν τα βαφτίσια,
όχι πριχού κι οι δύο μας πάμε στα κυπαρίσσια.

Θεός σχωρέσου σέανε, Γρηγόρη Κασιμάτη,
μα τ' όνομά σου, άξιε, βαρύ πέφτει κομμάτι.
Ποιος έχει μέγεθος ψυχής, ανάστημα και κρίση
το μέγεθος των έργων σου να σου αναγνωρίσει!!
Ποιος έχει κότσια την τιμή να σου ανταποδώσει!!
Ποιος έχει μέτρο και βουλή και δύναμη και γνώση
για να μπορούσε να σου βγει κι ολίγον να σου μοιάσει,
αντί σου τάφου τη σιγή να σε καταχωνιάσει!!
Ποιος έχει βάρος κάτω του, αντρικία να ζυγίσει
την προσφορά σου και ποτέ ας μη σου την τιμήσει!!

(Άλλωστ' αυτοί που λιοδύσαν ψηλά όταν σε δούνε,
εκεί που οι αγάριστοι πάντα πλειοψηφούνε,
στον τόπο που μικρόθυμοι πρόχειρα κυβερνούνε,
θα 'μοιαζε λίγο βέβηλο, αυτοί να σε τιμούνε).

Γ.Π. ΔΡΥΜΩΝΙΑΤΗΣ

1ο ποταμός κυθέρων • τηλ. 27360 33 340
2ο χώρα κυθήρα • τηλ. 27360 31 990

Μοδε 'ενα'

Τα πάντα
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΣΕΕ

- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ
- ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
- ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 694 696688
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ
"ΒΕΝΑΡΔΟΣ"

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850

Ξενοδοχείο, ενοικιαζόμενα δωμάτια, εστιατόριο

ΠΙΕΡΟΣ

Πλήρως ανακαινισμένα δωμάτια με θέρμανση, air condition και τηλεόραση. Μαζί με τις παραδοσιακές γεύσεις του εστιατορίου μας, τη γνωστή φιλοξενία μας και ό,τι άλλο χρειάζεστε για μια ευχάριστη διαμονή στα Κύθηρα.

ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 31014.

Παναγιώτης Χρ. Μουζός

- ΧΡΩΜΑΤΑ
- ΒΕΡΝΙΚΙΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ
- ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
- ΣΙΔΗΡΙΚΑ
- ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΠΟΜΟΛΑ
- ΡΟΛΛΑ
- (ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59 ΤΗΛ. 210-8211209

Κοινωνικά προγράμματα

Εκτός η Απική;

Έχουμε επισημάνει εδώ και πολλούς μήνες για τον κίνδυνο που ελλοχεύει ως προς τα Κοινωνικά κονδύλια που δίδονται για την μάχη, καθώς η εισοδήσις των δεκα νέων χωρών στην Ε.Ε. θα οδηγήσει σε αναξιοπληρή τον κονδύλιον, αφού αυτά δίδονται στις ηττοζώτερες περιφέρειες. Μόχρι και την κατανομή των κονδύλιων του Γ' ΚΠΣ, η Ελλάδα ήταν εννομημένη από την κατανομή, αφού όλες οι περιοχές της ανήκαν στην κατηγορία των περιοχών με το χαμηλότερο εισόδημα στην Ε.Ε. και έτσι απειληθάναν ανεξήγητον ποσών (Ασχα, βίβια, αν το χαίτος μας δεν κατορθώσι αυτά τα χρόνια ν' απορροφήσι τους κονδυλίους οι οποίοι δίδονται, είτε εξαιτίας γραμμοκατανομών λόγων, είτε εξαιτίας κακών χειρισμών η σχεδιασμών, είτε, τέλος, από ήλιτην ιδίων πόρων, που πάντα μπιονεζώνουν τους κονδυλίους οι οποίοι δίδονται. Μαλάστα, δικαιολογητικούς λόγους για να σημετωληθθίη η Απική στα κοινωνικά προγράμματα αναφύριτο σταθερά η ύπαρξη σ' αυτήν μπιονεζώνων των κονδυλίων, όπως τα Κύθηρα. Εδώ, βίβια, οφείλομε να κάνομε άλλη μία επισημάνση. Μιάμε για πόρους, που θα δίδοντο, τόσο για έργα, όσο και για ενίσχυση των ιδιωτικών επενδύσεων η της επιχειρηματικότητας. Όμως, την τελευταία δεκαετία και τίκτα μετά την εναρχε καταβολής των κονδύλιων για το Γ' ΚΠΣ, τα Κύθηρα φαίνεται να υστερούν σημαντικά στην διάθεση, αλλά και την απορρόφηση πόρων. Έτσι γάρητε το LEADER+, έτσι αναρροφήθηκαν σημαντικά οι πόροι για τα Ολοκληρωμένα, έτσι μειώθηκαν τα διατίθιμα για δημοσία έργα κονδύλια (Αθήνα, εκείνη η ενίσχυση των επιχειρήσεων που εντάθηκαν στα Ολοκληρωμένα, που βίβιαται; Έχουμε την εντύπωση ότι, ακόμη και αυτό παρήαι με ριθμό χειρότερο της χιλιάδας, ενώ οι υστερήσεις των προγραμμάτων -Υπ. Γεωργίας, ANKY- έχουν σημερή τον τελευταίο καιρό. Τι πρέζει;

Τώρα, λοιπόν, εκτός από τα παραπάνω και εκτός από την γνωστή και πολλές επισημάνσεις από μας αδυναμία της τοτικής μας αυτοδιοίκησης ν' απορροφήσι αξιόλογους πόρους, έχουμε και πληροφορίες που μιλούν για τη μη δυνατότητα της Απικής να διεκδικήσει πόρους από το Δ' ΚΠΣ, το οποίο έχει σχεδόν να ετοιμάζεται. Αυτό έπρεπε να είχε σημαία το ζαπάνια εδώ και καιρό σε Νομαρχία, Επαρχείο, Δήμο για να διεκδικήσουν το δικαίωμα που απορρέει από το γεγονός ότι τα Κύθηρα ανήκουν στις μερονεκτοίτες περιοχές και θα θιγούν καιάνα από μια τέτοια απόφαση. Έχει γίνει τίποτα επ' αυτού που δεν γνωρίζουμε ή θα θηρησίμε σ' ένα-δύο χρόνια να το ...και το οικόμοι μας; Θα μας απαντήσι κάποιος στην απορία μας;

Φροντίδα για την τρίτη ηλικία

Εκεί που το κράτος δεν φθάνει ή δεν μπορεί έρχεται η φιλανθρωπία όσον έχουν κοινωνικές ευαισθησίες και σώζει τα πράγματα. Στα Κύθηρα έχει συσταθεί μια ομάδα κοινωνικής φροντίδας, που τα μέλη της προσφέρουν εθελοντικά τις υπηρεσίες

παρουσίας στο χώρο που τους φιλοξενεί στο τελευταίο στάδιο της εδώ παρουσίας τους, από το οποίο περνούν όλοι σχεδόν, αλλά λίγοι καταλαμβάνουν ότι τους αφορά. Στη φωτογραφία μια ομάδα από την τελευταία συνάντηση με το Μητροπολίτη Κυθήρων.



τους και τον οβολό τους όπου χρειάζεται χωρίς διαφήμιση και τυμπανοκρουσίες. Στις 8 Ιανουαρίου η Ομάδα οργάνωσε συνάντηση και γεύμα με τους γέροντες στο Γηροκομείο Κυθήρων, όπου οι ξεχωριστοί συμματρώτες μας της τρίτης ηλικίας ένιωσαν τη ζεστασιά της ανθρωπίνης

(Φωτ. Γ. Λευθέρης)

Οι κίνδυνοι από τσουνάμι στο Αιγαίο και τα Κύθηρα

Με την πρόσφατη μεγάλη καταστροφή στην Ασία και την Ινδονησία από το τσουνάμι που δημιουργήθηκε μετά από σεισμό, ο όρος αυτός εισήλθε στο λεξιλόγιό μας. Κι εκείνο που ρωτούν όλοι είναι τι κίνδυνοι απειλούν τον τόπο μας. Φυσικά, όταν μιλάμε για φυσικές δυνάμεις, τον κίνδυνο γνωρίζει μόνον ο Θεός, όμως η επιστήμη προσπαθεί να προσεγγίσει το θέμα και να δώσει κάποιες απαντήσεις. Πριν λίγα χρόνια είχαν δημοσιευθεί στα «Κ» άρθρα του σεισμολόγου και ειδικού στα τσουνάμι κ. Γεω. Παπαδόπουλου, Διευθυντή του Ερευνητικού Κέντρου του Αστεροσκοπείου Αθηνών, ο οποίος, πρόσφατα, σε άρθρο του σε καθημερινή εφημερίδα, προσδιόρισε και το μέγεθος του κινδύνου. Πρόσφατα επίσης, δημοσιεύθηκαν στον Τύπο αποτελέσματα μελέτης άλλων επιστημόνων, οι οποίοι εντάσσουν τα Κύθηρα στη β' σειρά επικινδυνότητας για τσουνάμι,

δηλ. αυτά έντασης από 2,5 έως 3,4 ki. (Κι είναι για τα τσουνάμι ότι τα ριχτεί να τους σεισμούς, με ανώτερη κλίμακα τα 6 ki). Το πιο ισχυρό τσουνάμι στο Αιγαίο καταγράφη το 1200 π.Χ. και υπολογίστηκε ότι ήταν έντασης 6 ki, ενώ το 1956, μετά από το σεισμό των 7,5R στη Σαντορίνη ακολουθήσε τσουνάμι που έληξε την Αμοργό, ύψους 25 μ. Το μόνο παρήγορο είναι ότι, ουσιαστικά, τα τσουνάμι στο Αιγαίο είναι πολύ σπάνια, αν και με τα στοιχεία της φύσεως και οι στατιστικές διαφέρουν και συχνά.

Κι άλλο βιβλίο του Μαν. Δαπόντε

Νέο βιβλίο ετοίμασε και παρουσιάζει ο κ. Μαν. Δαπόντες. Με τίτλο "Τα ταξίδια του «Κατερίνα»" παρουσιάζει τα ταξίδια του σκάφους του, που παρήλασε από όλες τις ελληνικές θάλασσες και άφησε χιλιάδες αναμνήσεις στον καπετάνιο του. Το βιβλίο παρουσιάζεται στις 21 Φεβρουαρίου 2005, 7 μ.μ. στο Πνευματικό Κέντρο Κυθήρων (Θεμιστοκλέους 5).

ΣΤΗΝ Επιτροπή Καθορισμού Τιμών των Φαρμάκων και όχι στον Ε.Ο.Φ. τοποθετήθηκε ο κ. Μ. Καλοκαιρινός, για τον οποίο γράψαμε στο προηγούμενο φύλλο μας.

Διαμαρτυρίες για το νέο νόμο για τα δάση

Εξαικολούθουν να υπάχουν διαμαρτυρίες για μη εφαρμογή του δασικού νόμου από την περιφέρεια μας. Όπως όμως γράψαμε ουδείς προχωρεί σε επόνιμες καταγγελίες, αφού όλοι φοβούνται ότι θα υλοστούν συνέπειες στις προοπτικές τους υποθέσεις. Κρίσιμος σημεριόται ότι συσσωρευόντα υποθέσεις που πρέζει να εξεταστούν με τα κριτήρια του νέου νόμου (που σε πολλές περιπτώσεις είναι ημιώτερος του παλαιού), δεν εξετάζονται όμως, γιατί έχουν παρβλήθι χρόνια από τις απήσεις των ενδιαφερομένων η τις αποφάσεις του Δασαρχείου. Επισημίζομε, πάντως, ότι καίτοι κατανοούμε τις διαμαρτυρίες, δεν μπορούμε να τις δημοσιοποιήσομε

χωρίς να τις στείλουν εγγράφως και ενυπογράφως οι ενδιαφερόμενοι. Ήδη πάντως έχουν δημοσιευθεί στον αθηναϊκό Τύπο διαμαρτυρίες από ενδιαφερόμενους σε άλλες περιοχές για τη μη εφαρμογή του Νόμου και της ερμηνευτικής εγκυκλίου του Υπ. Αγρ. Αντικτύσης, καθώς οι υπηρεσίες περιμένουν να εξεταστούν οι προσηργές στο ΣτΕ, κάτι όμως που αφορά μόνο τις περιπτώσεις αυτών που προσήργησαν και όχι όλους ενδιαφερούς. Και δεν είναι λίγοι όσοι επισημίζομε ότι το παρβλήμα έρχεται στο γεγονός ότι κάποιους δασικούς υπαλλήλους δεν τους «βόλευν» διατάξεις του νέου νόμου και όχι τόσο οι ευαισθησίες τους για το περιβάλλον!

Advertisement for 'Σειριγώτικο Καφενείο ΚΥΡΙΑΚΗ ΣΟΦΙΟΥ'. Includes a logo with a palm tree and the text 'ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ Σειριγώτικο Βίβια'. Contact info: ΕΒΡΟΥ 3 ΠΛΑΤ. ΔΑΒΑΚΗ-ΑΙΓΑΛΕΩ-ΘΛ.: 210 5900770 & ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 301

Advertisement for 'Σειριγώτικο Καφενείο ΚΥΡΙΑΚΗ ΣΟΦΙΟΥ'. Text: 'Μια καθημερινή σειριγώτικη συνάντηση στον Πειραιά Παξιμάδια Ποταμού (Χρυσοφίτη) Λάδια, μέλι, από τα Κύθηρα. ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ. ΝΙΚΗΤΑ 10 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΘΛΑ. 210-4172935

Advertisement for 'ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ'. Text: 'συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ Θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ. ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ. ΘΛΑ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098. FAX 210.99 51 192 - 9957061 - ΚΥΘΗΡΑ - ΘΛΑ.: 27360 31994. E-mail: lawstrat@hol.gr

Advertisement for 'Π. ΚΑΡΑΜΗΝΑΣ'. Text: 'Πόρτες, παράθυρα, διπλά τζάμια, σίτες, γκαραζόπορτες, ψευδόκασσες. ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΑΥΘΗΜΕΡΟΝ. ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ. ΘΛΑ. 27360 31680 & 31893. ΚΙΝ. 6936 985625

Advertisement for 'ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ ΦΑΤΣΕΑ'. Text: 'ΓΥΜΝΑΣΙΟ - ΕΝΙΑΙΟ ΛΥΚΕΙΟ. ΘΕΤΙΚΗ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗ ΘΕΩΡΗΤΙΚΗ. ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΙΣ: ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΧΕΙΜΕΡΙΝΑ - ΘΕΡΙΝΑ ΤΜΗΜΑΤΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΑΝΑΦΗΣ 17 ΚΥΨΕΛΗ 112.56. ΘΛΑ. 210-8610212 - 210-8646110 - 0932 416263. e-mail:nikfatseas@yahoo.com.

Advertisement for 'TASSOS PILLIAS'. Text: 'ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ. Καραϊσκού 123, Πειραιάς. 4ος όροφος Γραφ. 32. ΘΛΑ.: 210-412 6831 - 210-95 24 196. FAX: 210-95 24 196

